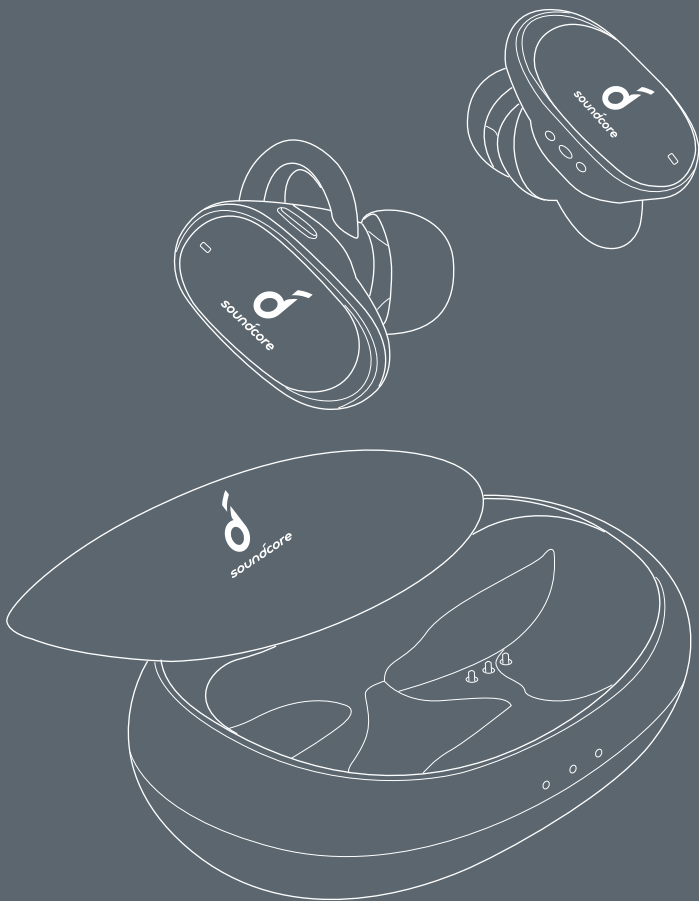


soundcore



LIBERTY 2 PRO  
UPGRADED VERSION

**USER MANUAL**

|              |    |                     |     |
|--------------|----|---------------------|-----|
| English      | 01 | Português           | 79  |
| Čeština      | 07 | Portugues do Brasil | 85  |
| Dansk        | 13 | Русский             | 91  |
| Deutsch      | 19 | Slovenský Jazyk     | 97  |
| ελληνικά     | 25 | Slovenski Jezik     | 103 |
| Español      | 31 | Svenska             | 109 |
| Suomi        | 37 | Türkçe              | 115 |
| Français     | 43 | 日本語                 | 121 |
| Magyar       | 49 | 한국어                 | 127 |
| Italiano     | 55 | 简体中文                | 133 |
| Nederlands   | 61 | 繁體中文                | 139 |
| Norsk        | 67 | لَعَرَبِيَّة        | 145 |
| Język polski | 73 | עברית               | 151 |

# Charging

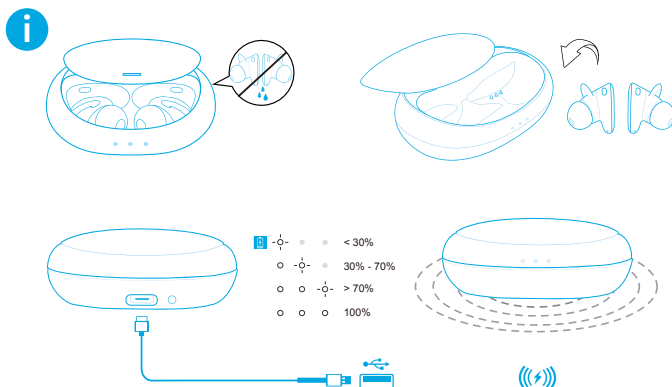


- Slide to open or close the charging case to activate the LED battery indicator.
- Fully dry off the earbuds and the USB port before charging.
- Use a certified USB-C charging cable and charger to prevent any damage.
- Fully charge both the earbuds and the charging case before the first use.

1. Place the earbuds in the charging case and close it.

2. Connect the charging case to the power supply by using a USB-C charging cable. Alternatively, position the charging case at the center of your wireless charger for wireless charging.

→ The LED indicators on the charging case indicate the charging status.



## Soundcore App

Download the Soundcore app to enhance your experience.

**HearID:** HearID maps your personal hearing sensitivity at multiple frequencies and analyzes the results. It traces the EQ settings and creates a personalized sound profile for you.

**User interface customization:** In stereo mode, all of the controls (e.g. adjust volume, control playback, activate Siri) can be customized in the app.

**EQ settings:** There are more than 20 EQ settings you can choose from in the app to optimize your experience while enjoying different music genres.

**Earbuds firmware update:** You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the earbuds with the app. Ensure the earbuds are placed in the charging case and the case remains open until the firmware upgrade is completed. During the upgrade, ensure the earbuds are being charged and avoid any operation.



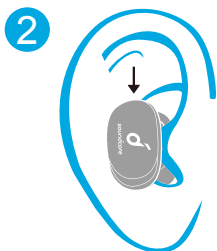
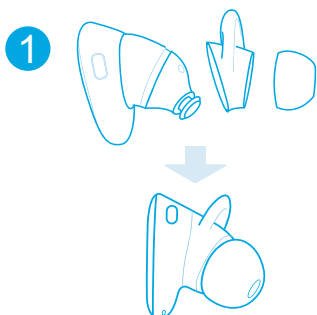
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Wearing

1. Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best.
2. Insert the earbuds into the inner canal of your ears and turn gently until you find the most comfortable and secure position.



Your earbuds come with multiple pairs of EarTips and EarWings, among which Medium-sized are pre-installed.

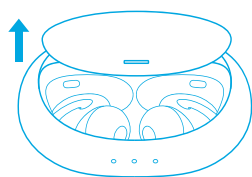
## Powering On/Off

Open the charging case, the earbuds will automatically power on.

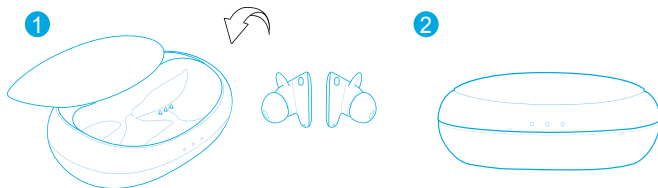
Place the earbuds in the charging case and close it, the earbuds will automatically power off.



ON



OFF



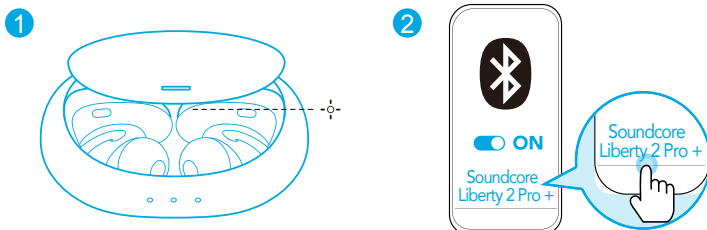
- To manually power on, press and hold the multi-function button on either earbud for 1 second.

## Bluetooth Pairing

1. Open the charging case, the earbuds will automatically enter the Bluetooth pairing mode.

2. Select **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** on your device's Bluetooth list to connect.

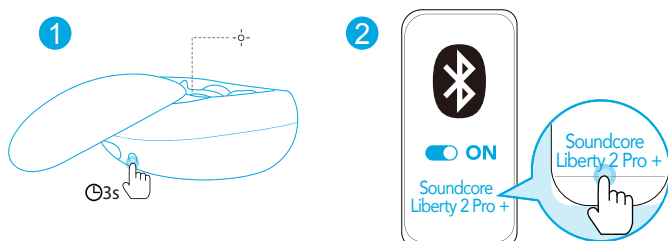
→ When successfully connected, the LED indicator on earbuds will light up white for 1 second.



## Pairing with another device

1. Place the earbuds in the charging case and make sure they are being charged. Leave the case open, then press and hold the button on the case for 3 seconds until the earbud LED indicators flash white to enter the pairing mode.

2. Select **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** on your device's Bluetooth list to connect.





- "Soundcore Liberty 2 Pro +" is the Bluetooth device name of your Soundcore Liberty 2 Pro Upgraded Version.
- Each time you power on your Soundcore earbuds, they will automatically connect to your last successfully connected device if available within the Bluetooth range.
- **Mono mode:** When Bluetooth connected, you can use either one of the earbuds only by placing the other one into the charging case and closing it.
- When powered on and connected, place either one of the earbuds into the charging case and close it, you can keep using the other one.
- When powered on and connected, if either one of the earbuds is out of battery and powered off, you can keep using the other one.
- When you are on a call, place either one of the earbuds into the charging case, the microphone in the other earbud will be activated.

## Controls



- All of the controls in stereo mode can be customized in the Soundcore app.

| Play/Pause                 | Press (L/R)                                                                                             |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Next track                 | Press twice (R)                                                                                         |
| Previous track             | Press twice (L)                                                                                         |
| Adjust volume              | The volume up/down controls can be customized in Soundcore app; Control volume via the connected device |
| Switch ambient sound modes | Press and hold for 1 second (R)                                                                         |

| Answer/End a call                                              | Press (L/R)                       |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Answer a second incoming call and put the current call on hold |                                   |
| Reject a call                                                  | Press and hold for 1 second (L/R) |
| Transfer a call between earbuds and mobile phone               |                                   |
| Switch between a call on hold and an active call               |                                   |

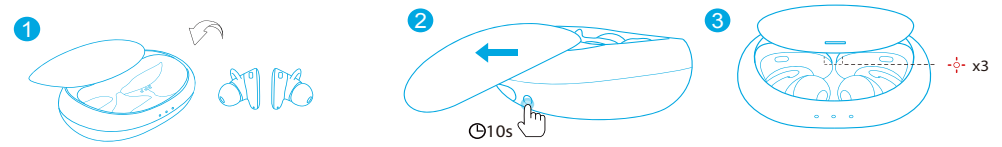
|  |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Activate Siri or other voice assistant software                                  | Press and hold for 1 second (L) |

| Mono mode                                       |                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| Play/Pause                                      | Press                       |
| Answer/End a call                               |                             |
| Reject a call                                   | Press and hold for 1 second |
| Activate Siri or other voice assistant software |                             |

Reset

You might need to reset your earbuds if you experience any connectivity problems or function issues.

1. Place the earbuds in the charging case and make sure they are being charged.
2. Leave the case open, press and hold the button on the case for 10 seconds until the earbud LED indicators flash red for 3 timesand then turn white.
3. Wait until the LED indicator on one of the earbuds flashes fast while the other breathes slowly. This confirms that the reset was successful and your earbuds can be connected normally.



# Specifications

☰ Specifications are subject to change without notice.

|                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Input                                            | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                  |
| Rated output power                               | 5 mW @ 1% THD                                      |
| Battery capacity                                 | 65 mAh x 2 (earbuds);<br>500 mAh (charging case)   |
| Charging time                                    | 2 hours                                            |
| Playtime<br>(varies by volume level and content) | 8 hours<br>(Total 32 hours with the charging case) |
| Frequency response                               | 20 Hz - 20 kHz                                     |
| Impedance                                        | 8 $\Omega$                                         |
| Waterproof level                                 | IPX4                                               |
| Bluetooth version                                | V 5.0                                              |
| Bluetooth range                                  | 10 m / 33 ft                                       |

# Nabíjení

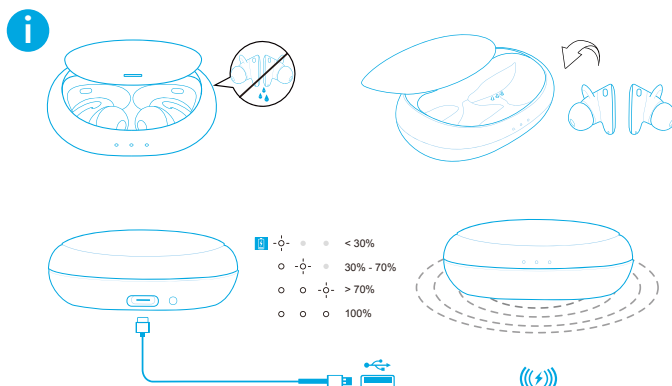


- Potažením otevřete nebo zavřete nabíjecího pouzdro, abyste aktivovali kontrolku LED baterie.
- Před nabíjením sluchátka a port USB úplně vysušte.
- Použijte pouze certifikovaný nabíjecí kabel USB-C a nabíječku, abyste zabránili poškození.
- Před prvním použitím sluchátka i nabíjecí pouzdro úplně dobijte.

1. Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a zavřete ho.

2. Nabíjecí pouzdro pomocí nabíjecího kabelu USB-C připojte do elektřiny. Pokud používáte bezdrátové nabíjení, můžete místo toho nabíjecí pouzdro umístit do středu bezdrátové nabíječky.

→ LED kontrolky na nabíjecím pouzdře zobrazují stav nabíjení.



## Aplikace Soundcore

Stáhněte si aplikaci Soundcore a obohatte svůj zážitek.

**HearID:** Funkce HearID mapuje vaši osobní citlivost při různých frekvencích a analyzuje výsledky. Používá nastavení ekvalizéru a vytváří pro vás personalizovaný zvukový profil.

**Přizpůsobení uživatelského rozhraní:** Ve stereo režimu si můžete v aplikaci přizpůsobit všechny ovládací prvky (např. úprava hlasitosti, ovládání přehrávání a aktivace Siri).

**Nastavení ekvalizéru:** V aplikaci je více než 20 nastavení ekvalizéru, ze kterých si můžete vybrat, abyste optimalizovali svůj zážitek a mohli si užít různé hudební žánry.

**Aktualizace firmwaru sluchátek:** Když v aplikaci připojíte sluchátka, budete informováni, jakmile bude detekována nová verze firmwaru. Zkontrolujte, že sluchátka jsou umístěna v nabíjecím pouzdře, a pouzdro nechte otevřené, dokud se

nedokončí upgrade firmwaru. Během aktualizace zkontrolujte, že se sluchátka nabíjí, a nepoužívejte žádné funkce.



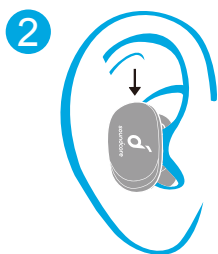
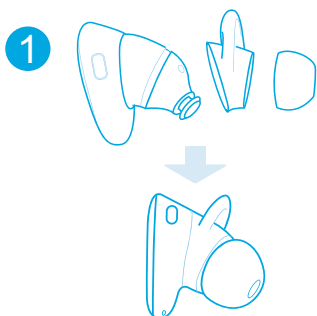
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Nošení

1. Zvolte si náušníky a raménka, která nejlépe padnou do vašich uší.
2. Sluchátka vložte do vnitřních kanálků v uších a jemně je otáčejte, dokud nenajdete nejpohodlnější a nejjistější polohu.



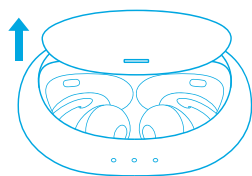
Sluchátka jsou dodávána s několika páry náušníků a ramének na uši s již nasazenými náušníky střední velikosti.

## Zapnutí/Vypnutí

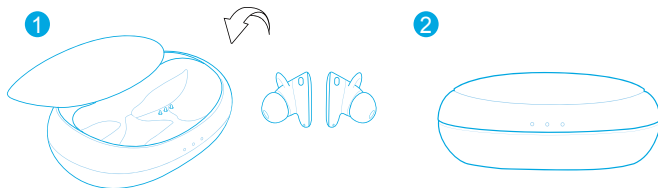
Otevřete nabíjecí pouzdro a sluchátka se automaticky zapnou.

Dejte sluchátka do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřete. Sluchátka se automaticky vypnou.

ON



OFF



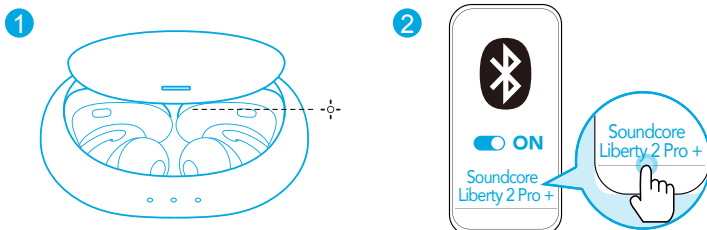
- Chcete-li sluchátka zapnout ručně, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko na jednom ze sluchátek po dobu 1 sekundy.

## Párování Bluetooth

1. Otevřením nabíjecího pouzdra sluchátka automaticky vstoupí do režimu párování Bluetooth.

2. Výběrem „Soundcore Liberty 2 Pro +“ v seznamu Bluetooth na zařízení se připojíte.

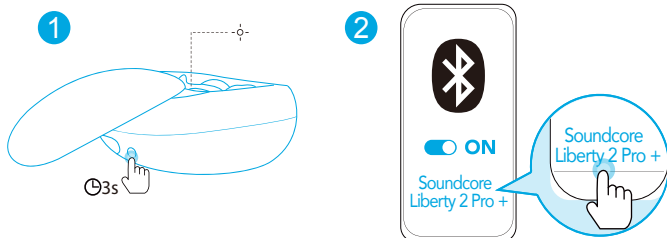
→ Po úspěšném připojení bude LED kontrolka na sluchátkách po dobu 1 sekundy svítit bíle.



## Spárování s jiným zařízením

1. Sluchátka umístěte do nabíjecího pouzdra a zkontrolujte, že se nabíjí. Stisknutím a podržením tlačítka na otevřeném pouzdře po dobu 3 sekund, dokud nebudou bíle blikat kontrolky LED na sluchátkách, vstoupíte do režimu párování.

2. Výběrem „Soundcore Liberty 2 Pro +“ v seznamu Bluetooth na zařízení se připojíte.



- „Soundcore Liberty 2 Pro +“ je název Bluetooth zařízení upgradované verze Soundcore Liberty 2 Pro.
- Pokaždé, když zapnete sluchátka Soundcore, automaticky se připojí k naposledy úspěšně připojenému zařízení, pokud je v dosahu Bluetooth.
- Mono režim: Když je připojeno Bluetooth, můžete používat pouze jedno sluchátko a druhé dát do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřít.
- Když jsou sluchátka zapnutá a připojená, dejte jedno ze sluchátek do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřete. Stále budete moci používat druhé sluchátko.
- Když jsou sluchátka zapnutá a připojená a jedno z nich má vybitou baterii a je vypnuté, stále můžete používat druhé sluchátko.
- Během hovoru můžete kterékoliv sluchátko umístit do nabíjecího pouzdra, čímž se aktivuje se mikrofon v druhém sluchátku.

## Ovládání



- Všechny ovládací prvky ve stereo režimu lze přizpůsobit pomocí aplikace Soundcore.

| 🎵                                   |                                                                                                                           |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Přehrát / pozastavit                | Stiskněte (L nebo P)                                                                                                      |
| Následující skladba                 | Stiskněte dvakrát (P)                                                                                                     |
| Předchozí skladba                   | Stiskněte dvakrát (L)                                                                                                     |
| Upravit hlasitost                   | Ovládání zvýšení/snížení hlasitosti lze přizpůsobit pomocí aplikace Soundcore. Hlasitost ovládejte z připojeného zařízení |
| Přepínat mezi režimy okolních zvuků | Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (R)                                                                                 |
| 📞                                   |                                                                                                                           |



|                                                        |                                                  |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Přijmout/Zamítnout hovor                               | Stiskněte (L nebo P)                             |
| Přijmout druhý příchozí hovor a podržet aktuální hovor |                                                  |
| Zamítnout hovor                                        | Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (L nebo P) |
| Přenos hovoru mezi sluchátky a mobilním telefonem      |                                                  |
| Přepnout mezi odloženým hovorem a aktivním hovorem     |                                                  |

|  |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Aktivovat Siri nebo jiného softwarového hlasového asistenta                       | Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (L) |

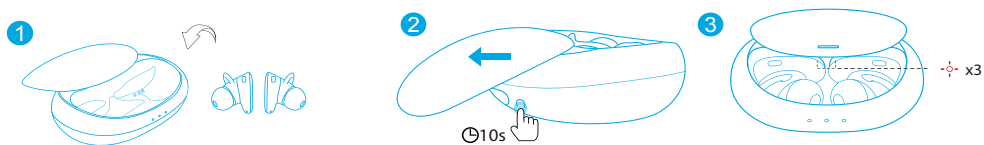
| Mono režim                                                  |                                       |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Přehrát / pozastavit                                        | Stiskněte                             |
| Přijmout/Zamítnout hovor                                    |                                       |
| Zamítnout hovor                                             | Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy |
| Aktivovat Siri nebo jiného softwarového hlasového asistenta |                                       |

## Resetování

Pokud narazíte na jakékoliv problémy s připojením nebo funkcemi, možná budete muset sluchátka resetovat.

1. Sluchátka umístěte do nabíjecího pouzdra a zkontrolujte, že se nabíjí.
2. Stiskněte a podržte tlačítko na otevřeném pouzdře po dobu 10 sekund, dokud LED kontrolka na sluchátkách třikrát nezabliká červeně a poté se nerozsvítí bíle.

3. Počkejte, dokud nebude LED kontrolka na jednom ze sluchátek rychle blikat bíle, zatímco na druhém sluchátku bude blikat pomalu. To potvrzuje, že resetování bylo úspěšné a sluchátka můžete normálně připojit.



## Specifikace

☰ Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

|                                                        |                                                       |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Vstup                                                  | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5A                      |
| Jmenovitý výstupní výkon                               | 5 mW @ 1% THD                                         |
| Kapacita baterie                                       | 65 mAh x 2 (sluchátka);<br>500 mAh (nabíjecí pouzdro) |
| Doba nabíjení                                          | 2 hodiny                                              |
| Doba přehrávání<br>(liší se podle hlasitosti a obsahu) | 8 hodin<br>(celkem 32 hodin s nabíjecím pouzdem)      |
| Frekvenční rozsah                                      | 20 Hz - 20 kHz                                        |
| Impedance                                              | 8 $\Omega$                                            |
| Úroveň odolnosti vůči vodě                             | IPX4                                                  |
| Bluetooth version                                      | V 5.0                                                 |
| Dosah připojení Bluetooth                              | 10 m / 33 stop                                        |

# Oplader

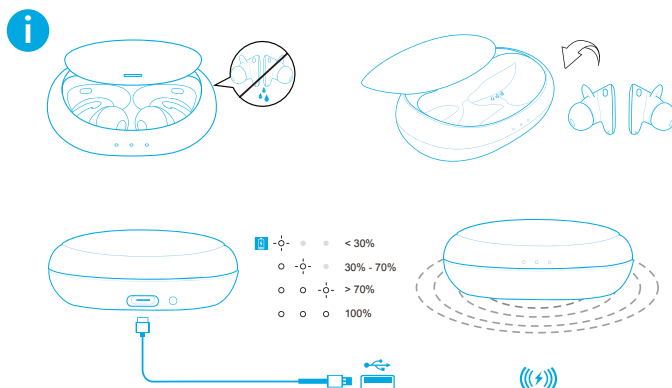


- Skyd for at åbne eller lukke opladeetuiet for at aktivere LED-batteriindikatoren.
- Tør både øretelefonerne og USB-porten grundigt af inden opladning.
- Brug et godkendt USB C-opladningskabel og oplader for at forhindre nogen form for skade.
- Oplad begge øretelefonerne og opladeetuiet helt inden de tages i brug første gang.

1. Placer øretelefonerne i opladeetuiet, og luk det.

2. Tilslut opladeetuiet til strømforsyningen ved brug af et USB-C-opladningskabel. Som alternativ, placer opladeetuiet på midten af din trådløse oplader for trådløs opladning.

→ LED-indikatorerne på opladeetuiet viser opladningsstatus.



## Soundcore-App

Hent Soundcore-appen for at forbedre din produktoplevelse.

**HearID:** HearID kortlægger din personlige hørefølsomhed ved flere frekvenser, og analyserer resultaterne. Den sporer EQ-indstillingerne, og opretter en personlig lydprofil for dig.

**Tilpasning af brugerinterface:** I stereotilstand kan alle styreelementerne (f.eks. justering af lydstyrke, styring af afspilning, aktivering af Siri) tilpasses fra appen.

**EQ-indstillinger:** Der er mere end 20 EQ-indstillinger, du kan vælge mellem, i appen til optimering af din oplevelse, mens du lytter til forskellige musikgenre.

**Opdatering af øretelefoners firmware:** Når du tilslutter øretelefonerne til appen, vil du blive underrettet, når der er en ny version af firmware tilgængelig. Sørg for, at øretelefonerne er placeret i opladeetuiet, og etuiet forbliver åbent, indtil firmware-

opgraderingen er gennemført. Sørg for, under opgraderingen, at øretelefonerne bliver opladet, og undgå at bruge dem.



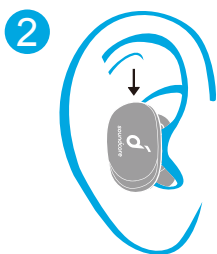
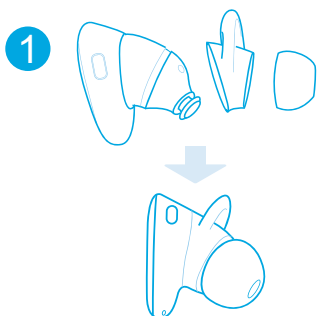
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Montering i øre

1. Vælg de ørepropper og ørevinger der passer bedst til dine ører.
2. Indsæt ørepropperne ind i den indvendige ørekanal, og drej dem forsigtigt, indtil du finder en behagelig og sikker position.



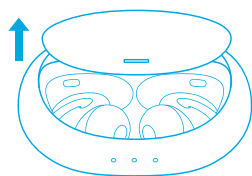
Der følger flere par EarTips og EarWings med dine øretelefoner, hvor mellemstørrelsen er forudmonteret.

## Tænde/slukke

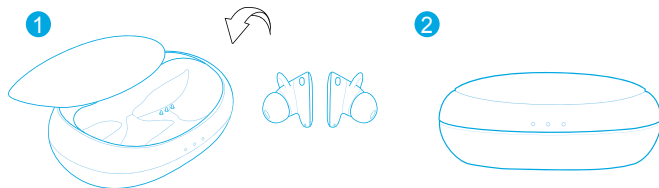
Åbn opladeretuiet og øretelefonerne vil automatisk tændes.

Sæt øretelefonerne tilbage i opladeetuiet, og luk det, øretelefonerne vil automatisk slukke.

ON



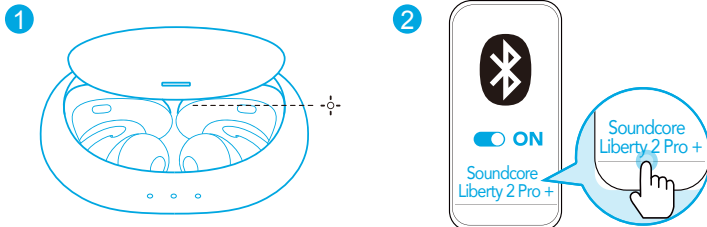
OFF



- Tryk og hold på multifunktionsknappen på en af øretelefonerne i 1 sekund for manuelt at slukke for dem.

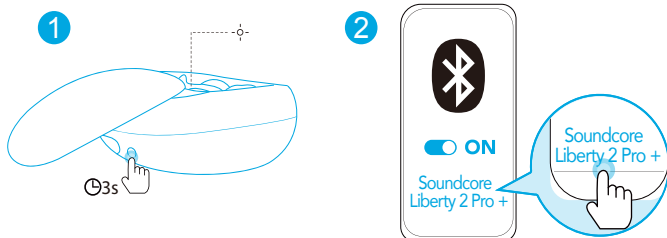
## Bluetooth-parring

1. Åbn opladeetuiet, og øretelefonerne vil automatisk gå i Bluetooth-parringstilstand.
  2. Vælg **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** i din enheds Bluetooth-liste for at oprette forbindelse.
- LED-indikatoren på øretelefonerne vil lyse hvidt i 1 sekund, når der er oprettet forbindelse.



## Parring med en anden enhed

1. Placer øretelefonerne i opladeetuiet, og sørg for, at de oplades. Efterlad etuiet åbent, tryk og hold derefter knappen på etuiet i 3 sekunder, indtil øretelefonernes LED-indikatorer blinker hvidt for at gå i parringstilstand.
2. Vælg **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** i din enheds Bluetooth-liste for at oprette forbindelse.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" er Bluetooth-enhedens navn for opgraderingsversionen til din Soundcore Liberty 2 Pro.
- Hver gang du tænder for dine Soundcore-øretelefoner, vil de automatisk oprette forbindelse til den enhed, der senest har været tilsluttet, hvis den er inden for Bluetooth-dækningsområdet.
- Monotilstand: Når der er oprettet forbindelse til Bluetooth, kan du nøjes med at bruge en af øretelefonerne ved blot at placere den anden i opladeretuiet og lukke låget.
- Når øretelefonerne er tændt og tilsluttet, og en af dem placeres i opladeetuiet, og det lukkes, kan du fortsætte med at bruge den anden.
- Når øretelefonerne er tændt og tilsluttet, og en af dem løber tør for strøm og slukker, kan du fortsætte med at bruge den anden.
- Når du har et opkald, placer en af øretelefonerne i opladeetuiet, så vil mikrofonen, i den anden øretelefon, blive aktiveret.

## Kontroller



- Alle styreelementerne i stereotilstand kan indstilles i Soundcore-appen.

| 🎵                                  |                                                                                                                   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afspil/pause                       | Tryk på (V/H)                                                                                                     |
| Næste nummer                       | Tryk to gange (H)                                                                                                 |
| Forrige nummer                     | Tryk to gange (V)                                                                                                 |
| Justere lydstyrke                  | Styreelementerne til lydstyrke op / ned kan tilpasses i Soundcore-appen; Juster lydstyrke via den forbundne enhed |
| Skift tilstande for omgivelseslyde | Tryk og hold i 1 sekund (H)                                                                                       |

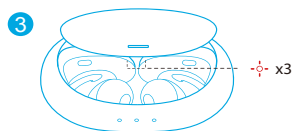
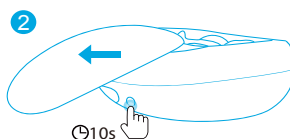
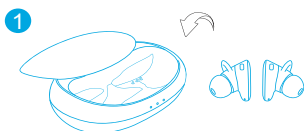
|   |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Besvare/afslutte et opkald                                                        | Tryk på (V/H)                 |
| Besvar et andet indgående opkald, og sæt det igangværende opkald på hold          |                               |
| Afvis et opkald                                                                   | Tryk og hold i 1 sekund (V/H) |
| Overfør et opkald mellem øretelefoner og mobiltelefon                             |                               |
| Skift mellem et opkald på hold og et aktivt opkald                                |                               |
|  |                               |
| Aktivere Siri eller anden stemmestyringssoftware                                  | Tryk og hold i 1 sekund (V)   |

| Monotilstand                                     |                         |
|--------------------------------------------------|-------------------------|
| Afspil/pause                                     | Tryk                    |
| Besvare/afslutte et opkald                       |                         |
| Afvis et opkald                                  | Tryk og hold i 1 sekund |
| Aktivere Siri eller anden stemmestyringssoftware |                         |

## Nulstil

Du skal måske nulstille dine øretelefoner, hvis du oplever forbindelses- eller funktionsproblemer.

1. Placer øretelefonerne i opladeetuiet, og sørg for, at de oplades.
2. Efterlad etuiet åbent, tryk og hold på knappen på etuiet i 10 sekunder, indtil øretelefonernes LED-indikatorer blinker rødt 3 gange, og derefter lyser hvidt.
3. Vent, indtil LED-indikatoren på en af øretelefonerne blinker hurtigt, mens den anden pulserer langsomt. Det bekræfter, at nulstillingen er gennemført, og dine øretelefoner kan tilsluttes normalt.



## Specifikationer

☰ Specifikationerne kan ændres uden varsel.

|                                                                |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Input                                                          | 5 V  0.5 A |
| Nominel udgangseffekt                                          | 5 mW @ 1% THD                                                                               |
| Batterikapacitet                                               | 65 mAh x 2 (øretelefoner);<br>500 mAh (opladeetui)                                          |
| Opladningstid                                                  | 2 timer                                                                                     |
| Afspilletid<br>(varierer afhængigt af lydstyrke og<br>indhold) | 8 timer<br>(I alt 32 timer med opladeetuiet)                                                |
| Frekvensgang                                                   | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impedans                                                       | 8 $\Omega$                                                                                  |
| Vandtæthedsklassifikation                                      | IPX4                                                                                        |
| Bluetooth-version                                              | V 5.0                                                                                       |
| Bluetooth-dækning                                              | 10 m / 33 ft                                                                                |



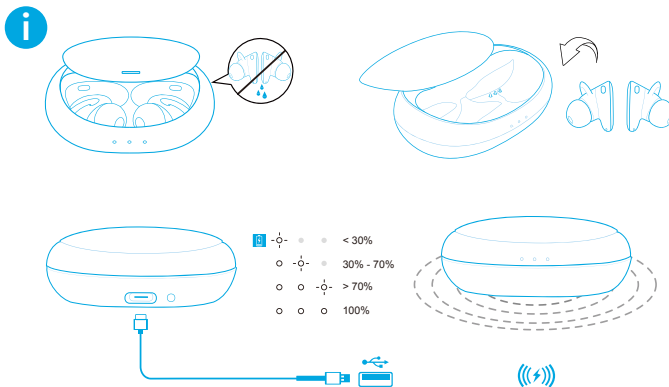
# Ladevorgang



- Schieben Sie zum Öffnen oder Schließen des Ladeetuis, um die LED-Batterieanzeige zu aktivieren.
- Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
- Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.
- Laden Sie beide Ohrhörer und die Ladehülle vor der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Platzieren Sie die Ohrhörer in der Ladehülle und schließen Sie diese.
2. Verbinden Sie die Ladehülle über ein USB-C-Ladekabel mit der Stromversorgung. Positionieren Sie alternativ die Ladehülle in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts, um es kabellos aufzuladen.

→ Die LED-Anzeigen an der Ladehülle zeigen den Ladestatus an.



## Soundcore-App

Laden Sie die Soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren.

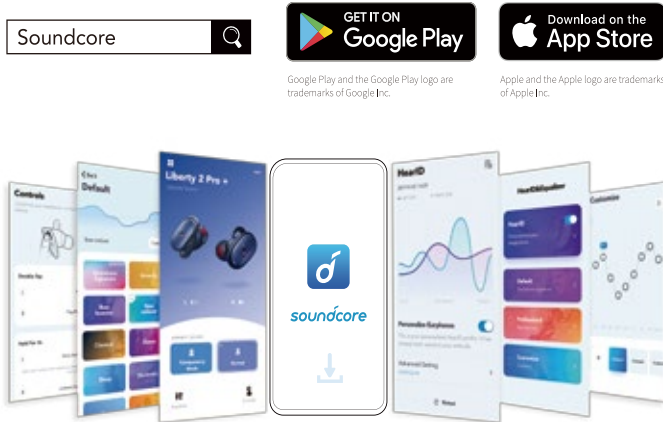
**HearID:** HearID bildet Ihre persönliche Hörempfindlichkeit bei mehreren Frequenzen ab und analysiert die Ergebnisse. Die EQ-Einstellungen werden nachverfolgt und es wird ein personalisiertes Klangprofil für Sie erstellt.

**Anpassung der Benutzeroberfläche:** Im Stereo-Modus kann die gesamte Steuerung (für Lautstärke, Wiedergabe und das Aktivieren von Siri) in der App angepasst werden.

**EQ-Einstellungen:** Sie können in der App aus mehr als 20 EQ-Einstellungen wählen,

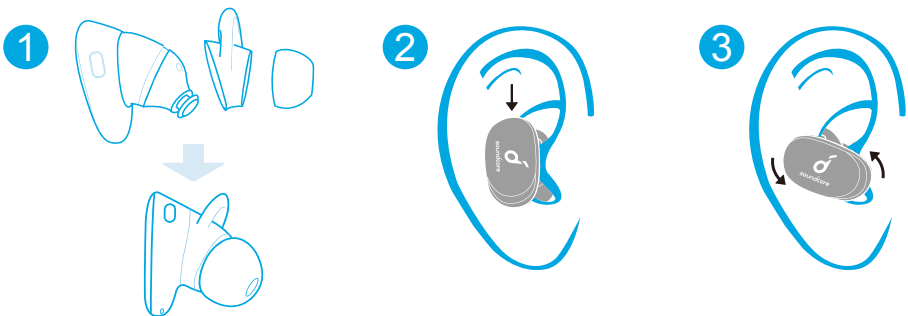
um Ihr Hörerlebnis für Musik aus verschiedenen Genres zu optimieren.

Firmware-Aktualisierung für die Ohrhörer: Sie werden benachrichtigt, sobald die neue Version der Firmware erkannt wurde, wenn Sie die Ohrhörer mit der App verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer in die Ladehülle gelegt sind und die Ladehülle offen bleibt, bis das Firmware-Upgrade abgeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer während des Upgrades aufgeladen werden und vermeiden Sie jegliche Bedienungen.



## Das Tragen

1. Wählen Sie die Ohrhörer und Ohrflügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
2. Setzen Sie die Ohrhörer jeweils in Ihren inneren Gehörgang ein und drehen Sie sie vorsichtig, bis Sie die bequemste und sicherste Position gefunden haben.



Ihre Ohrhörer werden mit mehreren Paaren Ohrstöpsel und Ohrflügeln geliefert, von denen die mittelgroßen Ausführungen vorinstalliert sind.

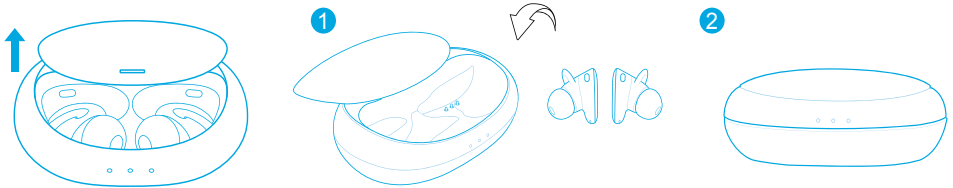
## Ein-/Ausschalten

Öffnen Sie die Ladehülle. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet.

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie sie. Anschließend werden die Ohrhörer automatisch ausgeschaltet.

ON

OFF



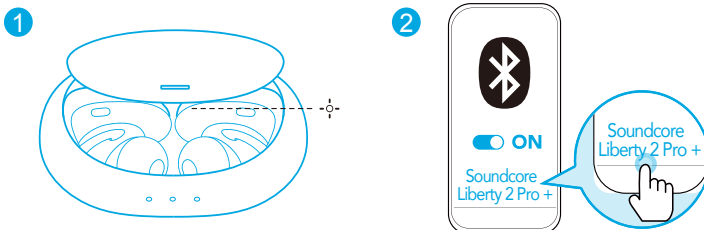
- Halten Sie zum Manuellen Einschalten die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer eine Sekunde lang gedrückt.

## Bluetooth-Kopplung

1. Öffnen Sie die Ladehülle. Anschließend wechseln die Ohrhörer automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.

2. Wählen Sie „Soundcore Liberty 2 Pro +“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.

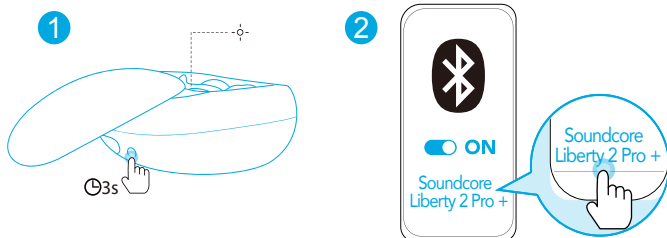
→ Nach erfolgreicher Verbindung leuchten die LED-Anzeigen an den Ohrhörern für 1 Sekunde auf.



## Kopplung mit einem anderen Gerät

1. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und stellen Sie sicher, dass sie aufgeladen werden. Lassen Sie die Hülle geöffnet und halten Sie anschließend die Taste an der Hülle 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Ohrhörern weiß blinken, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.

2. Wählen Sie „Soundcore Liberty 2 Pro +“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.



- „Soundcore Liberty 2 Pro +“ ist der Bluetooth-Gerätename Ihrer aktualisierten Soundcore Liberty 2 Pro-Version.
- Ihre Soundcore-Ohrhörer werden sich nach jedem Einschalten automatisch mit dem zuletzt erfolgreich verbundenen Gerät verbinden, wenn dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist.
- Mono-Modus Bei einer Bluetooth-Verbindung können Sie nur einen der beiden Ohrhörer verwenden, indem Sie den anderen in das Ladeetui legen und dieses schließen.
- Nach dem Einschalten und Verbinden legen Sie einen der Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie sie; Sie können den anderen weiterhin verwenden.
- Nach dem Einschalten und Verbinden können Sie den anderen Ohrhörer weiter verwenden, wenn einer der Ohrhörer keine Batterie mehr hat.
- Legen Sie während eines aktiven Anrufs einen der Ohrhörer in das Ladeetui. Das Mikrofon im anderen Ohrhörer wird aktiviert.

## Steuerung



- Alle Steuerungen im Stereo-Modus können in der Soundcore-App angepasst werden.



| Wiedergabe/Pause                         | Drücken Sie (L/R)                                                                                                            |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nächster Titel                           | Zweimal drücken (R)                                                                                                          |
| Vorheriger Titel                         | Zweimal drücken (L)                                                                                                          |
| Lautstärke einstellen                    | Die Lauter-/Leiser-Steuerungen können in der Soundcore-App angepasst werden; Lautstärke über das angeschlossene Gerät regeln |
| Zwischen Umgebungsgeräusch-Modi wechseln | 1 Sekunde gedrückt halten (R)                                                                                                |



|                                                                         |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Anruf annehmen/beenden                                                  | Drücken Sie (L/R)               |
| Einen zweiten eingehenden Anruf annehmen und den aktuellen Anruf halten |                                 |
| Anruf ablehnen                                                          | 1 Sekunde gedrückt halten (L/R) |
| Anruf zwischen Ohrhörer und Mobiltelefon weiterleiten                   |                                 |
| Zwischen einem gehaltenen und einem aktiven Anruf wechseln              |                                 |



|                                                      |                               |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Siri oder andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren | 1 Sekunde gedrückt halten (L) |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|

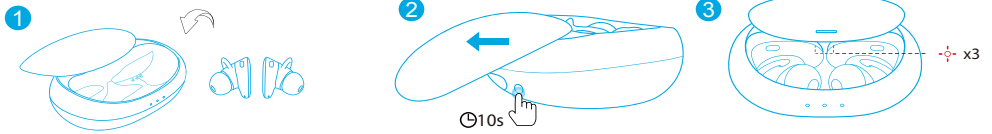
### Mono-Modus

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Wiedergabe/Pause                                     | Drücken                        |
| Anruf annehmen/beenden                               |                                |
| Anruf ablehnen                                       | 1 Sekunde lang gedrückt halten |
| Siri oder andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren |                                |

## Zurücksetzen

Falls Verbindungs- oder Funktionsprobleme auftreten, müssen Sie Ihre Ohrhörer möglicherweise zurücksetzen.

1. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und stellen Sie sicher, dass sie aufgeladen werden.
2. Lassen Sie die Hülle geöffnet und halten Sie die Taste an der Ladehülle 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Ohrhörern dreimal rot blinken und dann weiß werden.
3. Warten Sie, bis die LED-Anzeige an einem der Ohrhörer schnell blinkt, während die andere LED-Anzeige langsam blinkt. Dies bestätigt, dass das Zurücksetzen erfolgreich war und Ihre Ohrhörer normal angeschlossen werden können.



## Technische Daten

☰ Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

|                                                    |                                                       |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Leistungsaufnahme                                  | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                     |
| Nennausgangsleistung                               | 5 mW @ 1 % THD                                        |
| Akkukapazität                                      | 65 mAh x 2 (Ohrhörer);<br>500 mAh (Ladehülle)         |
| Ladedauer                                          | 2 Stunden                                             |
| Wiedergabedauer<br>(je nach Lautstärke und Inhalt) | 8 Stunden<br>(Insgesamt 32 Stunden mit der Ladehülle) |
| Frequenzgang                                       | 20 Hz - 20 kHz                                        |
| Impedanz                                           | 8 $\Omega$                                            |
| Schutzart (Wasser)                                 | IPX4                                                  |
| Bluetooth-Version                                  | V 5.0                                                 |
| Bluetooth-Reichweite                               | 10 m                                                  |

## Διαδικασία φόρτισης

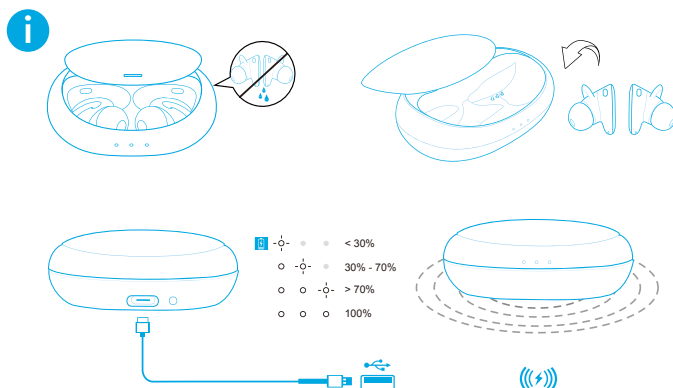


- Ανοίξτε ή κλείστε συρτά τη θήκη φόρτισης για να ενεργοποιηθεί ο ενδείκτης LED της μπαταρίας.
- Στεγνώστε εντελώς τα ακουστικά και τη θύρα USB προτού ξεκινήσει η φόρτιση.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο φόρτισης USB-C και φορτιστή που έχουν πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή για να μην προκληθεί ζημιά.
- Φορτίστε πλήρως τόσο τα ακουστικά όσο και τη θήκη φόρτισης πριν από την πρώτη χρήση τους.

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την.

2. Συνδέστε τη θήκη φόρτισης με το τροφοδοτικό χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο φόρτισης USB-C. Εναλλακτικά, φέρτε το κέντρο της θήκης φόρτισης στο κέντρο του ασύρματου φορτιστή σας για ασύρματη φόρτιση.

→ Οι ενδείκτες LED στη θήκη φόρτισης υποδεικνύουν την κατάσταση της διαδικασίας φόρτισης.



## Εφαρμογή Soundcore

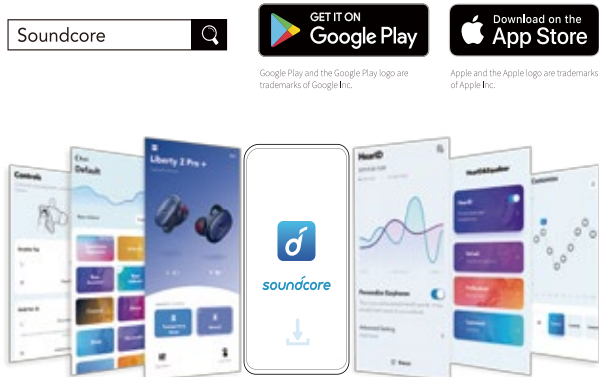
Προχωρήστε στη λήψη της εφαρμογής Soundcore για να βελτιωθεί η εμπειρία σας.

**HearID:** Το σύστημα HearID καταγράφει την ευαισθησία της ακοής σας σε πολλαπλές συχνότητες και αναλύει τα αποτελέσματα. Εντοπίζει τις ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή και δημιουργεί ένα προφίλ ήχου που ενδείκνυται αποκλειστικά για εσάς.

**Εξατομίκευση διεπαφής χρήστη:** Κατά τη χρήση της λειτουργίας στερεοφωνικού ήχου, μπορείτε να εξατομικεύσετε μέσω της εφαρμογής όλα τα κουμπιά ρύθμισης (π.χ. για τη ρύθμιση της έντασης του ήχου, τον έλεγχο της αναπαραγωγής, την ενεργοποίηση του Siri).

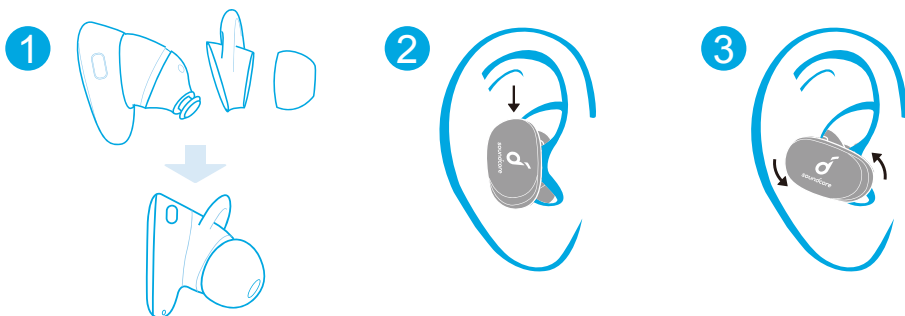
Ρυθμίσεις ισοσταθμιστή: Μέσω της εφαρμογής έχετε στη διάθεσή σας περισσότερες από 20 διαφορετικές ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή για να βελτιστοποιείτε την εμπειρία σας την ώρα που ακούτε και απολαμβάνετε διαφορετικά είδη μουσικής.

Ενημέρωση υλικολογισμικού ακουστικών: Όποτε συνδέετε τα ακουστικά με την εφαρμογή, θα ενημερώνεστε μόλις ανιχνευτεί νέα έκδοση του υλικολογισμικού. Φροντίστε να αφήσετε τα ακουστικά τοποθετημένα στη θήκη φόρτισης και να κρατήσετε τη θήκη φόρτισης ανοιχτή ώσπου να ολοκληρωθεί η αναβάθμιση του υλικολογισμικού. Βεβαιωθείτε ότι πραγματοποιείται φόρτιση των ακουστικών και αποφύγετε οποιαδήποτε εργασία όσο διαρκεί η αναβάθμιση.



## Διαδικασία χρήσης

1. Επιλέξτε τα βύσματα και τα στηρίγματα που ενδείκνυνται για τα αυτιά σας.
2. Περάστε τα ακουστικά μέσα στο εσωτερικό κανάλι των αφτιών σας και περιστρέψτε τα απαλά ώσπου να βρείτε τη θέση που σας βολεύει περισσότερο και είναι ασφαλής.



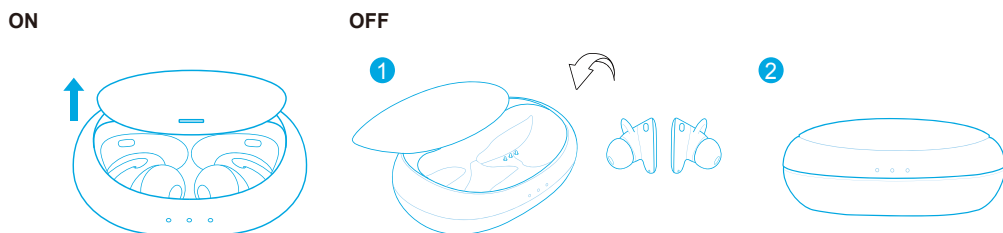
Τα ακουστικά σας διαθέτουν εξ αρχής πολλά ζεύγη βυσμάτων και στηριγμάτων, εκ των οποίων προεγκατεστημένο είναι ένα ζεύγος μεσαίου μεγέθους.



## Διαδικασία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης. Τα ακουστικά-ψείρες θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.

Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την. Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.



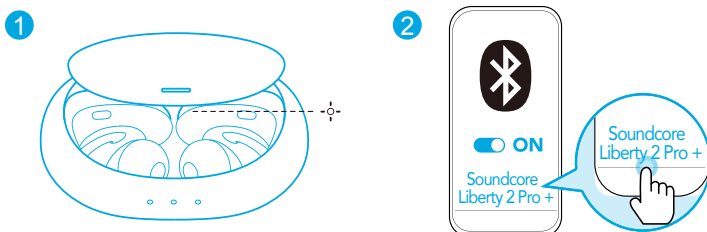
- Για να τα ενεργοποιήσετε εσείς μη αυτόματα, πιάστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών σε οποιοδήποτε από τα ακουστικά επί 1 δευτερόλεπτο.

## Διαδικασία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth

1. Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης. Τα ακουστικά θα περάσουν αυτόματα στη λειτουργία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth.

2. Στη λίστα συσκευών Bluetooth στη συσκευή σας, επιλέξτε τη συσκευή «Soundcore Liberty 2 Pro +» για να πραγματοποιηθεί η σύνδεση.

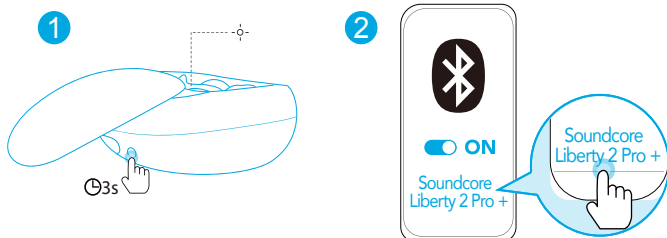
→ Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η σύνδεση, ο ενδείκτης LED στα ακουστικά θα ανάψει επί 1 δευτερόλεπτο.



## Διαδικασία αντιστοίχισης με κάποια άλλη συσκευή

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι φορτίζονται. Αφήστε τη θήκη ανοιχτή και ύστερα πιάστε παρατεταμένα το κουμπί στη θήκη επί 3 δευτερόλεπτα ώσπου οι ενδείκτες LED των ακουστικών να αναβοσβήσουν σε λευκό χρώμα υποδεικνύοντας την είσοδο στη λειτουργία αντιστοίχισης.

2. Στη λίστα συσκευών Bluetooth στη συσκευή σας, επιλέξτε τη συσκευή «Soundcore Liberty 2 Pro +» για να πραγματοποιηθεί η σύνδεση.



- Το όνομα της αναβαθμισμένης έκδοσης των ακουστικών σας Soundcore Liberty 2 Pro ως συσκευής Bluetooth είναι «Soundcore Liberty 2 Pro +».
- Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τα ακουστικά σας Soundcore, θα συνδέονται αυτόματα με την τελευταία συσκευή με την οποία είχαν συνδεθεί επιτυχώς αν είναι διαθέσιμη στην εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth.
- Λειτουργία μονοφωνικού ήχου: Μόλις επιτευχθεί σύνδεση μέσω Bluetooth, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο το ένα ακουστικό τοποθετώντας το άλλο μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείνοντάς την.
- Εφόσον τα ακουστικά έχουν ενεργοποιηθεί και συνδεθεί, τοποθετήστε το ένα μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το άλλο ακουστικό.
- Εφόσον τα ακουστικά έχουν ενεργοποιηθεί και συνδεθεί, αν το ένα απενεργοποιηθεί επειδή εξαντλήθηκε η ισχύς της μπαταρίας του, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το άλλο ακουστικό.
- Την ώρα που πραγματοποιείτε μια κλήση, τοποθετήστε οποιοδήποτε ακουστικό μέσα στη θήκη φόρτισης οπότε θα ενεργοποιηθεί το μικρόφωνο στο άλλο ακουστικό.

## Κουμπιά ρύθμισης



- Μέσω της εφαρμογής Soundcore μπορείτε να εξατομικεύσετε όλα τα κουμπιά ρύθμισης που χρησιμεύουν για τη λειτουργία στερεοφωνικού ήχου.

| 🎵                                       |                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αναπαραγωγή/Παύση                       | Πιέστε το κουμπί στο αριστερό (L)/στο δεξί ακουστικό (R).                                                                                                             |
| Επόμενο κομμάτι                         | Πιέστε δύο φορές το (R).                                                                                                                                              |
| Προηγούμενο κομμάτι                     | Πιέστε δύο φορές το (L).                                                                                                                                              |
| Ρύθμιση έντασης ήχου                    | Μέσω της εφαρμογής Soundcore μπορείτε να εξατομικεύσετε τα κουμπιά αύξησης/μείωσης της έντασης του ήχου. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου μέσω της συνδεδεμένης συσκευής. |
| Εναλλαγή λειτουργιών ήχου περιβάλλοντος | Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο δεξί ακουστικό (R).                                                                                              |



|                                                                |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Απάντηση/Τερματισμός κλήσης                                    | Πιέστε το κουμπί στο αριστερό (L)/στο δεξί ακουστικό (R).                                 |
| Answer a second incoming call and put the current call on hold |                                                                                           |
| Απόρριψη κλήσης                                                | Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτα στο αριστερό (L)/στο δεξί ακουστικό (R). |
| Μεταφορά μιας κλήσης μεταξύ ακουστικών και κινητού τηλεφώνου   |                                                                                           |
| Εναλλαγή κλήσης που είναι σε αναμονή με ενεργή κλήση           |                                                                                           |



|                                                                           |                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Ενεργοποιήστε την εφαρμογή Siri ή κάποιο άλλο λογισμικό φωνητικού βοηθού. | Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο αριστερό ακουστικό (L). |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|

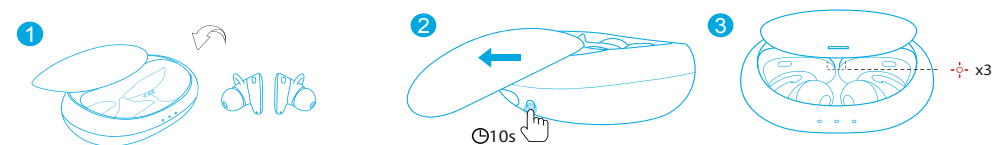
### Λειτουργία μονοφωνικού ήχου

|                                                                           |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Αναπαραγωγή/Παύση                                                         | Πιέστε το κουμπί.                                 |
| Απάντηση/Τερματισμός κλήσης                                               |                                                   |
| Απόρριψη κλήσης                                                           | Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο. |
| Ενεργοποιήστε την εφαρμογή Siri ή κάποιο άλλο λογισμικό φωνητικού βοηθού. |                                                   |

## Επαναφορά

Ίσως χρειαστεί να προχωρήσετε στην επαναφορά των ακουστικών σας αν αντιμετωπίσετε προβλήματα συνδεσιμότητας ή λειτουργίας.

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι φορτίζουνται.
2. Αφήστε τη θήκη ανοιχτή. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί στη θήκη επί 10 δευτερόλεπτα ώσπου οι ενδείκτες LED των ακουστικών να αναβοσβήσουν σε κόκκινο χρώμα 3 φορές και ύστερα να ανάψουν σε λευκό χρώμα.
3. Περιμένετε ώσπου ο ενδείκτης LED στο ένα από τα ακουστικά να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα ενώ ο αντίστοιχος ενδείκτης στο άλλο ακουστικό θα αναβοσβήνει με αργό ρυθμό. Έτσι επιβεβαιώνεται ότι η επαναφορά έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία και ότι μπορείτε να συνδέσετε κανονικά τα ακουστικά σας.



## Προδιαγραφές

☰ Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς σχετική ειδοποίηση.

|                                                                                       |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Είσοδος                                                                               | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                 |
| Ονομαστική ισχύς εξόδου                                                               | 5 mW @ 1% THD                                     |
| Χωρητικότητα μπαταρίας                                                                | 65 mAh x 2 (ακουστικά)<br>500 mAh (θήκη φόρτισης) |
| Διάρκεια φόρτισης                                                                     | 2 ώρες                                            |
| Χρόνος αναπαραγωγής<br>(Ποικίλλει ανάλογα με την ένταση του ήχου και το περιεχόμενο.) | 8 ώρες<br>(συνολικά 32 ώρες με τη θήκη φόρτισης)  |
| Απόκριση συχνότητας                                                                   | 20 Hz-20 kHz                                      |
| Εμπέδηση                                                                              | 8 $\Omega$                                        |
| Επίπεδο υδατοστεγανότητας                                                             | IPX4                                              |
| Έκδοση Bluetooth                                                                      | Έκδ. 5.0                                          |
| Εμβέλεια Bluetooth                                                                    | 10 μέτρα/33 πόδια                                 |

## Carga

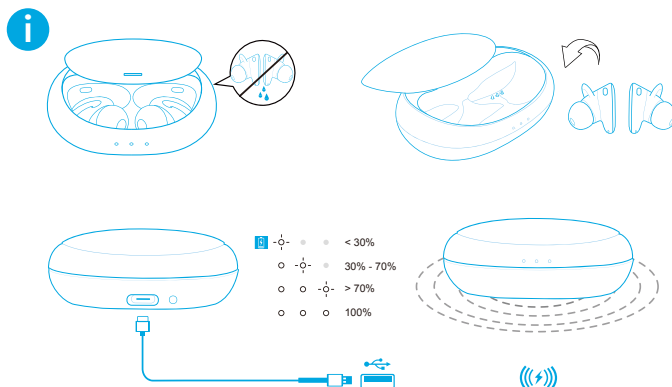


- Deslice para abrir o cerrar el estuche de carga y activar el indicador LED de batería.
- Seque completamente los auriculares y el puerto USB antes de la carga.
- Utilice un cargador y un cable de carga USB-C certificados para evitar daños.
- Cargue ambos auriculares completamente y el estuche de carga antes del primer uso.

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo.

2. Conecte la base de carga al suministro eléctrico mediante el cable de carga USB-C. De forma alternativa, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico para iniciar la carga inalámbrica.

→ Los indicadores LED del estuche de carga indican el estado de carga.



## Aplicación Soundcore

Descargue la aplicación Soundcore para disfrutar de una mejor experiencia.

**HearID:** HearID identifica su sensibilidad auditiva personal a distintas frecuencias y analiza los resultados. Rastrea la configuración de EQ y crea un perfil de sonido personalizado para usted.

Personalización de la interfaz de usuario: en modo estéreo, todos los controles (p. ej., ajuste del volumen, control de reproducción, activación de Siri) se pueden personalizar en la aplicación.

Configuración de EQ: existen más de 20 configuraciones de EQ entre las que puede elegir en la aplicación para optimizar la experiencia mientras disfruta de música de diferentes estilos.

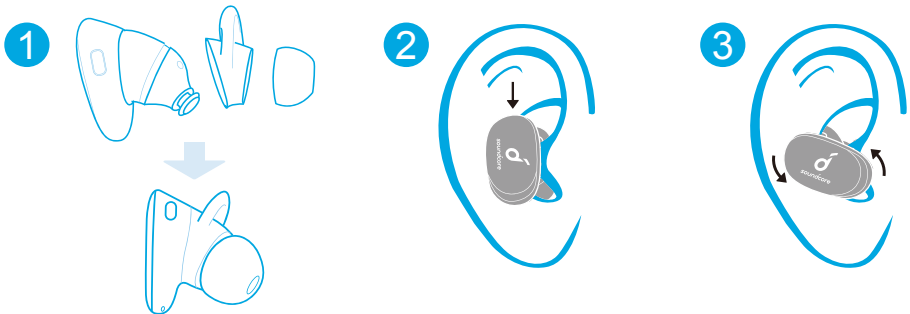
Actualización del firmware de los auriculares: cuando se detecte una nueva versión

de firmware, recibirá una notificación al conectar los auriculares con la aplicación. Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y de que el estuche permanezca abierto hasta que la actualización de firmware finalice. Durante la actualización, compruebe que los auriculares se están cargando y evite realizar cualquier operación.



## Uso

1. Seleccione los extremos y el enganche para la oreja que se adapte mejor en su caso.
2. Coloque los auriculares en el canal auditivo y gírelos suavemente hasta encontrar la posición más cómoda y segura.



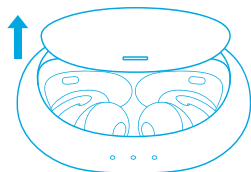
Los auriculares se envían con varios adaptadores para el oído y soportes. Los que están preinstalados en los auriculares son de tamaño medio.

## Encendido/Apagado

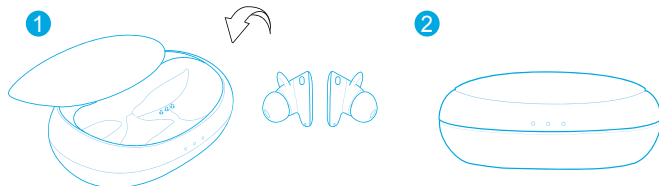
Abra el estuche de carga, los auriculares se encenderán de forma automática.

Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo; los auriculares se apagaran automáticamente.

ON



OFF



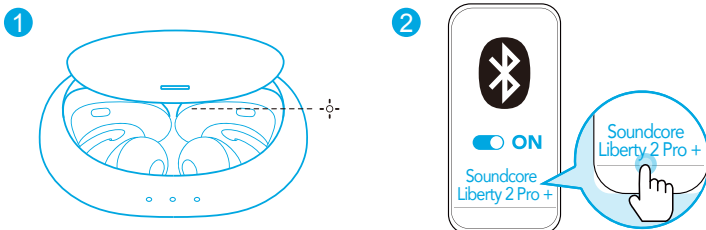
- Para apagarlos manualmente, mantenga pulsado el botón multifunción en cualquiera de los auriculares durante 1 segundo.

## Emparejamiento Bluetooth

1. Abra el estuche de carga; los auriculares activarán el modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente.

2. Para establecer conexión, seleccione **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** en la lista de Bluetooth del dispositivo.

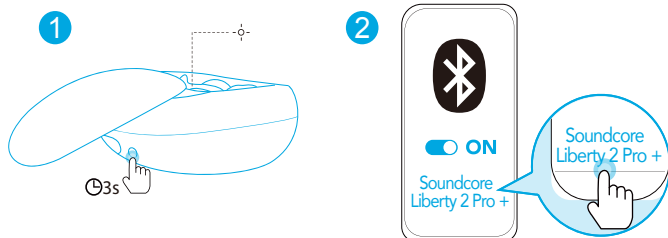
→ Cuando estén correctamente conectados, el indicador LED de los auriculares se iluminará en color blanco durante un segundo.



## Emparejamiento con otro dispositivo

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que se estén cargando. Deje el estuche abierto y mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color blanco, lo que indica que se ha activado el modo de emparejamiento.

2. Para establecer conexión, seleccione **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** en la lista de Bluetooth del dispositivo.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" es el nombre de dispositivo Bluetooth de la versión actualizada de Soundcore Liberty 2 Pro.
- Cada vez que encienda los auriculares Soundcore, se conectarán automáticamente al último dispositivo conectado correctamente, si se encuentra dentro del alcance de Bluetooth.
- Modo mono: cuando los auriculares estén conectados a través de Bluetooth, es posible utilizar solo uno de ellos; coloque el otro auricular en el estuche de carga y ciérrelo.
- Cuando estén encendidos y conectados, coloque uno de los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo; puede seguir utilizando el otro auricular.
- Cuando estén encendidos y conectados, si uno de los auriculares se queda sin batería y se apaga, puede seguir utilizando el otro.
- Durante una llamada, coloque uno de los auriculares en el estuche de carga, el micrófono del otro auricular se activará.

## Controles



- Todos los controles del modo estéreo se pueden personalizar en la aplicación Soundcore.



| Reproducir/Pausar                     | Pulsar (L/R)                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Canción siguiente                     | Pulsar dos veces (R)                                                                                                                                    |
| Canción anterior                      | Pulsar dos veces (L)                                                                                                                                    |
| Ajustar el volumen                    | Los controles para subir y bajar el volumen se pueden personalizar en la aplicación Soundcore.<br>Controle el volumen mediante el dispositivo conectado |
| Cambiar los modos de sonido ambiental | Mantener pulsado durante 1 segundo (R)                                                                                                                  |





|                                                                      |                                          |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Responder/Finalizar una llamada                                      | Pulsar (L/R)                             |
| Responder a una llamada entrante y poner la llamada actual en espera |                                          |
| Rechazar una llamada                                                 | Mantener pulsado durante 1 segundo (L/R) |
| Transferir una llamada entre los auriculares y el teléfono móvil     |                                          |
| Cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa             |                                          |



|                                                    |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Activar Siri u otro software de asistencia por voz | Mantener pulsado durante 1 segundo (L) |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|

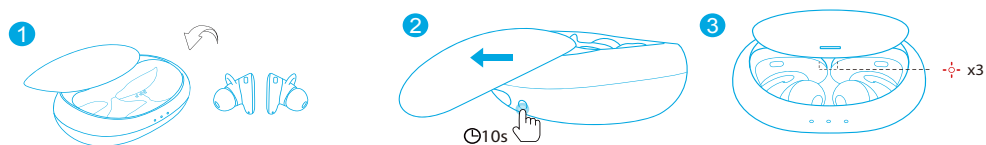
### Modo mono

|                                                    |                                    |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|
| Reproducir/Pausar                                  | Pulsar                             |
| Responder/Finalizar una llamada                    |                                    |
| Rechazar una llamada                               | Mantener pulsado durante 1 segundo |
| Activar Siri u otro software de asistencia por voz |                                    |

## Restablecer

Si surge cualquier problema de conectividad o de uso de las funciones, es posible que deba restablecer su teléfono.

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que se estén cargando.
2. Deje el estuche abierto y mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color rojo 3 veces y, a continuación, se iluminen en color blanco.
3. Espere hasta que el indicador LED de uno de los auriculares parpadee rápidamente mientras el otro exhala lentamente. Esto confirma que el restablecimiento se ha completado correctamente y que los auriculares están conectados con normalidad.



# Especificaciones

☰ \* Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

|                                                                                    |                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Entrada                                                                            | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                       |
| Valor nominal de la potencia de salida                                             | 5 mW a 1 % THD                                          |
| Capacidad de la batería                                                            | 65 mAh x 2 (auriculares);<br>500 mAh (estuche de carga) |
| Tiempo de carga                                                                    | 2 horas                                                 |
| Tiempo de reproducción<br>varía en función del nivel de volumen y<br>el contenido) | 8 horas<br>(32 horas en total con el estuche de carga)  |
| Respuesta de frecuencia                                                            | 20 Hz-20 kHz                                            |
| Impedancia                                                                         | 8 $\Omega$                                              |
| Clasificación de resistencia al agua                                               | IPX4                                                    |
| Versión de Bluetooth                                                               | V 5.0                                                   |
| Alcance de Bluetooth                                                               | 10 m                                                    |

# Lataaminen

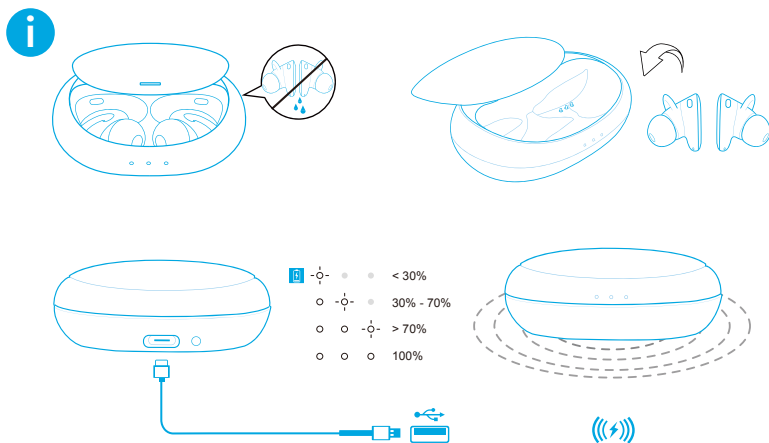


- Aktivoi akun merkkivalo työntämällä latauskotelo auki tai kiinni.
- Kuivaa nappikuulokkeet ja USB-portti täysin ennen lataamista.
- Käytä sertifioitua USB-C-latauskaapelia ja laturia välttääksesi vauriot.
- Lataa molemmat nappikuulokkeet ja latauskotelo täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje se.

2. Kytke latauskotelo virtalähteeseen USB-C-latauskaapelilla. Voit myös asettaa latauskotelon keskustan langattoman laturin keskelle ladataksesi sen langattomasti.

→ Latauskotelon merkkivalot ilmoittavat latauksen tilan.



## Soundcore-sovellus

Paranna kokemusta lataamalla Soundcore-sovellus.

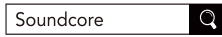
**HearID:** HearID kartoittaa kuuloherkkyytesi eri taajuuksilla ja analysoi tulokset. Se mukauttaa taajuuskorjaimen asetukset ja luo sinulle personalisoidun ääniprofiilin.

Käyttöliittymän mukauttaminen: Stereotilassa kaikki ohjaimet (esim. äänenvoimakkuuden säätö, toiston hallinta, Sirin aktivointi) voidaan mukauttaa sovelluksessa.

Taajuuskorjaimen asetukset: Voit mukauttaa kokemuksesi eri musiikkilajeille valitsemalla haluamasi asetukset sovelluksen yli 20 taajuuskorjainasetuksesta.

Nappikuulokkeiden laiteohjelmiston päivitys: Saat ilmoituksen, kun laiteohjelmistosta löytyy uusi versio, kun yhdistät nappikuulokkeet sovellukseen. Varmista, että nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja että latauskotelo on auki, kunnes laiteohjelmistopäivitys on suoritettu. Varmista päivityksen aikana, että

nappikuulokkeita ladataan, äläkä käytä niitä.



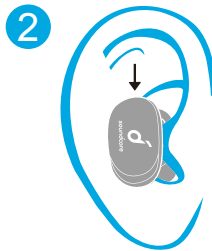
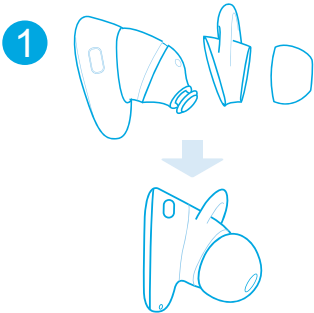
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Käyttö

1. Valitse korviisi parhaiten sopivat korvasovitteet ja siivekkeet.
2. Aseta nappikuulokkeet korvakäytäviin ja kierrä varoen, kunnes asento on mahdollisimman mukava ja tukeva.



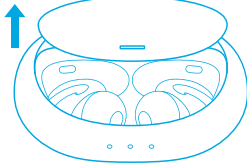
Nappikuulokkeiden mukana toimitetaan useita pareja korvasovitteita ja korvasiivekkeitä, joista keskikokoiset on asennettu valmiiksi.

## Virta päälle/pois

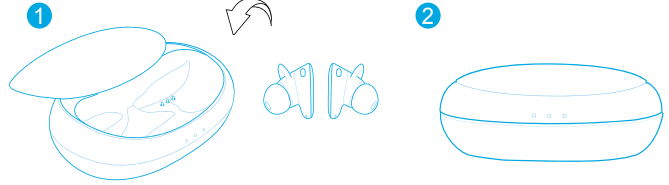
Avaa latauskotelo, niin nappikuulokkeesiin kytkeytyy automaattisesti. virta

Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje se, niin nappikuulokkeet sammuvat automaattisesti.

ON



OFF



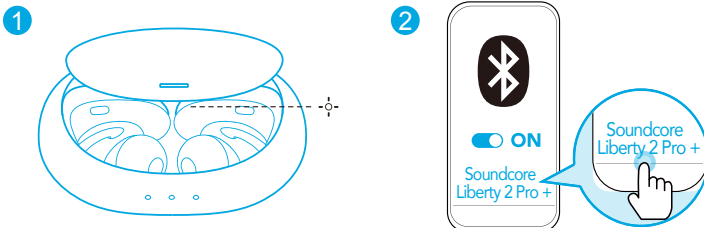
- Voit kytkeä virran päälle manuaalisesti painamalla jomman kumman nappikuulokkeen monitoimipainiketta 1 sekunnin.

## Bluetooth-pariliitos

1. Avaa latauskotelo, niin nappikuulokkeet siirtyvät automaattisesti Bluetooth-parinmuodostustilaan.

2. Muodosta yhteys valitsemalla laitteesi Bluetooth-luettelosta Soundcore Liberty 2 Pro +.

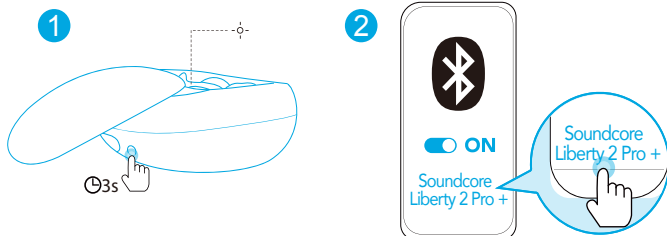
→ Kun yhteys on muodostettu, nappikuulokkeiden merkkivalo palaa valkoisena 1 sekunnin.



## Laiteparin muodostaminen toisen laitteen kanssa

1. Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja varmista, että ne latautuvat. Jätä kotelo auki ja paina sitten kotelon painiketta 3 sekuntia, kunnes nappikuulokkeiden merkkivalot vilkkuvat valkoisena merkinä siirtymisestä parinmuodostustilaan.

2. Muodosta yhteys valitsemalla laitteesi Bluetooth-luettelosta Soundcore Liberty 2 Pro +.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" on Soundcore Liberty 2 Pron päivitetyn version Bluetooth-nimi.
- Aina, kun kytket Soundcore-nappikuulokkeet päälle, ne muodostavat yhteyden viimeiseen onnistuneesti yhdistettyyn laitteeseen, jos se on Bluetooth-kantoalueella.
- Monotila: Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, voit käyttää vain yhtä kuuloketta laittamalla toisen latauskoteloon ja sulkemalla sen.
- Kun kuulokkeet on kytketty päälle ja yhdistetty, laita jompi kumpi kuuloke latauskoteloon ja sulje se; voit jatkaa toisen käyttöä.
- Kun kuulokkeet on kytketty päälle ja yhdistetty, jos jomman kumman kuulokkeen akusta loppuu virta ja se sammuu, voit jatkaa toisen käyttöä.
- Kun puhut puhelua, laita jompi kumpi kuuloke latauskoteloon, jolloin toisen kuulokkeen mikrofoni aktivoituu.

## Säätimet



- Kaikki stereotilan säätimet voidaan mukauttaa Soundcore-sovelluksessa.

| 🎵                         |                                                                                                                        |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toista/keskeytä           | Paina (V/O)                                                                                                            |
| Seuraava kappale          | Paina kahdesti (O)                                                                                                     |
| Edellinen kappale         | Paina kahdesti (V)                                                                                                     |
| Säädä äänenvoimakkuutta   | Äänenvoimakkuus ylös/alas voidaan mukauttaa Soundcore-sovelluksessa;<br>Säädä äänenvoimakkuutta liitettyllä laitteella |
| Vaihda ympäristöäänitilaa | Paina 1 sekunti (O)                                                                                                    |

| 📞                                                                 |                             |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Vastaa puheluun / lopeta puhelu                                   | Paina (V/O)                 |
| Vastaa toiseen saapuvaan puheluun ja aseta nykyinen puhelu pitoon |                             |
| Hylkää puhelu                                                     | Paina 1 sekunnin ajan (V/O) |
| Siirrä puhelu nappikuulokkeiden ja matkapuhelimen välillä         |                             |
| Vaihda pidossa oleva puhelu aktiiviseen puheluun                  |                             |

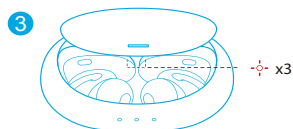
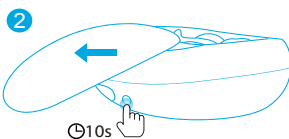
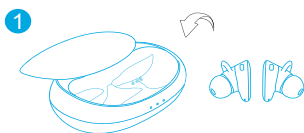
| 🎤                                           |                     |
|---------------------------------------------|---------------------|
| Aktivoi Siri tai muu puheavustajaohjelmisto | Paina 1 sekunti (V) |

| Monotila                                    |                       |
|---------------------------------------------|-----------------------|
| Toista/keskeytä                             | Paina                 |
| Vastaa puheluun / lopeta puhelu             |                       |
| Hylkää puhelu                               | Paina 1 sekunnin ajan |
| Aktivoi Siri tai muu puheavustajaohjelmisto |                       |

## Nollaaminen

Voit joutua nollaamaan nappikuulokkeet, jos ilmenee yhteys- tai toimintaongelmia.

1. Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja varmista, että ne latautuvat.
2. Jätä kotelo auki ja paina kotelon painiketta 10 sekuntia, kunnes nappikuulokkeiden merkkivalot vilkahtavat punaisena 3 kertaa ja muuttuvat sitten valkoisiksi.
3. Odota, kunnes jomman kumman nappikuulokkeen merkkivalo sykkii nopeasti ja toisen hitaasti. Tämä vahvistaa, että nollaus onnistui ja nappikuulokkeet voidaan yhdistää tavalliseen tapaan.



## Tekniset tiedot

☰ Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

|                                                               |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Tulo                                                          | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                                |
| Nimellislähtöteho                                             | 5 mW @ 1 % THD                                                   |
| Akun kapasiteetti                                             | 65 mAh x 2 (nappikuulokkeet);<br>500 mAh (latauskotelo)          |
| Latausaika                                                    | 2 tuntia                                                         |
| Toisto aika<br>(riippuu äänenvoimakkuudesta ja<br>sisällöstä) | 8 tuntia<br>(yhteensä 32 tuntia latauskotelo mukaan<br>luettuna) |
| Taajuusvaste                                                  | 20 Hz - 20 kHz                                                   |
| Impedanssi                                                    | 8 $\Omega$                                                       |
| Vesitiiviystaso                                               | IPX4                                                             |
| Bluetooth-versio                                              | V 5.0                                                            |
| Bluetoothin kantomatka                                        | 10 m / 33 ft                                                     |



## En charge

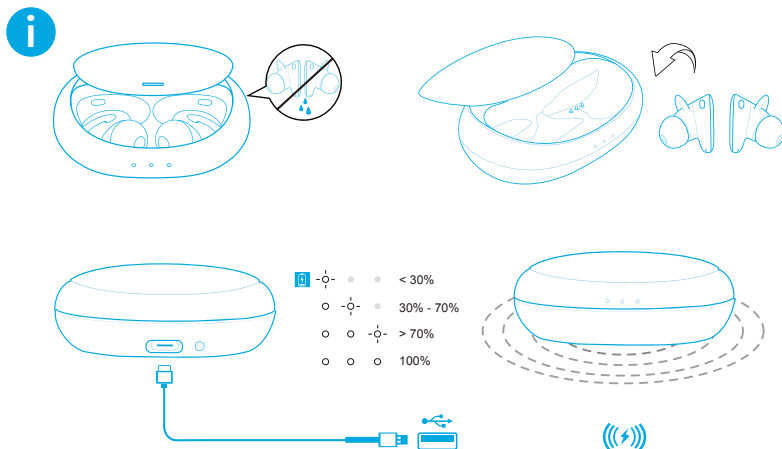


- Faites glisser et ouvrez ou fermez l'étui de chargement pour activer le voyant de la batterie.
- Séchez entièrement les écouteurs et le port USB avant le chargement.
- Utilisez un câble de chargement et un chargeur USB-C certifiés pour éviter tout dommage.
- Chargez entièrement les deux écouteurs et l'étui de chargement avant la première utilisation.

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.

2. Connectez le boîtier de charge à l'alimentation en utilisant un câble de charge USB-C. L'autre méthode consiste à positionner le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil pour effectuer une charge sans fil.

→ Les voyants du boîtier de charge indiquent l'état de la charge.



## Application Soundcore

Téléchargez l'application Soundcore pour profiter d'une expérience encore meilleure.

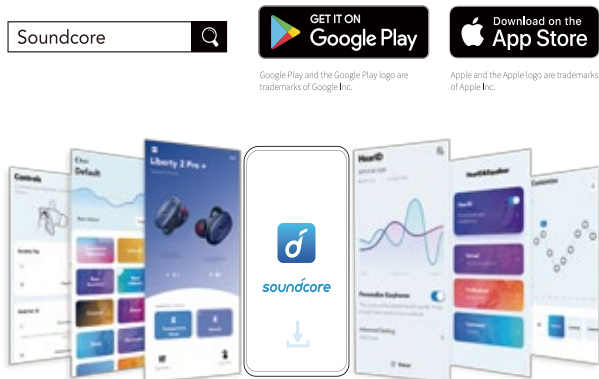
HearID : la fonction HearID établit votre sensibilité auditive à de multiples fréquences et analyse les résultats. Elle adapte les paramètres d'égaliseur pour créer votre profil sonore personnalisé.

Personnalisation de l'interface utilisateur : en mode stéréo, vous pouvez personnaliser toutes les commandes (p. ex. régler le volume, contrôler la lecture, activer Siri) dans l'application.

Paramètres de l'égaliseur : vous pouvez choisir parmi plus de 20 paramètres

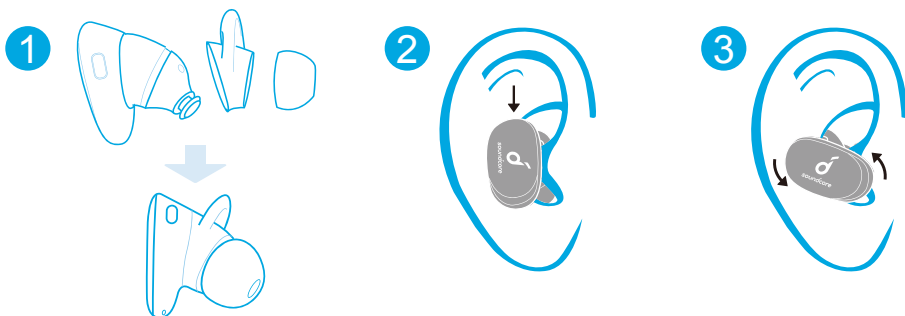
d'égaliseur au sein de l'application pour optimiser votre expérience selon le genre musical.

Mise à jour du micrologiciel des écouteurs : quand vous connectez les écouteurs à l'application, un message vous informe lorsqu'une nouvelle version du micrologiciel est détectée. Veillez à ce que les écouteurs soient dans leur boîtier de charge et que ce dernier reste ouvert jusqu'à la fin de la mise à jour du micrologiciel. Pendant la mise à jour, les écouteurs doivent être en cours de charge et ne doivent pas être manipulés.



## Insertion

1. Choisissez les embouts et les ailerons correspondant le mieux à vos oreilles.
2. Insérez les écouteurs dans le conduit auditif de vos oreilles et faites-les tourner délicatement jusqu'à ce qu'ils tiennent confortablement et fermement.



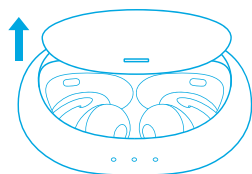
Plusieurs paires d'embouts et d'ailerons sont incluses ; initialement, la paire d'embouts moyens est fixée à vos écouteurs.

## Mise sous/hors tension

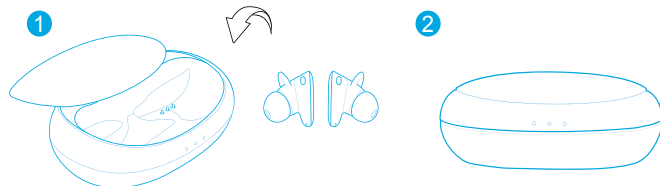
Ouvrez l'étui de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement.

Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez-le, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

ON



OFF



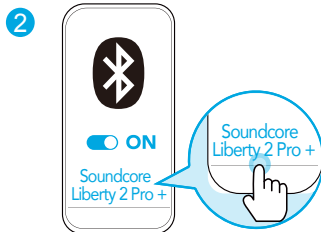
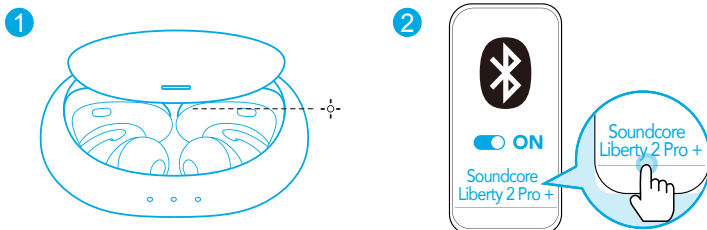
- Pour les allumer manuellement, maintenez le bouton multifonction d'un des écouteurs appuyé pendant 1 seconde.

## Couplage Bluetooth

1. Ouvrez le boîtier de charge. Les écouteurs activent automatiquement le mode Couplage Bluetooth.

2. Sélectionnez « Soundcore Liberty 2 Pro + » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.

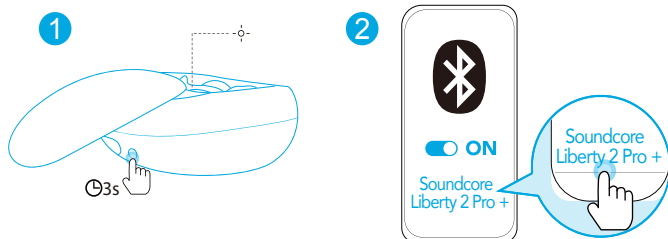
→ Lorsque la connexion des écouteurs est établie, leur voyant s'allume en blanc pendant 1 seconde.



## Couplage avec un autre appareil

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et assurez-vous qu'ils sont en charge. Avec l'étui ouvert, maintenez appuyé le bouton situé sur l'étui pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent en blanc pour activer le mode de couplage.

2. Sélectionnez « Soundcore Liberty 2 Pro + » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.



- « Soundcore Liberty 2 Pro + » est le nom d'appareil Bluetooth de la version améliorée de votre Soundcore Liberty 2 Pro.
- Chaque fois que vous allumez vos écouteurs Soundcore, ils se connectent automatiquement au dernier appareil auquel ils étaient connecté s'ils se trouvent à portée du Bluetooth.
- Mode mono : lorsque le Bluetooth est connecté, vous pouvez utiliser un des écouteurs uniquement en plaçant l'autre dans le boîtier de charge, avant de refermer ce dernier.
- Lorsqu'ils sont allumés et connectés, placez l'un des écouteurs dans l'étui de chargement et fermez ce dernier, vous pouvez continuer à utiliser l'autre.
- Si la batterie d'un des écouteurs est faible et qu'il est éteint lorsque l'autre écouteur est allumé et connecté, vous pouvez continuer à utiliser ce dernier.
- En cours d'appel, placez l'un des écouteurs dans l'étui de chargement, le microphone de l'autre écouteur sera activé.

## Commandes



- Toutes les commandes en mode stéréo peuvent être personnalisées dans l'application Soundcore.

| 🎵                                             |                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lecture/pause                                 | Appuyer (G ou D)                                                                                                                                        |
| Piste suivante                                | Appuyer deux fois (D)                                                                                                                                   |
| Piste précédente                              | Appuyer deux fois (G)                                                                                                                                   |
| Régler le volume                              | Les commandes d'augmentation/baisse de volume peuvent être personnalisées dans l'application Soundcore ;<br>Contrôler le volume via l'appareil connecté |
| Changer de mode de réduction du bruit ambiant | Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (D)                                                                                                              |

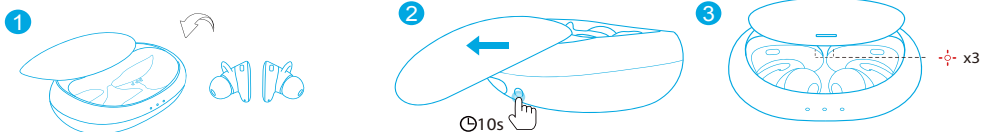
|   |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Répondre/Terminer un appel                                                        | Appuyer (G ou D)                            |
| Répondre à un deuxième appel entrant et mettre l'appel en cours en attente        |                                             |
| Rejeter un appel                                                                  | Maintenir appuyé pendant 1 seconde (G ou D) |
| Transférer un appel entre les écouteurs et le téléphone portable                  |                                             |
| Passer d'un appel en attente à un appel actif                                     |                                             |
|  |                                             |
| Activer Siri ou un autre logiciel de contrôle vocal                               | Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (G)  |

| Mode mono                                           |                                                |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Lecture/pause                                       | Appuyez une fois                               |
| Répondre/Terminer un appel                          |                                                |
| Rejeter un appel                                    | Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde |
| Activer Siri ou un autre logiciel de contrôle vocal |                                                |

## Réinitialisation

Vous devrez peut-être réinitialiser vos écouteurs si vous rencontrez des problèmes de connectivité ou de fonctionnement.

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et assurez-vous qu'ils sont en charge.
2. Avec l'étui ouvert, maintenez appuyé le bouton situé sur l'étui pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants LED de l'écouteur clignotent 3 fois en rouge, avant de devenir blancs.
3. Attendez que le voyant d'un des écouteurs devienne blanc tandis que les autres varient lentement en intensité. Cela signifie que la réinitialisation est terminée et que vos écouteurs peuvent être connectés.



# Spécifications

 les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

|                                                                 |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENTRÉE                                                          | 5 V  0.5 A |
| Puissance de sortie nominale                                    | 5 mW @ 1 % THD                                                                              |
| Capacité de la batterie                                         | 2 x 65 mAh (écouteurs) ;<br>500 mAh (étui de charge)                                        |
| Temps de charge                                                 | 2 heures                                                                                    |
| Autonomie<br>(varie en fonction du niveau sonore et du contenu) | 8 heures<br>(au total 32 heures avec l'étui de chargement)                                  |
| Réponse de fréquence                                            | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impédance                                                       | 8 $\Omega$                                                                                  |
| Niveau d'étanchéité                                             | IPX4                                                                                        |
| Version Bluetooth                                               | V 5.0                                                                                       |
| Portée Bluetooth                                                | 10 m                                                                                        |

## Töltés

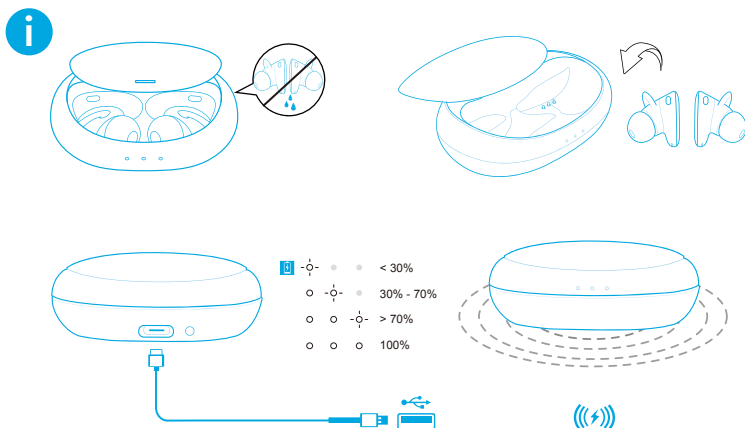


- Az akkumulátor LED-kijelzőjének aktiválásához az ujjá csúsztatásával nyissa ki vagy csukja be a töltőtöket.
- A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy az USB-port és a fülhallgatók teljesen szárazak legyenek.
- A károk elkerülése érdekében használjon hitelesített USB-C-töltőkábelt és töltőt.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel mindkét fülhallgatót és a töltőtöket.

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtötokba, és zárja be.

2. A töltőtöket USB-C töltőkábel használatával csatlakoztassa a tápellátásra. Egy másik megoldásként a töltéshez helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltő közepére.

→ A töltőtökon lévő LED jelzőfények jelzik a töltés állapotát.



## Soundcore App

A jobb felhasználói élmény érdekében töltse le a Soundcore alkalmazást.

**HearID:** A HearID feltérképezi a felhasználó különböző frekvenciákra érvényes egyéni hallásérzékenységét, majd elemzi az eredményeket. Testre szabja a hangszínszabályzó beállításokat, és egyéni hangprofilt hoz létre a felhasználó számára.

A felhasználói felület személyre szabása: Sztereó módban minden vezérlő (például a hangerő szabályozása, a lejátszás vezérlése és Siri aktiválása) az alkalmazáson keresztül szabható személyre.

Hangszínszabályzó beállítások: Az alkalmazásban több, mint 20 hangszínszabályzó beállítás közül választhat a zenehallgatási élmény optimalizálásához, miközben

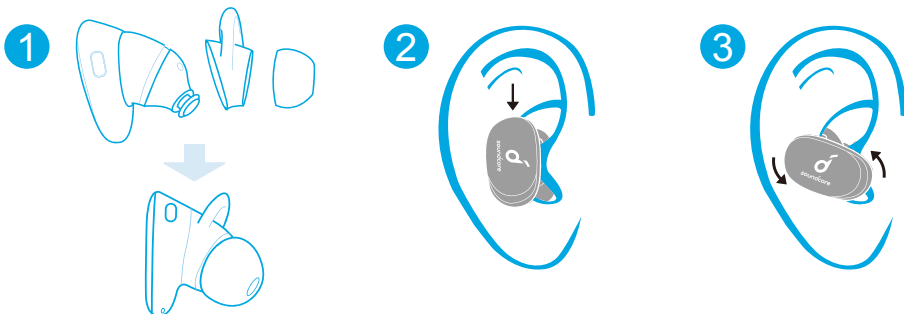
különbéle stílusú zenéket hallgat.

Fülhallgatók firmware-frissítése: Amikor a fülhallgató csatlakozik az alkalmazásra, értesítést kap, ha új verzió áll rendelkezésre a firmware-hez. Győződjön meg róla, hogy a fülhallgatók a töltőtokba vannak helyezve, és a tok nyitva marad, amíg a firmware frissítése be nem fejeződik. A frissítés közben gondoskodjon arról, hogy a fülhallgatók töltődjenek, és ne használja azokat.



## Használat

1. Válassza ki a füléhez legjobban illeszkedő fülhallgatószivacsot és fülhorgot.
2. A fülhallgatókat helyezze a belső fülcsatornájába, és óvatosan fordítsa el, amíg meg nem találja a legkényelmesebb és biztonságosan illeszkedő pozíciót.



A fülhallgató több pár fülhallgatószivaccsal és fülkampóval rendelkezik, ezek közül a közepes méretű van gyárilag felhelyezve.

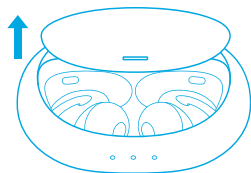


## Bekapcsolás/kikapcsolás

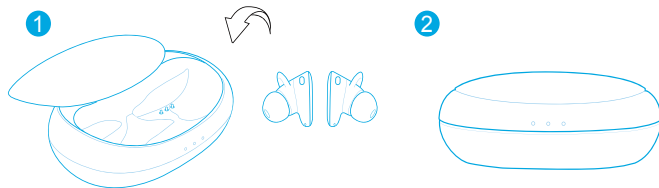
A töltőtök kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak.

Tegye a fülhallgatókat a töltőtökbe, csukja be, és a fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak.

ON



OFF



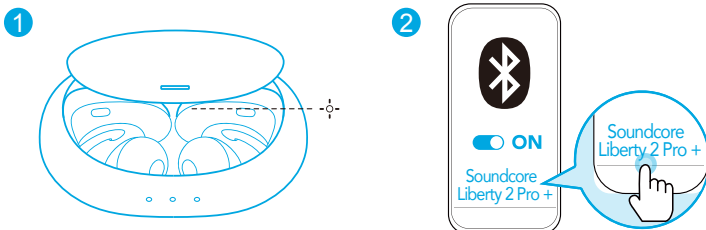
- Manuális bekapcsoláshoz nyomja meg és 1 másodpercig tartsa nyomva a fülhallgatók egyikén a többfunkciós gombot.

## Bluetooth-párosítás

1. A töltőtök kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek.

2. A csatlakozáshoz a Bluetooth listájából válassza ki a „Soundcore Liberty 2 Pro +” nevű készüléket.

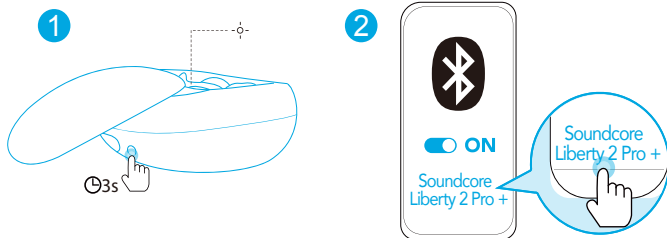
→ A sikeres csatlakozás után a fülhallgatókon lévő LED jelzőfény egy másodpercig fehér fénnel világít.



## Párosítás más készülékkel

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtökbe, és ellenőrizze, hogy töltődnek-e. Hagyja a tokot nyitva, majd a párosítási módba történő belépéshez 3 másodpercig tartsa nyomva a tokon lévő gombot, amíg a fülhallgató LED jelzőfényei fehéren kezdenek villogni.

2. A csatlakozáshoz a Bluetooth listájából válassza ki a „Soundcore Liberty 2 Pro +” nevű készüléket.



- A „Soundcore Liberty 2 Pro +” a Soundcore Liberty 2 Pro frissített verziójának Bluetooth eszközneve.
- Minden alkalommal, amikor bekapcsolja a Soundcore fülhallgatókat, azok automatikusan csatlakoznak arra a készülékre, amelyre legutóbb sikeresen csatlakoztak, ha az megtalálható a Bluetooth-hatósugaron belül.
- Monó üzemmód: Ha a Bluetooth csatlakoztatva van, a fülhallgatók bármelyikét használhatja úgy is, hogy a másikat csak beteszi a töltőtokba és becsukja.
- Bekapcsolt és kapcsolódó állapotban tegye az egyik fülhallgatót a töltőtokba és csukja be, és a másik fülhallgatót továbbra is használhatja.
- Ha bekapcsolt és kapcsolódó állapotban az egyik fülhallgató lemerül és kikapcsol, és a tokot becsukja, a másik fülhallgató továbbra is használható.
- Ha hívás közben valamelyik fülhallgatót a töltőtokba helyezi, a másik fülhallgatón lévő mikrofon aktiválódik.

## Vezérlők



- Sztereó módban a vezérlőket a Soundcore alkalmazásban szabhatja személyre.

| 🎵                                     |                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lejátszás/megállítás                  | Nyomja meg (B/J)                                                                                                                                             |
| Következő szám                        | Kétszeri megnyomás (J)                                                                                                                                       |
| Előző szám                            | Kétszeri megnyomás (B)                                                                                                                                       |
| Hangerő beállítása                    | A hangerő csökkentésére/növelésére szolgáló vezérlők személyre szabásához használja a Soundcore alkalmazást; Hangerő vezérlése a kapcsolt eszközön keresztül |
| Váltás a környezeti hang módok között | Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (J)                                                                                                                 |

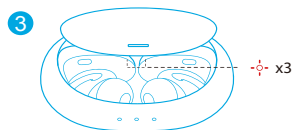
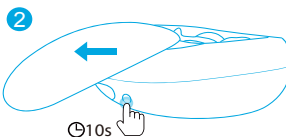
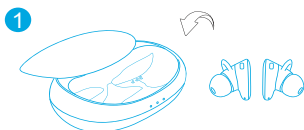
|   |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Hívás fogadása/befejezése                                                         | Nyomja meg (B/J)                             |
| Answer a second incoming call and put the current call on hold                    |                                              |
| Hívás elutasítása                                                                 | Tartsa nyomva 1 másodpercig (B/J)            |
| Hívás átirányítása a fülhallgatók és a mobiltelefon között                        |                                              |
| Váltás a tartott és az aktív hívás között                                         |                                              |
|  |                                              |
| Siri vagy egyéb hangsegédsoftver aktiválása                                       | Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (B) |

| Mono üzemmód                                |                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------|
| Lejátszás/megállítás                        | Megnyomás                   |
| Hívás fogadása/befejezése                   |                             |
| Hívás elutasítása                           | Tartsa nyomva 1 másodpercig |
| Siri vagy egyéb hangsegédsoftver aktiválása |                             |

## Visszaállítás

Előfordulhat, hogy vissza kell állítani a fülhallgatóját, ha problémákat észlel a csatlakoztatással vagy a működésükkel.

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és ellenőrizze, hogy töltődnek-e.
2. Hagyja a tokot nyitva, tartsa nyomva a gombot a tokon 10 másodpercig, amíg a fülhallgató LED jelzőfényei háromszor piros színnel felvillannak, majd fehérre váltanak.
3. Várjon, amíg az egyik fülhallgató LED jelzőfénye gyorsan kezd villogni, míg a másik lassan pulzál. Ez megerősíti, hogy a visszaállítás sikeres volt, és a fülhallgatók normál módon csatlakoztathatók.



# Specifikációk

 A specifikációkat előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk.

|                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bemenet                                                   | 5 V  0.5 A |
| Névleges kimeneti teljesítmény                            | 5 mW @ 1% THD                                                                               |
| Akkukapacitás                                             | 65 mAh x 2 (fülhallgatók);<br>500 mAh (töltőtök)                                            |
| Töltési idő                                               | 2 óra                                                                                       |
| Lejátszási idő<br>(a hangerőtől és a tartalomtól függően) | 8 óra<br>(Összesen 32 óra a töltőtökkel)                                                    |
| Frekvenciaátvitel                                         | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impendencia                                               | 8 Ω                                                                                         |
| Vízhatlansági szint                                       | IPX4                                                                                        |
| Bluetooth-verzió                                          | V 5.0                                                                                       |
| Bluetooth-tartomány                                       | 10 m / 33 láb                                                                               |

## In carica

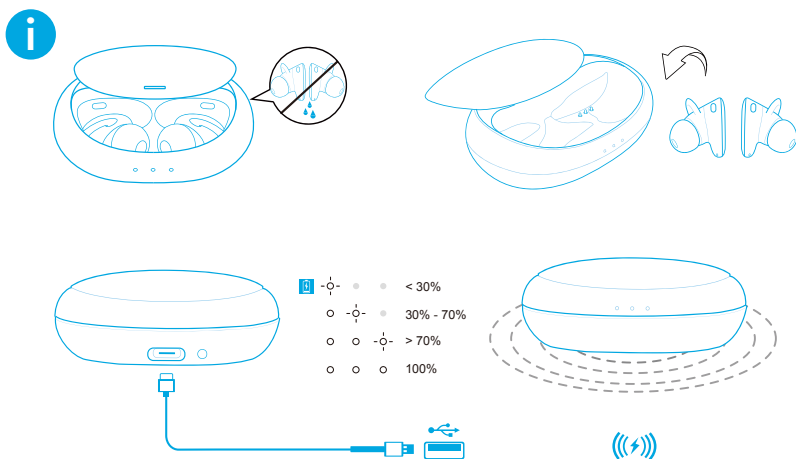


- Scorrere per aprire la custodia di ricarica per attivare l'indicatore LED della batteria.
- Asciugare completamente gli auricolari e la porta USB prima della ricarica.
- Utilizzare un cavo di ricarica USB-C e un caricabatterie USB-C certificati per evitare danni.
- Il primo utilizzo deve essere preceduto da una ricarica completa di auricolari e custodia di ricarica.

1. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.

2. Collegare la custodia di ricarica all'alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C. In alternativa, per la ricarica wireless, posizionare la custodia di ricarica al centro del caricabatterie wireless.

→ Gli indicatori LED sulla custodia di ricarica indicano lo stato di carica.



## App Soundcore

Per un'esperienza d'utilizzo ottimale del prodotto, scaricare l'app Soundcore.

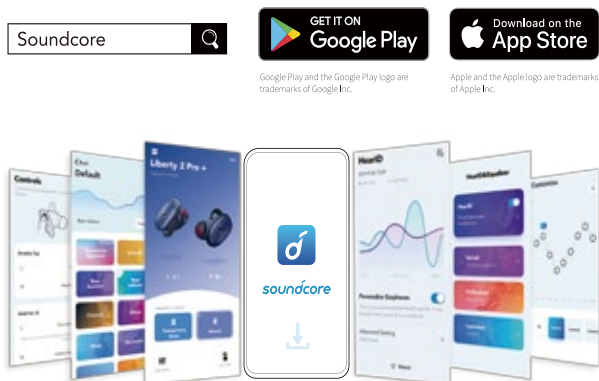
HearID mappa la sensibilità dell'ascolto individuale a diverse frequenze e analizza i risultati. Consente di tracciare le impostazioni dell'equalizzatore e creare un profilo sonoro personalizzato per l'utente.

Personalizzazione dell'interfaccia utente: in modalità stereo, è possibile personalizzare dall'app tutti i comandi (ad esempio, regolazione del volume, controllo della riproduzione, attivazione di Siri).

Impostazioni dell'equalizzatore (EQ): è possibile scegliere tra oltre 20 impostazioni

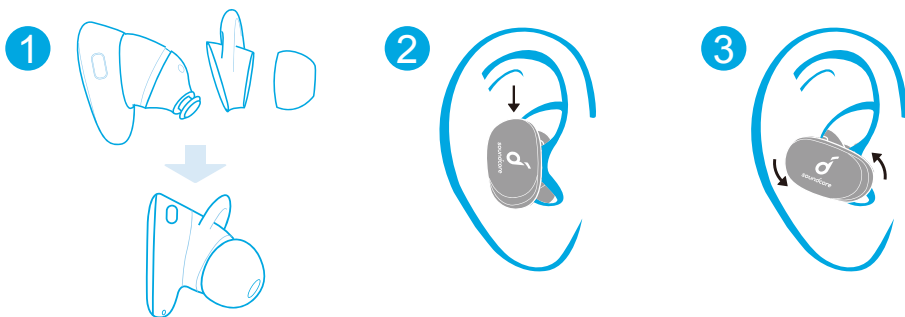
dell'equalizzatore presenti nell'app per ottimizzare l'esperienza di ascolto di diversi generi musicali.

Aggiornamento del firmware degli auricolari: l'utente sarà informato della nuova versione del firmware rilevata al momento del collegamento degli auricolari all'app. Assicurarsi che gli auricolari siano inseriti nella custodia di ricarica e che questa rimanga aperta fino al completamento dell'aggiornamento del firmware. Durante l'aggiornamento, assicurarsi che gli auricolari siano in carica ed evitare qualsiasi operazione.



## Utilizzo

1. Scegliere gli auricolari e i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
2. Inserire gli auricolari nel canale uditivo e ruotarli delicatamente fino a individuare la posizione più comoda e sicura.



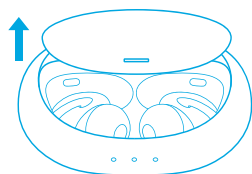
Gli auricolari sono dotati di più paia di gommini auricolari e copriauricolari, tra cui quelli di medie dimensioni preinstallati.

## Accensione/Spegnimento

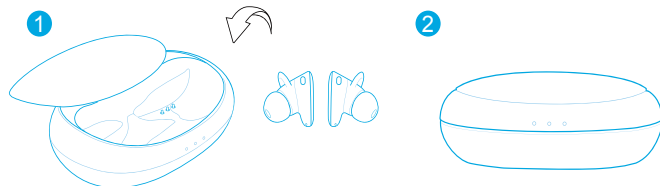
Aprire la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.

Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

ON



OFF



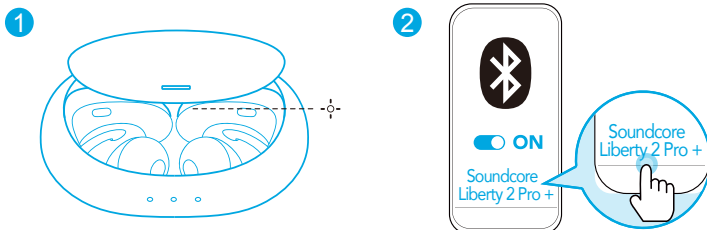
- Per l'accensione manuale, tenere premuto il pulsante multifunzione su uno dei due auricolari per 1 secondo.

## Associazione Bluetooth

1. Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth.

2. Selezionare **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per procedere con il collegamento.

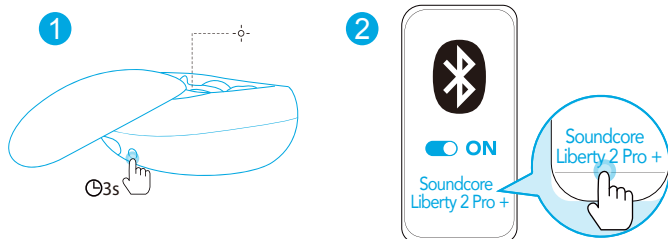
→ Una volta effettuata correttamente la connessione, l'indicatore LED sugli auricolari si illuminerà di bianco per 1 secondo.



## Associazione con un altro dispositivo

1. Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano carichi. Lasciare la custodia aperta, poi entrare nella modalità di associazione tenendo premuto il pulsante su di essa per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED sugli auricolari non lampeggiano in bianco.

2. Selezionare **"Soundcore Liberty 2 Pro +"** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per procedere con il collegamento.



- “Soundcore Liberty 2 Pro +” è il nome del dispositivo Bluetooth della versione aggiornata di Soundcore Liberty 2 Pro.
- Ogni volta che si accendono gli auricolari Soundcore, questi ultimi si collegheranno automaticamente all’ultimo dispositivo collegato correttamente, se disponibile all’interno della portata Bluetooth.
- Modalità mono: quando il Bluetooth è connesso, è possibile utilizzare uno dei due auricolari solo riponendo l’altro nella custodia di ricarica e chiudendola.
- Quando accesi e collegati, posizionare uno degli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla. Sarà quindi possibile continuare a utilizzare l’altro.
- Quando accesi e collegati, se uno degli auricolari è scarico e spento, sarà possibile continuare a utilizzare l’altro.
- Quando si effettua una chiamata, inserire uno degli auricolari nella custodia di ricarica e il microfono nell’altro auricolare verrà attivato.

## Comandi



- È possibile personalizzare tutti i comandi in modalità stereo dall’app Soundcore.

| 🎵                                            |                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Riproduzione/Pausa                           | Premere (S o D)                                                                                                                                 |
| Brano successivo                             | Premere due volte (D)                                                                                                                           |
| Brano precedente                             | Premere due volte (S)                                                                                                                           |
| Regolare il volume                           | È possibile personalizzare i comandi di aumento/riduzione del volume dall’app Soundcore<br>Controllo del volume tramite il dispositivo connesso |
| Passare tra le modalità dei suoni ambientali | Tenere premuto per 1 secondo (D)                                                                                                                |





|                                                                                      |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Rispondi/Termina chiamata                                                            | Premere (S o D)                    |
| Rispondere a una seconda chiamata in arrivo e mettere in attesa la chiamata corrente |                                    |
| Rifiuta chiamata                                                                     | Tenere premuto per 1 secondo (S/D) |
| Trasferimento di una chiamata dagli auricolari al telefono cellulare                 |                                    |
| Passare da una chiamata in attesa a una chiamata attiva                              |                                    |



|                                                     |                                  |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|
| Attivare Siri o altro software di assistenza vocale | Tenere premuto per 1 secondo (S) |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|

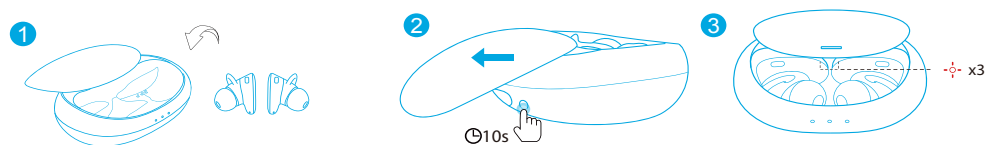
### Modalità mono

|                                                     |                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|
| Riproduzione/Pausa                                  | Premere                      |
| Rispondi/Termina chiamata                           |                              |
| Rifiuta chiamata                                    | Tenere premuto per 1 secondo |
| Attivare Siri o altro software di assistenza vocale |                              |

## Reset

Potrebbe essere necessario ripristinare gli auricolari qualora si riscontrino problemi di connettività o di funzionamento.

1. Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano carichi.
2. Lasciare la custodia aperta e tenere premuto il pulsante su di essa per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED sugli auricolari non lampeggiano in rosso 3 volte e in seguito diventano bianchi.
3. Attendere finché l'indicatore LED su uno degli auricolari non lampeggia velocemente mentre l'altro lampeggia lentamente. Questa azione conferma che il ripristino è stato eseguito correttamente e che gli auricolari possono essere collegati normalmente.



## Specifiche

☰ Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

|                                                                         |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Ingresso                                                                | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                         |
| Potenza nominale in uscita                                              | 5 mW @ 1% THD                                             |
| Capacità della batteria                                                 | 65 mAh x 2 (auricolari)<br>500 mAh (custodia di ricarica) |
| Durata della ricarica                                                   | 2 ore                                                     |
| Riproduzione<br>(varia a seconda del livello di volume e del contenuto) | 8 ore<br>(In totale 32 ore con custodia di ricarica)      |
| Risposta in frequenza                                                   | 20 Hz - 20 kHz                                            |
| Impedenza                                                               | 8 $\Omega$                                                |
| Livello di impermeabilità                                               | IPX4                                                      |
| Versione Bluetooth                                                      | V 5.0                                                     |
| Raggio Bluetooth                                                        | 10 m                                                      |

# Opladen

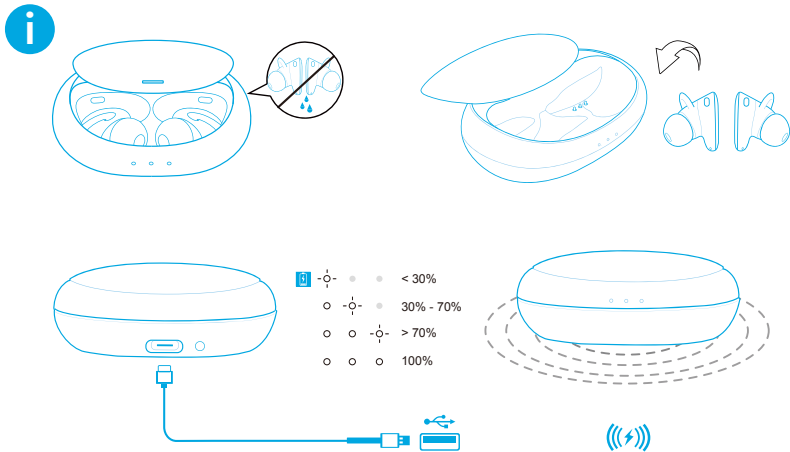


- Schuif om de oplaadcase te openen of sluiten en de batterij-indicator te activeren.
- Droog de oordopjes en de USB-poort vóór het opladen volledig af.
- Gebruik een gecertificeerde USB-C-oplaadkabel en oplader om eventuele schade te voorkomen.
- Laad zowel de oordopjes als de oplaadcase volledig op voordat u ze voor het eerst gebruikt.

1. Plaats de oordopjes in de oplaadcase en sluit de oplaadcase.

2. Sluit de oplaadcase aan op de voeding met behulp van een USB-C-oplaadkabel. U kunt het midden van de oplaadcase ook in het midden van uw draadloze oplader plaatsen om draadloos op te laden.

→ De led-indicatielampjes op de oplaadcase geven de oplaadstatus aan.



## Soundcore-app

Download de Soundcore-app voor een betere productervaring.

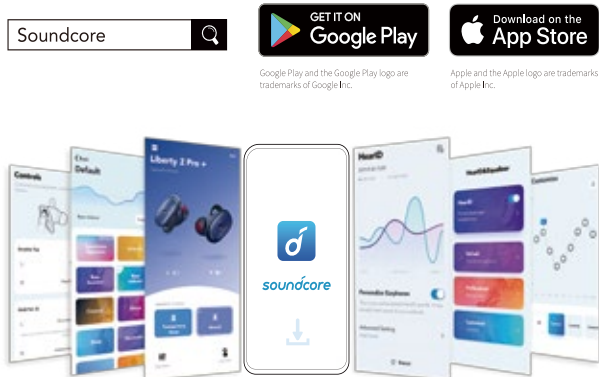
**HearID:** HearID brengt uw persoonlijke gehoorgevoeligheid op meerdere frequenties in kaart en analyseert de resultaten. Het gaat de EQ-instellingen na en maakt een persoonlijk geluidsprofiel voor u.

Aanpassing van de gebruikersinterface: in de stereomodus kan de volledige bediening (bijv. volume instellen, afspelen bedienen en Siri activeren) worden aangepast in de app.

EQ-instellingen: er zijn meer dan 20 EQ-instellingen waaruit u in de app kunt

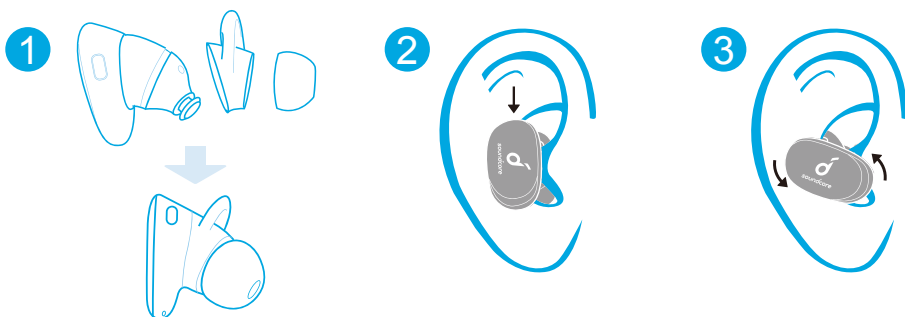
kieszen om uw luisterervaring te optimaliseren terwijl u geniet van verschillende muziekgenres.

Bijwerken van de firmware van de oordopjes: wanneer u de oordopjes verbindt met de app, wordt u geïnformeerd zodra er een nieuwe firmwareversie wordt gedetecteerd. Zorg ervoor dat de oordopjes in de oplaadcase zijn geplaatst en dat de case open blijft totdat het bijwerken van de firmware is voltooid. Zorg er tijdens het bijwerken voor dat de oordopjes worden opgeladen en gebruik ze niet.



## Dragen

1. Kies de oordopjes en oorvleugels die het beste bij uw oren passen.
2. Plaats de oordopjes in uw gehoorkanaal en draai ze voorzichtig totdat ze zo comfortabel en goed mogelijk zitten.



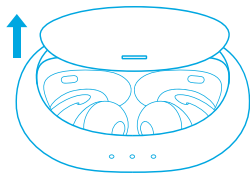
Uw oordopjes worden geleverd met meerdere paren oorkussentjes en oorvleugels, waarvan de oorkussentjes en oorvleugels in de maat medium vooraf zijn geïnstalleerd.

## In-/uitschakelen

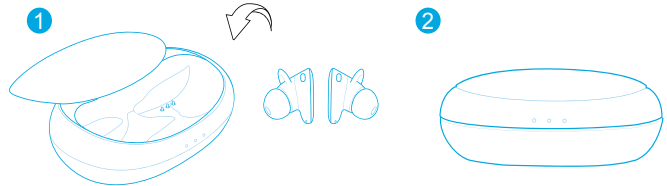
Open de oplaadcase, de oordopjes schakelen automatisch in.

Plaats de oordopjes in de oplaadcase en sluit deze. De oordopjes schakelen automatisch uit.

**ON**



**OFF**



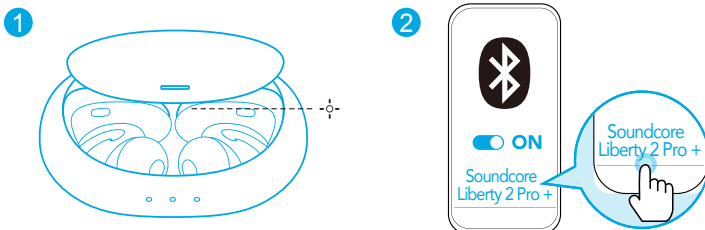
- Als u de oordopjes handmatig wilt inschakelen, houdt u op de multifunctionele knop op een van beide oordopjes 1 seconde ingedrukt.

## Koppelen via Bluetooth

1. Open de oplaadcase, de oordopjes schakelen automatisch over naar de Bluetooth-koppelingsmodus.

2. Selecteer 'Soundcore Liberty 2 Pro +' in de Bluetooth-lijst op uw apparaat om verbinding te maken.

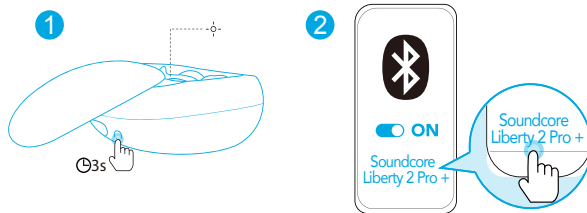
→ Wanneer de oordopjes zijn verbonden, licht het led-indicatielampje op de oordopjes gedurende 1 seconde wit op.



## Koppelen met een ander apparaat

1. Plaats de oordopjes in de oplaadcase en zorg ervoor dat ze worden opgeladen. Laat de oplaadcase openstaan en houd vervolgens de knop op de oplaadcase 3 seconden ingedrukt totdat de led-indicatielampjes op de oordopjes wit knipperen om over te schakelen naar de koppelingsmodus.

2. Selecteer 'Soundcore Liberty 2 Pro +' in de Bluetooth-lijst op uw apparaat om verbinding te maken.



- 'Soundcore Liberty 2 Pro +' is de Bluetooth-apparaatnaam van de verbeterde versie van de Soundcore Liberty 2 Pro.
- Telkens wanneer u uw Soundcore-oordopjes inschakelen, maken ze automatisch verbinding met het laatste apparaat waarmee succesvol verbinding is gemaakt, indien dit apparaat beschikbaar is binnen het Bluetooth-bereik.
- Monomodus: wanneer de oordopjes zijn verbonden met Bluetooth kunt u een van beide oordopjes afzonderlijk gebruiken door het andere oordopje terug in de oplaadcase te plaatsen en de oplaadcase te sluiten.
- Als de oordopjes zijn ingeschakeld en verbonden en u een van beide oordopjes in de oplaadcase plaatst en de case sluit, kunt u het andere oordopje blijven gebruiken.
- Als de oordopjes zijn ingeschakeld en verbonden en de batterij van een van beide oordopjes leeg is en het oordopje uitschakelt, kunt u het andere oordopje blijven gebruiken.
- Plaats tijdens een gesprek een van beide oordopjes in de oplaadcase. De microfoon in het andere oordopje wordt nu ingeschakeld.

## Bedieningselementen



- In de stereomodus kunnen alle bedieningselementen worden aangepast in de Soundcore-app.

| 🎵                                        |                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afspelen/pauzeren                        | Druk op de knop (L/R)                                                                                                                                |
| Volgend nummer                           | Druk twee keer (R)                                                                                                                                   |
| Vorig nummer                             | Druk twee keer (L)                                                                                                                                   |
| Het volume instellen                     | De bedieningselementen volume verhogen/<br>verlagen kunnen worden aangepast in de<br>Soundcore-app;<br>Stel het volume in via het verbonden apparaat |
| Schakelen tussen<br>omgevingsgeluidsmodi | Houd 1 seconde ingedrukt (R)                                                                                                                         |



|                                                                                      |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Een oproep beantwoorden/beëindigen                                                   | Druk op de knop (L/R)          |
| Een tweede binnenkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten |                                |
| Oproep weigeren                                                                      | Houd 1 seconde ingedrukt (L/R) |
| Schakel een oproep over tussen uw oordopjes en mobiele telefoon                      |                                |
| Schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep                        |                                |



|                                                   |                              |
|---------------------------------------------------|------------------------------|
| Siri of andere spraakbesturingssoftware activeren | Houd 1 seconde ingedrukt (L) |
|---------------------------------------------------|------------------------------|

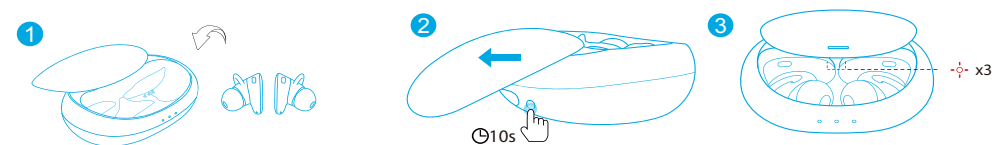
### Monomodus

|                                                   |                                  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------|
| Afspelen/pauzeren                                 | Druk op de knop                  |
| Een oproep beantwoorden/beëindigen                |                                  |
| Oproep weigeren                                   | Houd de knop 1 seconde ingedrukt |
| Siri of andere spraakbesturingssoftware activeren |                                  |

## RESETTEN

Het is mogelijk dat u uw oordopjes moet resetten als u verbindingsproblemen of functieproblemen ondervindt.

1. Plaats de oordopjes in de oplaadcase en zorg ervoor dat ze worden opgeladen.
2. Laat de case openstaan en houd de knop op de case 10 seconden ingedrukt totdat de led-indicatielampjes op de oordopjes 3 keer rood knipperen en vervolgens wit worden.
3. Wacht totdat het led-indicatielampje op een van beide oordopjes snel knippert, terwijl het andere indicatielampje langzaam 'ademt'. Dit bevestigt dat het resetten is geslaagd en dat uw oordopjes normaal kunnen worden verbonden.



## Specificaties

☰ Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

|                                                                           |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Ingang                                                                    | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A               |
| Nominaal uitgangsvermogen                                                 | 5 mW @ 1% THD                                   |
| Batterijcapaciteit                                                        | 65 mAh x 2 (oordopjes);<br>500 mAh (oplaadcase) |
| Oplaadtijd                                                                | 2 uur                                           |
| Afspeeltijd<br>(afhankelijk van volume en materiaal dat wordt afgespeeld) | 8 uur<br>(Totaal 32 uur met de oplaadcase)      |
| Frequentierespons                                                         | 20 Hz - 20 kHz                                  |
| Impedantie                                                                | 8 $\Omega$                                      |
| Waterdichtheidsniveau                                                     | IPX4                                            |
| Bluetooth-versie                                                          | V 5.0                                           |
| Bluetooth-bereik                                                          | 10 m                                            |



## Lader

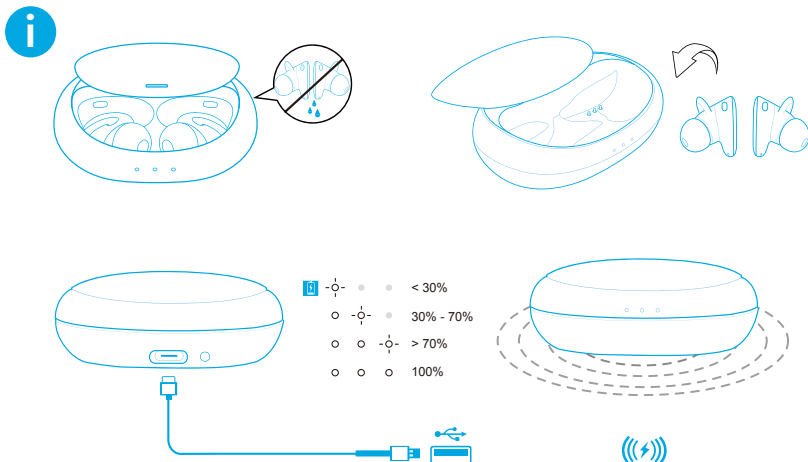


- Skyv for å åpne eller lukke ladeenheten for å aktivere LED-indikatoren for batteriet.
- Tørk øreproppene og USB-porten godt før lading.
- Bruk en sertifisert USB-C-ladekabel og lader for å hindre skader.
- Lad opp begge øreproppene og ladeenheten før du bruker dem for første gang.

1. Plasser øreproppene i ladeenheten, og lukk den igjen.

2. Koble ladeenheten til strømforsyningene ved bruk av en USB-C-ladekabel. Som alternativ kan ladeenheten plasseres midt i på den trådløse laderen for trådløs lading.

→ LED-indikatorene på ladeenheten indikerer ladestatusen.



## Soundcore-app

Last ned Soundcore-appen for å få en forbedret opplevelse.

**HearID:** HearID kartlegger dine personlige hørselsfølsomhet ved flere frekvenser og analyserer resultatene. Den sporer EQ-innstillingene og lager en tilpasset lydprofil for deg.

**Tilpassing av brukergrensesnittet:** I stereomodus kan alle kontrollene (f.eks. justere volum, styre avspilling, aktivere Siri) tilpasses i appen.

**EQ-innstillinger:** Det er mer enn 20 EQ-innstillinger du kan velge blant i appen for å optimalisere opplevelsen din mens du nyter ulike musikkstjanger.

**Fastvareoppdatering for ørepropper:** Du blir informert så snart en ny versjon

av fastvaren er oppdaget når du kobler øreproppene til appen. Kontroller at øreproppene plasseres på ladeenheten og at ladeenheten blir værende åpen til fastvareoppgraderingen er fullført. Under oppdateringen skal du kontrollere at øreproppene lade og unngå all bruk.



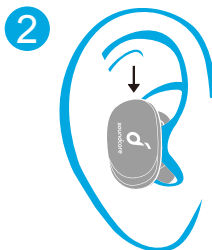
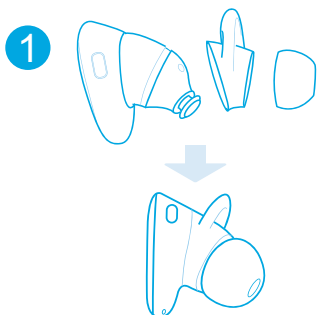
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Bruk

1. Velg øretuppene og ørevingene som passer ørene dine best.
2. Sett øreproppen inn i den i indre ørekanalen, og vri forsiktig til den er mest behagelige og sitter godt på plass.



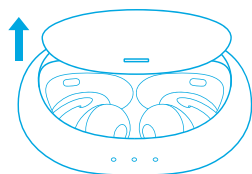
Øreproppene leveres med flere sett med øretupper og ørevinger der flere med middels størrelse er forhåndsmontert.

## Slå på/av

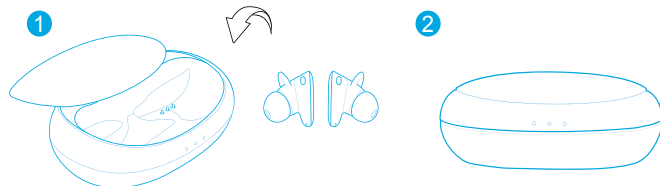
Øreproppene slås på automatisk når ladeenheten åpnes.

Øreproppene slås av automatisk når de plasseres tilbake i ladeenheten og enheten lukkes.

ON



OFF



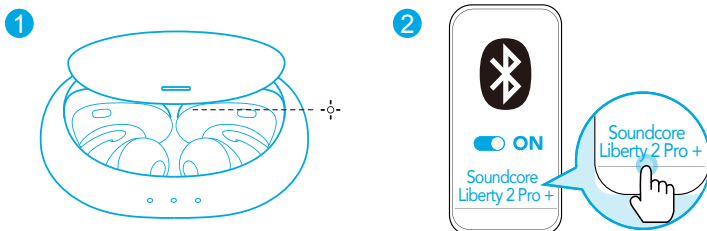
- For å slå på manuelt, trykk og hold på fler-funksjonsknappen på én av øreproppene i 1 sekund.

## Bluetooth-paring

1. Øreproppene går automatisk inn i Bluetooth-paringsmodus når ladeenheten åpnes.

2. Velg "Soundcore Liberty 2 Pro +" fra enhetens Bluetooth-liste for å koble til.

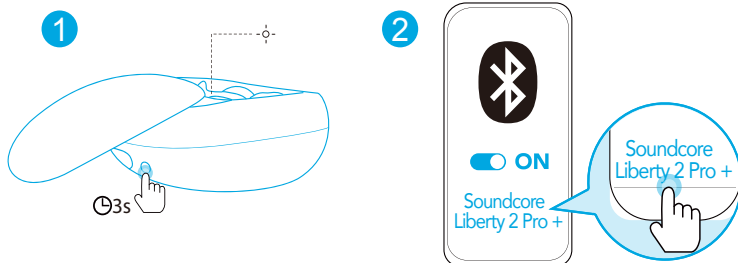
→ Når LED-indikatoren på øreproppen er tilkoblet, lyser den hvitt i 1 sekund.



## Parer med en annen enhet

1. Plasser øreproppene i ladeenheten, og sørg for at de lades. La ladeenheten være åpen, trykk og hold deretter nede knappen på ladeenheten i 3 sekunder til LED-indikatorene på øreproppene blinker hvitt for å gå til paringsmodusen.

2. Velg "Soundcore Liberty 2 Pro +" fra enhetens Bluetooth-liste for å koble til.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" er navnet på Bluetooth-enheten til den oppgraderte versjonen av Soundcore Liberty 2 Pro.
- Hver gang du slår på Soundcore-øreproppene, vil de automatisk koble til den siste enheten de var tilkoblet hvis den er innenfor Bluetooth-dekningsområdet.
- Monomodus: Når Bluetooth er tilkoblet, kan du kun bruke én av øreproppene ved å plassere den andre i ladeenheten og lukke den.
- Når slått på og tilkoblet, plasser én av øreproppene i ladeenheten, og lukk enheten. Du kan fremdeles bruke den andre proppen.
- Når slått på og tilkoblet, hvis én av øreproppen er utladet og slått av, kan du fortsatt bruke den andre proppen.
- Når du er i en samtale, plasser én av øreproppene i ladeenheten, og mikrofonen i den andre øreproppen aktiveres.

## Kontroller



- Alle kontrollene i stereomodus kan tilpasses i Soundcore-appen.

| 🎵                                       |                                                                                                            |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spill av / pause                        | Trykk på (V/H)                                                                                             |
| Neste spor                              | Trykk to ganger (H)                                                                                        |
| Forrige spor                            | Trykk to ganger (V)                                                                                        |
| Juster lydstyrken                       | Volum opp/ned-kontrollene kan tilpasses i Soundcore-appen<br>Kontroller volumet via den tilkoblede enheten |
| Bytt mellom moduser med omgivende lyder | Trykk på og hold nede i 1 sekund (H)                                                                       |

| 📞                                                                         |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Svare på / avslutte anrop                                                 | Trykk på (V/H)                         |
| Svar på et annet innkommende anrop, og sett det nåværende anropet på vent |                                        |
| Avvis anrop                                                               | Trykk på og hold nede i 1 sekund (V/H) |
| Overfør en samtale mellom øreproppene og mobiltelefon                     |                                        |
| Bytt mellom en ventende samtale og en aktiv samtale                       |                                        |

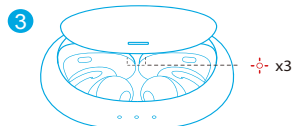
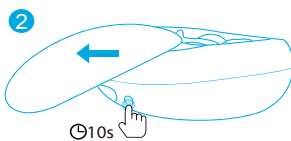
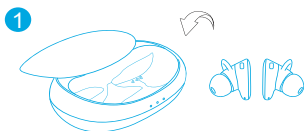
| 🎤                                                         |                                      |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Aktivere Siri eller en annen programvare for talekontroll | Trykk på og hold nede i 1 sekund (V) |

| Monomodus                                                 |                                 |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Spill av / pause                                          | Trykk                           |
| Svare på / avslutte anrop                                 |                                 |
| Avvis anrop                                               | Trykk og hold nede i ett sekund |
| Aktivere Siri eller en annen programvare for talekontroll |                                 |

## Tilbakestill

Du må kanskje tilbakestille øreproppene hvis du opplever tilkoblingsproblemer eller funksjonsproblemer.

1. Plasser øreproppene i ladeenheten, og sørg for at de lades.
2. La ladeenheten være åpen, trykk og hold nede knappen på ladeenheten i 10 sekunder til LED-indikatorene på øreproppene blinker rødt 3 ganger og deretter blir hvite.
3. Vent til LED-indikatoren på én av øreproppene blinker raskt mens den andre puster sakte. Dette bekrefter at tilbakestillingen var vellykket og øreproppene kan kobles på vanlig måte.



# Spesifikasjoner

☰ Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

|                                                         |                                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Inngang                                                 | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A              |
| Nominell utgangseffekt                                  | 5 mW @ 1 % THD                                 |
| Batterikapasitet                                        | 65 mAh x 2 (ørepropper)<br>500 mAh (ladeenhet) |
| Ladetid                                                 | 2 timer                                        |
| Avspillingstid<br>(varierer etter volumnivå og innhold) | 8 timer<br>(Totalt 32 timer med ladeenheten)   |
| Frekvensrespons                                         | 20 Hz - 20 kHz                                 |
| Impedans                                                | 8 $\Omega$                                     |
| Vanntetningsnivå                                        | IPX4                                           |
| Bluetooth-versjon                                       | V 5.0                                          |
| Bluetooth-dekningsområde                                | 10 m / 33 ft                                   |

# Ładowanie

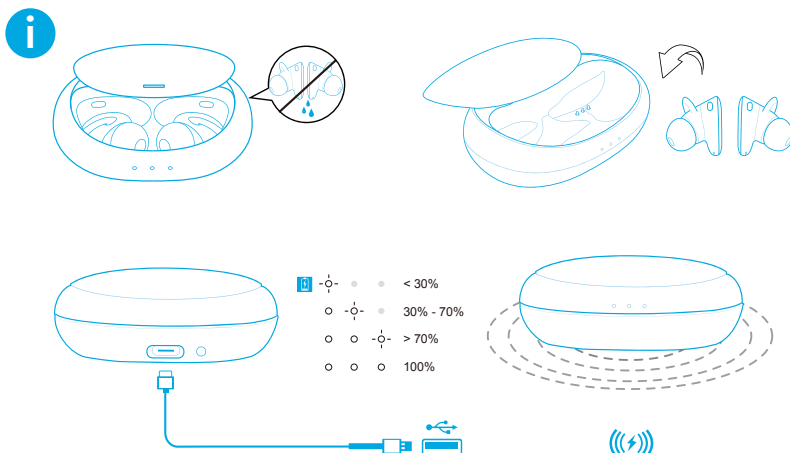


- Przesuń, aby otworzyć lub zamknąć etui ładujące i włączyć wskaźnik LED stanu baterii.
- Przed ładowaniem dokładnie wyczyść słuchawki douszne i port USB.
- Aby uniknąć uszkodzeń, korzystaj z certyfikowanego kabla do ładowania USB-C i ładowarki.
- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj obie słuchawki i etui ładujące.

1. Umieść słuchawki douszne w etui ładującym i je zamknij.

2. Podłącz etui ładujące do zasilacza kablem USB-C do ładowania. Możesz też ustawić etui ładujące na środku ładowarki bezprzewodowej, aby użyć funkcji ładowania bezprzewodowego.

→ Kontrolki LED na etui ładującym wskazują status ładowania.



## Aplikacja Soundcore

Pobierz aplikację SoundCore, aby korzystanie z głośników było jeszcze przyjemniejsze.

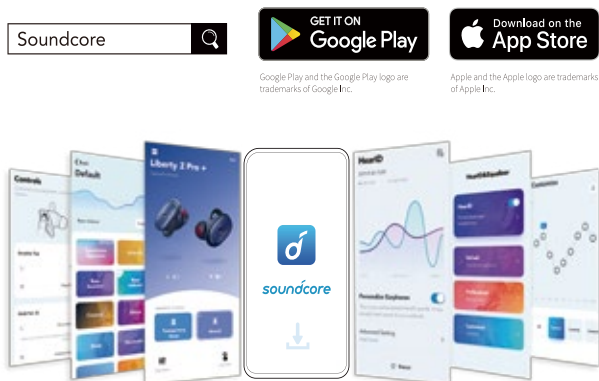
**HearID:** HearID mapuje osobistą wrażliwość słuchu użytkownika na wielu częstotliwościach i analizuje wyniki. Funkcja ta śledzi ustawienia korektora i tworzy spersonalizowany profil dźwięku.

Dostosowywanie interfejsu użytkownika: w trybie stereo wszystkie elementy sterujące (np. do regulacji głośności, kontroli odtwarzania, aktywacji Siri) można dostosować w aplikacji.

Ustawienia korektora: istnieje ponad 20 ustawień korektora, które można wybrać

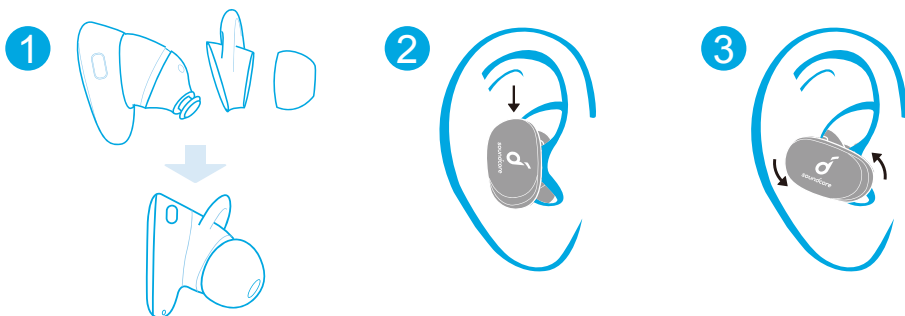
w aplikacji, aby zoptymalizować wrażenia podczas słuchania różnych gatunków muzycznych.

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego słuchawek dousznych: po połączeniu słuchawek dousznych z aplikacją użytkownik zostanie poinformowany o wykryciu nowej wersji oprogramowania sprzętowego, gdy się ona pojawi. Dopilnuj, żeby słuchawki douszne były umieszczone w etui ładującym, a etui pozostało otwarte do zakończenia aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Podczas aktualizacji dopilnuj, żeby słuchawki były ładowane i nieużywane.



## Zakładanie

1. Wybierz nakładki i skrzydełka najlepiej pasujące do Twoich uszu.
2. Włóż słuchawki douszne do uszu i obracaj nimi powoli, aby znaleźć najwygodniejsze i najbardziej stabilne położenie.



Do słuchawek dousznych dołączono wiele nasadek EarTips i EarWings. Fabrycznie założone są nasadki w średnim rozmiarze.

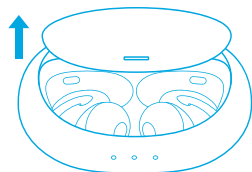


## Włączanie i wyłączanie

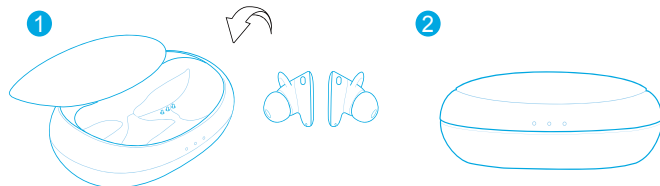
Otwórz etui ładujące, słuchawki automatycznie się włączą.

Umieść słuchawki douszne w etui ładującym i zamknij obudowę. Słuchawki automatycznie się wyłączą.

**ON**



**OFF**



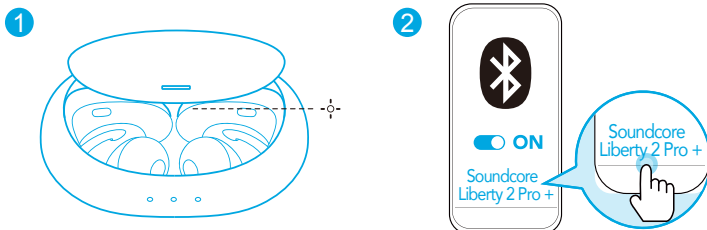
- Aby ręcznie włączyć zasilanie, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na jednej ze słuchawek dousznych i przytrzymaj go przez 1 sekundę.

## Parowanie Bluetooth

1. Otwórz etui ładujące, słuchawki automatycznie przełączą się w tryb parowania Bluetooth.

2. Aby nawiązać połączenie, wybierz opcję „Soundcore Liberty 2 Pro +” na liście Bluetooth na urządzeniu.

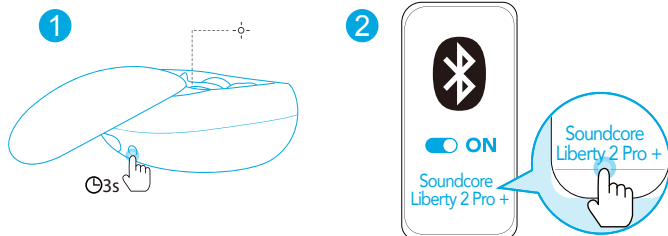
→ Po udanym połączeniu kontrolki LED na słuchawkach dousznych będą świecić na biało przez 1 sek.



## Parowanie z innym urządzeniem

1. Włóż słuchawki do etui ładującego i upewnij się, że się ładują. Aby wejść do trybu parowania, pozostaw etui otwarte, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui przez 3 sekundy do czasu, aż wskaźniki LED na słuchawkach dousznych zaczną migać na biało.

2. Aby nawiązać połączenie, wybierz opcję „Soundcore Liberty 2 Pro +” na liście Bluetooth na urządzeniu.



- „Soundcore Liberty 2 Pro +” jest nazwą urządzenia Bluetooth Twojej ulepszonej wersji Soundcore Liberty 2 Pro.
- Każde włączenie słuchawek dousznych Soundcore powoduje automatyczne połączenie z urządzeniem, z którym ostatnio nawiązano pomyślnie połączenie, pod warunkiem, że znajduje się ono w zasięgu Bluetooth.
- Tryb mono: Po podłączeniu Bluetooth można korzystać z jednej ze słuchawek dousznych. Drugą należy umieścić w etui ładującym i je zamknąć.
- Po włączeniu zasilania i nawiązaniu połączenia włóż jedną ze słuchawek do etui ładującego i zamknij je. Możesz kontynuować korzystanie z drugiej słuchawki.
- Jeżeli po włączeniu zasilania i nawiązaniu połączenia jedna ze słuchawek rozładuje się i wyłączy, możesz kontynuować korzystanie z drugiej słuchawki.
- Podczas rozmowy telefonicznej umieść jedną ze słuchawek w etui ładującym. Nastąpi włączenie mikrofonu znajdującego się w drugiej słuchawce.

## Sterowanie



- Wszystkie elementy sterujące w trybie stereo można dostosować w aplikacji Soundcore.

| 🎵                                      |                                                                                                                     |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odtwarzanie/wstrzymanie                | Naciśnij (L lub P)                                                                                                  |
| Następny utwór                         | Naciśnij dwukrotnie (P).                                                                                            |
| Poprzedni utwór                        | Naciśnij dwukrotnie (L).                                                                                            |
| Regulacja głośności                    | Poziom głośności można dostosować w aplikacji Soundcore. Głośność można regulować za pomocą połączonego urządzenia. |
| Przełączanie trybów dźwięków otoczenia | Naciśnij (P) i przytrzymaj przez 1 s.                                                                               |

| 📞                                                                       |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Odbieranie/zakańczanie połączenia                                       | Naciśnij (L lub P)                            |
| Odbieranie drugiego połączenia przychodzącego i wstrzymywanie bieżącego |                                               |
| Odrzucanie połączenia                                                   | Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sek. (L lub P) |
| Przekazywanie połączenia ze słuchawek na telefon komórkowy              |                                               |
| Przełączanie między połączeniem zawieszonym a aktywnym                  |                                               |

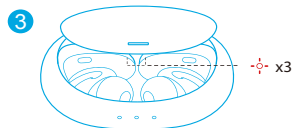
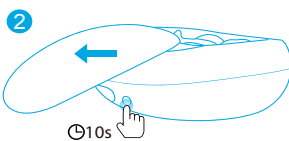
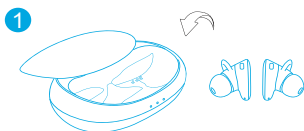
| 🎤                                             |                                       |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| Włączanie Siri lub innego asystenta głosowego | Naciśnij (L) i przytrzymaj przez 1 s. |

| Tryb mono                                     |                                        |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Odtwarzanie/wstrzymanie                       | Naciśnij                               |
| Odbieranie/zakańczanie połączenia             |                                        |
| Odrzucanie połączenia                         | Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę |
| Włączanie Siri lub innego asystenta głosowego |                                        |

## Resetowanie

W przypadku problemów z łącznością lub działaniem słuchawek dousznych konieczne może być ich zresetowanie.

1. Włóż słuchawki do etui ładującego i upewnij się, że się ładują.
2. Pozostaw etui otwarte, naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui przez 10 sekund, aż wskaźniki LED na słuchawkach dousznych migną 3 razy na czerwono, a następnie zmienią kolor na biały.
3. Zaczekaj, aż wskaźnik LED na jednej ze słuchawek dousznych zacznie szybko migać, a na drugiej będzie migać powoli. Jest to potwierdzenie udanego resetowania i możliwości nawiązania połączenia.



# Dane techniczne

 Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

|                                                                               |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parametry wejściowe                                                           | 5 V  0.5 A |
| Znamionowa moc wyjściowa                                                      | 5 mW @ 1% THD                                                                               |
| Pojemność akumulatora                                                         | 65 mAh x 2 (słuchawki douszne)<br>500 mAh (etui ładujące)                                   |
| Czas ładowania                                                                | 2 godz.                                                                                     |
| Czas odtwarzania<br>(różni się w zależności od poziomu<br>głośności i treści) | 8 godz.<br>(łącznie 32 godz. z etui ładującym)                                              |
| Charakterystyka częstotliwościowa                                             | Od 20 Hz do 20 kHz                                                                          |
| Impedancja                                                                    | 8 Ω                                                                                         |
| Stopień wodoszczelności                                                       | IPX4                                                                                        |
| Wersja Bluetooth                                                              | V 5.0                                                                                       |
| Zasięg Bluetooth                                                              | 10 m                                                                                        |

# Carregamento

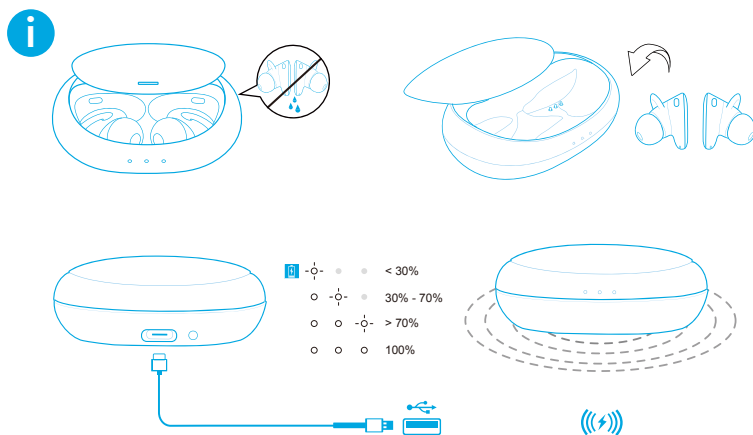


- Deslize para abrir ou fechar a caixa de carregamento para ativar o indicador de bateria em LED.
- Seque totalmente os auriculares e a porta USB antes do carregamento.
- Utilize um cabo de carregamento por USB-C e um carregador certificados para prevenir danos.
- Carregue totalmente os dois auriculares e a caixa de carregamento antes da primeira utilização.

1. Coloque os auriculares no estojo de carregamento e feche-o.

2. Ligue o estojo de carregamento à fonte de alimentação através de um carregamento por USB-C. Alternativamente, coloque o centro do estojo de carregamento no centro do seu carregador sem fios para o carregamento sem fios.

→ Os indicadores LED no estojo de carregamento indicam o estado do carregamento.



## Aplicação Soundcore

Transfira a aplicação Soundcore para melhorar a sua experiência.

**HearID:** a HearID faz um mapa da sua sensibilidade auditiva pessoal com várias frequências e analisa os resultados. Identifica as definições de EQ e cria um perfil de som personalizado para si.

Personalização da interface do utilizador: no modo estéreo, todos os controlos (por ex., o ajuste do volume, o controlo da reprodução, a ativação da Siri) podem ser personalizados na aplicação.

Definições EQ: existem mais de 20 definições EQ por onde pode escolher na

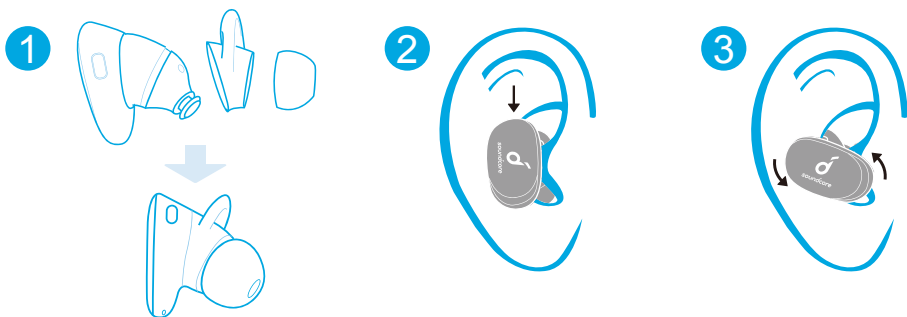
aplicação para melhorar a sua experiência enquanto desfruta de géneros musicais diferentes.

Atualização do firmware dos auriculares: quando ligar os auriculares à aplicação, será informado assim que for detetada uma nova versão de firmware. Certifique-se de que os auriculares se encontram no estojo de carregamento e que este permanece aberto até a atualização do firmware estar concluída. Durante a atualização, certifique-se de que os auriculares estão a carregar e evite efetuar qualquer operação.



## Utilização

1. Escolha as almofadas para o ouvido e as pontas que melhor se adaptam a si.
2. Insira os auriculares nos ouvidos e rode-os ligeiramente até encontrar a posição mais confortável e segura.



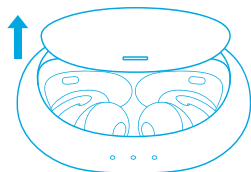
Os auriculares são fornecidos com vários pares de Borrachhas para o ouvido e Pontas, entre os quais, os de tamanho médio estão instalados.

## Ligar/desligar

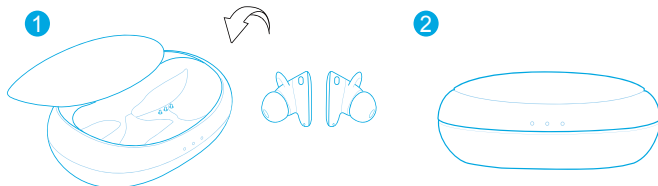
Abra a caixa de carregamento, os auriculares ligam-se automaticamente.

Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a caixa. Os auriculares irão desligar-se automaticamente.

ON



OFF



- Para ligar manualmente, prima continuamente o botão multifunções durante 1 segundo em qualquer um dos auriculares.

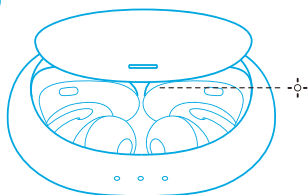
## Emparelhamento por Bluetooth

1. Abra o estojo de carregamento, os auriculares entram automaticamente no modo de emparelhamento por Bluetooth.

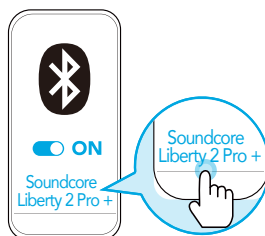
2. Selecione "Soundcore Liberty 2 Pro +" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para ligar.

→ Quando ligado com sucesso, o indicador LED nos auriculares irá acender a branco durante 1 segundo.

1



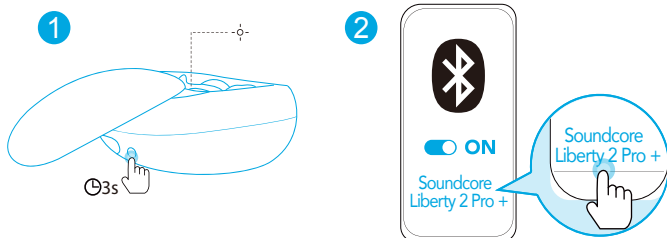
2



## Emparelhar com outro dispositivo

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e certifique-se de que estão a ser carregados. Deixe a caixa aberta, em seguida, prima continuamente o botão na caixa durante 3 segundos até os indicadores LED nos auriculares piscarem a branco para entrarem no modo de emparelhamento.

2. Selecione "Soundcore Liberty 2 Pro +" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para ligar.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" é o nome do dispositivo Bluetooth da Versão atualizada dos Soundcore Liberty 2 Pro.
- Sempre que ligar os seus auriculares Soundcore, irão ligar-se automaticamente ao dispositivo ligado anteriormente, se este estiver disponível dentro do alcance do Bluetooth.
- Modo mono: quando o Bluetooth está ligado, pode utilizar apenas um dos auriculares ao colocar o outro na caixa de carregamento e fechando-a.
- Quando ativados e ligados, coloque qualquer um dos auriculares na caixa de carregamento e feche-a. Pode continuar a utilizar o outro auricular.
- Quando ativados e ligados, se um dos auriculares ficar sem bateria e se desligar, pode continuar a utilizar o outro.
- Durante uma chamada, coloque um dos auriculares na caixa de carregamento, o microfone no outro auricular será ativado.

## Controlos



- Todos os controlos no modo estéreo podem ser personalizados na aplicação Soundcore.

| 🎵                                    |                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reproduzir/Pausar                    | Premir (L/R)                                                                                                                                     |
| Próxima faixa                        | Premir duas vezes (D)                                                                                                                            |
| Faixa anterior                       | Premir duas vezes (E)                                                                                                                            |
| Ajustar o volume                     | Os controlos de aumentar/diminuir o volume podem ser personalizados na aplicação Soundcore.;<br>Controlar o volume através do dispositivo ligado |
| Alternar entre modos de som ambiente | Premir continuamente durante 1 segundo (R)                                                                                                       |





|                                                                |                                              |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Atender/terminar uma chamada                                   | Premir (L/R)                                 |
| Answer a second incoming call and put the current call on hold |                                              |
| Rejeitar uma chamada                                           | Premir continuamente durante 1 segundo (L/R) |
| Transferir uma chamada entre os auriculares e o telemóvel      |                                              |
| Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada em curso    |                                              |



|                                                       |                                            |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Ative a Siri ou outro software de assistência por voz | Premir continuamente durante 1 segundo (L) |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

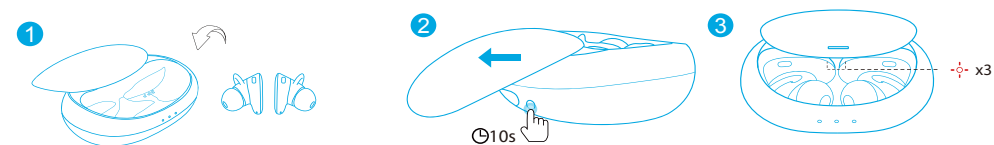
### Modo mono

|                                                       |                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Reproduzir/Pausar                                     | Premir                                 |
| Atender/terminar uma chamada                          |                                        |
| Rejeitar uma chamada                                  | Premir continuamente durante 1 segundo |
| Ative a Siri ou outro software de assistência por voz |                                        |

## Repor

Poderá ter de repor os seus auriculares se encontrar problemas de ligação ou de funcionamento.

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e certifique-se de que estão a ser carregados.
2. Deixe a caixa aberta, prima continuamente o botão na caixa de carregamento durante 10 segundos, até os indicadores LED nos auriculares piscarem 3 vezes a vermelho e, em seguida, ficarem brancos.
3. Aguarde que o indicador LED num dos auriculares fique intermitente rápido enquanto que no outro auricular fique intermitente lento. Isto confirma que a reposição foi efetuada com sucesso e os seus auriculares pode ser ligados normalmente.



## Especificações

☰ As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

|                                                                         |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Entrada                                                                 | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                             |
| Potência de saída nominal                                               | 5 mW @ 1% THD                                                 |
| Capacidade da bateria                                                   | 65 mAh x 2 (auriculares);<br>500 mAh (estojo de carregamento) |
| Tempo de carregamento                                                   | 2 horas                                                       |
| Tempo de reprodução<br>(Varia consoante o nível do volume e o conteúdo) | 8 horas<br>(Total de 32 horas sem a caixa de carregamento)    |
| Resposta de frequência                                                  | 20 Hz - 20 kHz                                                |
| Impedância                                                              | 8 $\Omega$                                                    |
| Nível de resistência à água                                             | IPX4                                                          |
| Versão do Bluetooth                                                     | V 5.0                                                         |
| Alcance do Bluetooth                                                    | 10 m/33 pés                                                   |

# Carregando

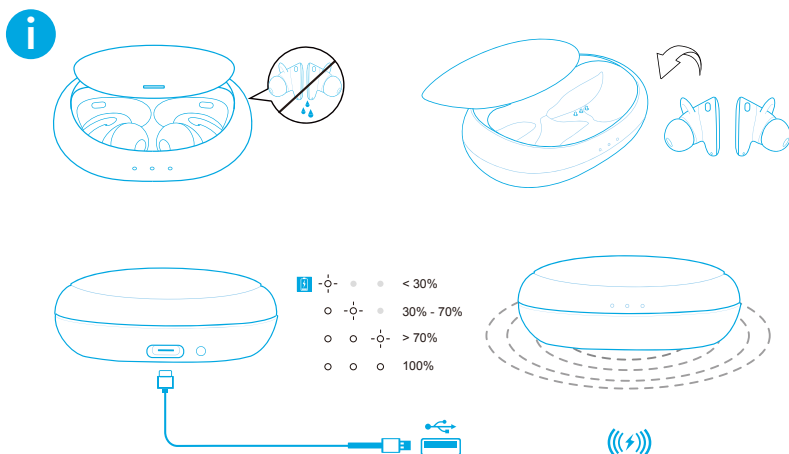


- Deslize para abrir ou fechar a caixa de carregamento para ativar o indicador de bateria em LED.
- Seque totalmente os fones de ouvido e a porta USB antes de carregar.
- Use um carregador e um cabo de carregamento USB-C certificados para evitar danos.
- Carregue completamente ambos os fones e a capa carregadora antes de usar pela primeira vez.

1. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e feche-o.

2. Conecte o estojo carregador à fonte de alimentação usando um cabo de carregamento USB-C. Você também pode posicionar o estojo carregador no centro do seu carregador sem fio para carregamento sem fio.

→ Os indicadores LED no estojo carregador indicam o status de carregamento.



## Aplicativo Soundcore

Baixe o aplicativo Soundcore para aprimorar a sua experiência.

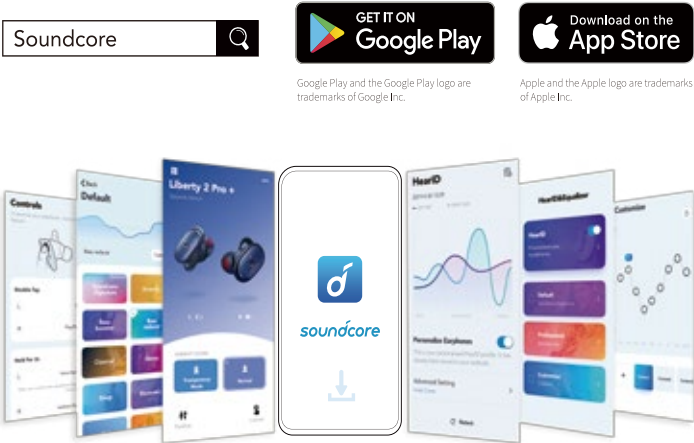
**HearID:** O HearID mapeia sua sensibilidade de audição pessoal em várias frequências e analisa os resultados. Ele analisa as configurações de EQ e cria um perfil de som personalizado para você.

**Personalização de interface de usuário:** No modo estéreo, todos os controles (por exemplo, ajuste de volume, controle de reprodução, ativar a Siri) podem ser personalizados no aplicativo.

**Configurações de EQ:** Há mais de 20 configurações de EQ à sua disposição no

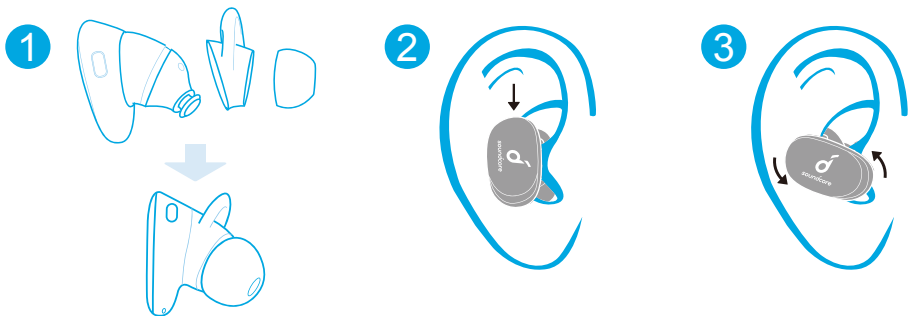
aplicativo para otimizar a sua experiência enquanto ouve diferentes estilos musicais.

Atualização de firmware de fones de ouvido: Você será informado depois que a nova versão do firmware for detectada ao conectar os fones de ouvido ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam no estojo carregador e que o estojo continue aberto até que o upgrade de firmware seja concluído. Durante a atualização, os fones de ouvido devem estar sendo carregados e não podem estar em operação.



## Como usar

1. Escolha as almofadas para o ouvido e as pontas que melhor se adaptam a si.
2. Insira os fones de ouvido no canal interno do seu ouvido e gire-os com cuidado até encontrar a posição mais confortável e segura.



Os fones de ouvido vêm com vários pares de EarTips e EarWings, entre os quais os de tamanho médio já vêm colocados.

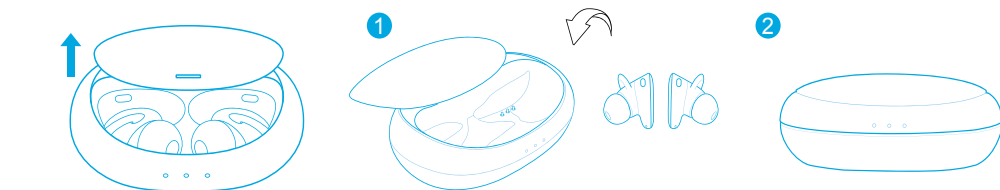
## Ligando/desligando

Abra a capa carregadora e os fones de ouvido serão carregados automaticamente.

Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e feche o estojo; os fones de ouvido serão desligados automaticamente.

ON

OFF



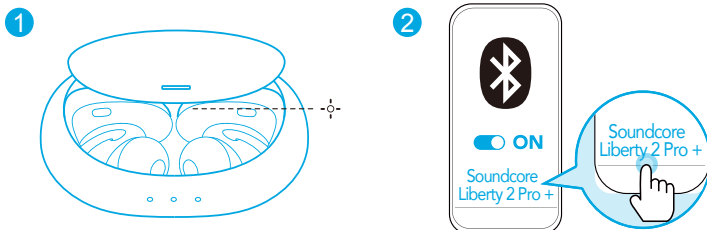
- Para ligar manualmente, mantenha pressionado o botão multifuncional em qualquer um dos fones por 1 segundo.

## Emparelhamento Bluetooth

1. Abra o estojo carregador e os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth.

2. Selecione "Soundcore Liberty 2 Pro +" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.

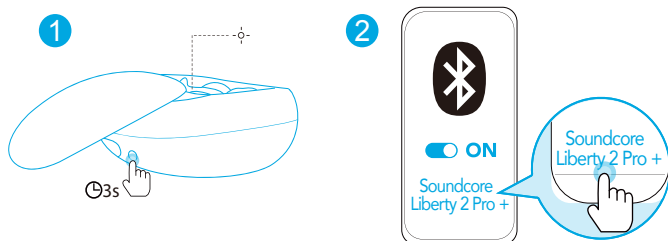
→ Quando conectado corretamente, o indicador de LED nos fones de ouvido se acenderá na cor branca por 1 segundo.



## Emparelhando com outro dispositivo

1. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e certifique-se de que estão sendo carregados. Deixe o estojo aberto e mantenha pressionado o botão no estojo por 3 segundos até que os indicadores LED no fone de ouvido pisquem na cor branca para entrar no modo de emparelhamento.

2. Selecione "Soundcore Liberty 2 Pro +" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.



- A nova versão do Soundcore Liberty 2 Pro aparecerá como "Soundcore Liberty 2 Pro +" na lista de dispositivos Bluetooth.
- Toda vez que você ligar seus fones de ouvido Soundcore, eles se conectarão ao último dispositivo conectado, caso esteja disponível dentro do alcance do Bluetooth.
- Modo mono: Quando o Bluetooth está conectado, é possível usar qualquer um dos fones de ouvido colocando o outro no estojo de carregamento e fechando-o.
- Quando ligados e conectados, coloque qualquer um dos fones no estojo carregador e feche-o; você pode continuar usando o outro.
- Quando ativados e ligados, se um dos auriculares ficar sem bateria e se desligar, pode continuar a utilizar o outro.
- Durante uma chamada, coloque um dos auriculares na caixa de carregamento, o microfone no outro auricular será ativado.

## Controles



- Todos os controles no modo estéreo podem ser personalizados no aplicativo Soundcore.

| 🎵                              |                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reproduzir/Pausar              | Pressione (E/D)                                                                                                                           |
| Próxima faixa                  | Pressione duas vezes (D)                                                                                                                  |
| Faixa anterior                 | Pressione duas vezes (E)                                                                                                                  |
| Ajustar o volume               | Os controles de aumentar/abaixar volume podem ser personalizados no aplicativo Soundcore<br>Controle de volume pelo dispositivo conectado |
| Alternar modos de som ambiente | Mantenha pressionado por 1 segundo (D)                                                                                                    |

|  |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Atender/encerrar chamada                                                         | Pressione (E/D)                          |
| Atender a uma segunda chamada recebida e colocar a chamada atual em espera       |                                          |
| Rejeitar chamada                                                                 | Mantenha pressionado por 1 segundo (E/D) |
| Transferir uma chamada entre fones de ouvido e celular                           |                                          |
| Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa                         |                                          |

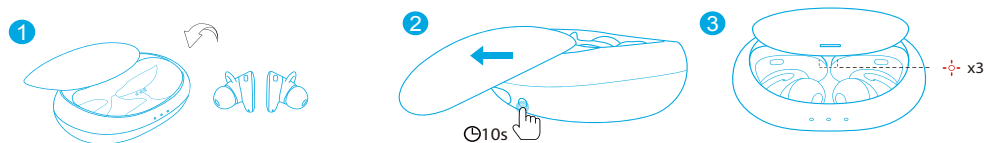
|  |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Ativar a Siri ou outro software de assistente por voz                             | Mantenha pressionado por 1 segundos (E) |

| Modo mono                                             |                                     |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Reproduzir/Pausar                                     | Pressione                           |
| Atender/encerrar chamada                              |                                     |
| Rejeitar chamada                                      | Mantenha pressionado por um segundo |
| Ativar a Siri ou outro software de assistente por voz |                                     |

## Reiniciar

Você pode precisar reiniciar seus fones de ouvido se encontrar algum problema de conectividade ou função.

1. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e certifique-se de que estão sendo carregados.
2. Deixe o estojo aberto e mantenha pressionado o botão no estojo por 10 segundos até que os indicadores LED de fone de ouvido pisquem na cor vermelha 3 vezes e depois fiquem brancos.
3. Aguarde até o indicador LED em um dos fones de ouvido piscar rapidamente enquanto o outro pulsa lentamente. Isso confirma que a redefinição foi concluída com sucesso e que seus fones de ouvido podem ser conectados normalmente.



# Especificações

 As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

|                                                                    |                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrada                                                            | 5 V  0.5 A |
| Potência de saída nominal                                          | 5 mW @ 1% THD                                                                               |
| Capacidade da bateria                                              | 65 mAh x 2 (fones de ouvido);<br>500 mAh (estojo carregador)                                |
| Tempo de carregamento                                              | 2 hora                                                                                      |
| Tempo de reprodução<br>(varia de acordo com o volume e o conteúdo) | 8 horas<br>(Total de 32 horas com o estojo de carregamento)                                 |
| Resposta de frequência                                             | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impedância                                                         | 8 $\Omega$                                                                                  |
| Nível de resistência contra água                                   | IPX4                                                                                        |
| Versão do Bluetooth                                                | V 5.0                                                                                       |
| Alcance do Bluetooth                                               | 10 m / 33 pés                                                                               |



# Зарядка

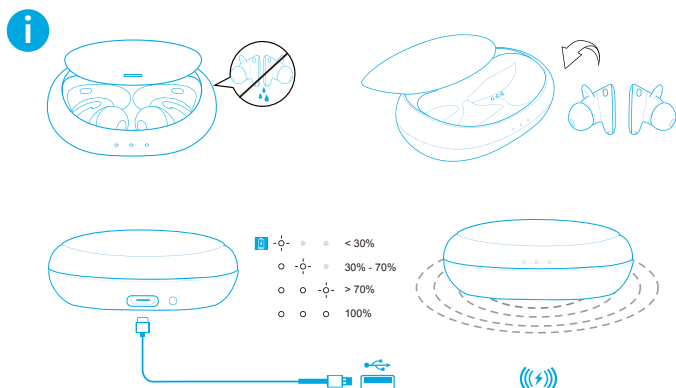


- Проведите, чтобы открыть или закрыть зарядный футляр, чтобы активировать светодиодный индикатор аккумулятора.
- Полностью высушите наушники и порт USB перед зарядкой.
- Во избежание каких-либо повреждений используйте сертифицированный зарядный кабель и зарядное устройство USB-C.
- Полностью зарядите оба наушника и зарядный футляр перед первым использованием.

1. Поместите наушники в зарядный футляр и закройте его.

2. Подключите зарядный футляр к источнику питания с помощью зарядного кабеля USB-C. Для беспроводной зарядки расположите зарядный футляр в центре вашего беспроводного зарядного устройства.

→ Светодиодные индикаторы на зарядном футляре отображают состояние зарядки.



## Приложение Soundcore

Загрузите приложение Soundcore, чтобы расширить возможности работы с устройством.

**HearID:** HearID определяет чувствительность вашего слуха в различных диапазонах частот и анализирует результаты. Приложение настраивает эквалайзер и создает персонализированный звуковой профиль для вас.

Индивидуальная настройка интерфейса: в режиме стерео все элементы управления (регулировка громкости, управление воспроизведением, активация Siri и т. д.) можно настроить индивидуально в приложении.

Настройки эквалайзера: в вашем распоряжении имеется более 20

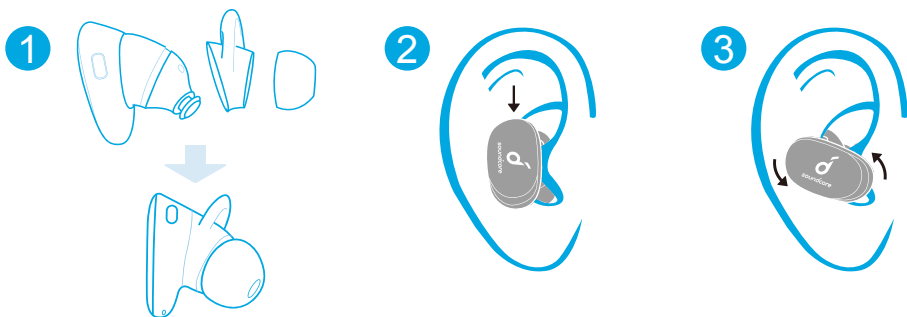
выбираемых в приложении настроек эквалайзера, позволяющих полностью наслаждаться музыкой в любых жанрах.

Обновление прошивки наушников: вы будете проинформированы о выходе новой версии прошивки, когда новая версия будет обнаружена при подключении наушников к приложению. Убедитесь, что наушники находятся в зарядном футляре, и что футляр остается открытым до завершения обновления прошивки. Во время обновления убедитесь, что наушники заряжаются и не осуществляйте никаких операций с ними.



## Ношение

1. Выберите насадки на наушники и заушины, подходящие вам лучше всего.
2. Вставьте наушники в ушной канал и аккуратно поворачивайте их, пока не найдете наиболее удобное и надежное положение.



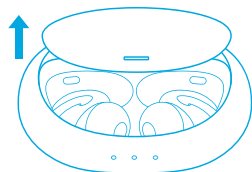
На наушники установлены насадки и заушины среднего размера, а в комплекте идет несколько пар других размеров.

## Включение/выключение

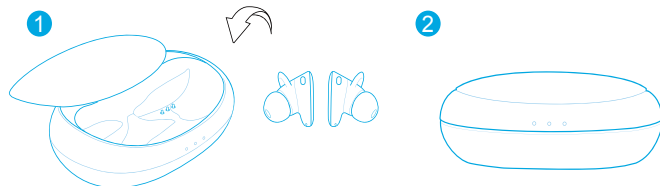
Откройте зарядный футляр, наушники автоматически включатся.

Поместите наушники в зарядный футляр и закройте его. Наушники будут автоматически выключены.

**ON**



**OFF**



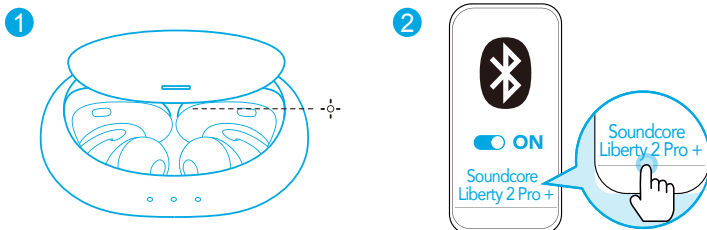
- Для включения вручную нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку любом из наушников в течение 1 секунды.

## Сопряжение Bluetooth

1. Откройте зарядный футляр, наушники автоматически перейдут в режим сопряжения Bluetooth.

2. Выберите «Soundcore Liberty 2 Pro +» в списке Bluetooth на своем устройстве для подключения.

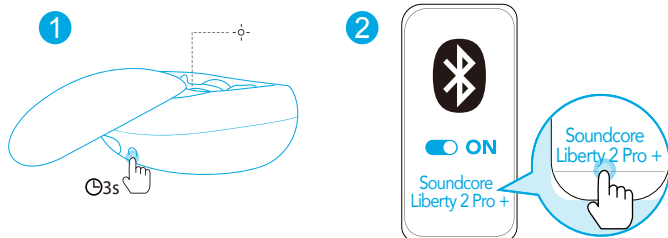
→ После успешного подключения светодиодный индикатор на наушниках загорится белым на 1 секунду.



## Сопряжение с другим устройством

1. Поместите наушники в зарядный футляр и убедитесь, что они полностью заряжены. Держите футляр открытым, нажмите кнопку на футляре и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока светодиодные индикаторы на наушнике не замигают белым, что означает переход в режим сопряжения.

2. Выберите «Soundcore Liberty 2 Pro +» в списке Bluetooth на своем устройстве для подключения.



- «Soundcore Liberty 2 Pro +» — название Bluetooth-устройства обновленной версии ваших Soundcore Liberty 2 Pro.
- При каждом включении наушники Soundcore будут автоматически подключаться к последнему успешно подключенному устройству в зоне действия Bluetooth.
- Монофонический режим: Когда установлено Bluetooth-соединение, вы можете использовать любой из наушников, разместив другой в зарядном футляре и закрыв его.
- Когда наушники включены и подключены, поместите один из них в зарядный футляр и закройте его. Вы можете продолжать использовать второй наушник.
- Когда наушники включены и подключены, и один из них разрядился и отключился, вы можете продолжать использовать второй наушник.
- Во время вызова разместите один из наушников в зарядный футляр и микрофон на другом наушнике будет активирован.

## Элементы управления



- Все элементы управления в стереофоническом режиме можно настроить в приложении Soundcore.

| 🎵                                              |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Воспроизведение / пауза                        | Нажмите (Л/П)                                                                                                                                          |
| Следующая композиция                           | Нажмите дважды (П)                                                                                                                                     |
| Предыдущая композиция                          | Нажмите трижды (Л)                                                                                                                                     |
| Регулировка громкости                          | Элементы управления увеличением/уменьшением громкости можно настроить в приложении Soundcore; Регулировка громкости с помощью подключенного устройства |
| Переключение режимов звучания окружающей среды | Нажмите и удерживайте 1 с (П)                                                                                                                          |



|                                                               |                                           |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Принять / завершить вызов                                     | Нажмите (Л/П)                             |
| Ответ на второй входящий вызов и удержание текущего вызова    |                                           |
| Отклонить вызов                                               | Нажмите и удерживайте 1 секунду (Л или П) |
| Перенаправление вызова между наушниками и мобильным телефоном |                                           |
| Переключение между удерживаемым и активным вызовами           |                                           |



|                                                    |                               |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Активация Siri или другого ПО голосового помощника | Нажмите и удерживайте 1 с (Л) |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|

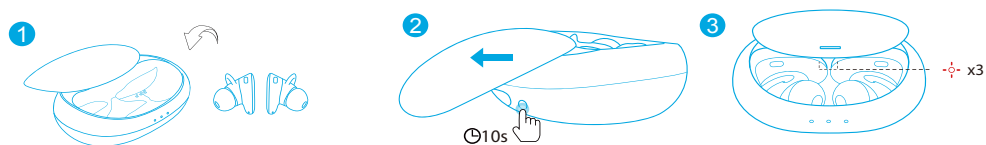
### Монофонический режим

|                                                    |                                 |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Воспроизведение / пауза                            | Нажмите                         |
| Принять / завершить вызов                          |                                 |
| Отклонить вызов                                    | Нажмите и удерживайте 1 секунду |
| Активация Siri или другого ПО голосового помощника |                                 |

## Сброс

При возникновении проблем с подключением или с функциями может потребоваться перезагрузка наушников.

1. Поместите наушники в зарядный футляр и убедитесь, что они полностью заряжены.
2. Держите футляр открытым, нажмите и удерживайте кнопку на футляре в течение 10 секунд до тех пор, пока светодиодные индикаторы наушника мигнут красным 3 раза и загорятся белым.
3. Дождитесь, пока светодиодный индикатор на одном из наушников не начнет мигать быстро, а на другом — медленно. Это означает, что перезагрузка выполнена успешно и что наушники можно подключать обычным образом.



## Технические характеристики

☰ Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

|                                                                                     |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Вход                                                                                | 5 В $\overline{\text{---}}$ 0.5 А                       |
| Номинальная мощность выходного сигнала                                              | 5 мВт @ коэффициент нелинейных искажений 1%             |
| Емкость аккумулятора                                                                | 65 mAh — 2 шт. (наушники);<br>500 mAh (зарядный футляр) |
| Время зарядки                                                                       | 2 ч                                                     |
| Время воспроизведения<br>(зависит от уровня громкости и воспроизводимого материала) | 8 часов<br>(Всего 32 ч с зарядным футляром)             |
| Частотная характеристика                                                            | 20 Гц – 20 кГц                                          |
| Импеданс                                                                            | 8 $\Omega$                                              |
| Степень влагозащиты                                                                 | IPX4                                                    |
| Версия Bluetooth                                                                    | V 5.0                                                   |
| Радиус действия Bluetooth                                                           | 10 м                                                    |

# Nabíjanie

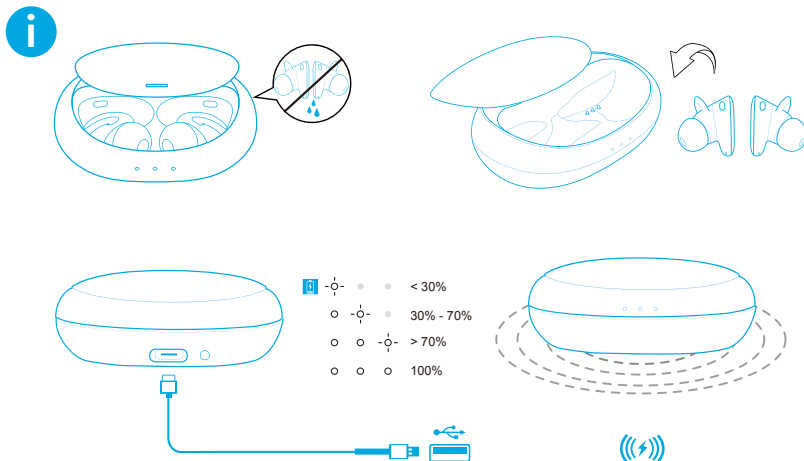


- Posunutím môžete otvoriť alebo zatvoriť nabíjacie puzdro, a tým aktivovať LED kontrolku batérie.
- Pred nabíjaním úplne osušte slúchadlá a USB port.
- Použite certifikovaný nabíjací kábel USB-C a nabíjačku, aby ste predišli poškodeniu.
- Pred prvým použitím obe slúchadlá a nabíjacie puzdro plne nabite.

1. Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho.

2. Pripojte nabíjacie puzdro k zdroju napájania pomocou nabíjacieho kábla USB-C. Prípadne pri bezdrôtovom nabíjaní umiestnite nabíjacie puzdro do stredu bezdrôtovej nabíjačky.

→ LED Indikátory na nabíjacom puzdre signalizujú stav nabíjania.



## Aplikácia Soundcore

Stiahnite si aplikáciu Soundcore na prehĺbenie zážitku.

**HearID:** HearID mapuje citlivosť vášho sluchu na viacerých frekvenciách a analyzuje výsledky. Sleduje nastavenia ekvalizéra a vytvorí personalizovaný profil zvuku priamo pre vás.

**Prispôsobenie používateľského rozhrania:** V stereo režime možno všetky ovládacie prvky (napríklad úprava hlasitosti, ovládanie prehrávania, aktivácia asistentky Siri) prispôsobiť v aplikácii.

**Nastavenia ekvalizéra:** Aplikácia ponúka na výber viac než 20 nastavení ekvalizéra, aby mali slúchadlá optimálny zvuk pri počúvaní rôznych hudobných žánrov.

Aktualizácia firmvéru slúchadiel: Po pripojení slúchadiel k aplikácii a zistení novej verzie firmvéru vás o tom bude aplikácia informovať. Uistite sa, že slúchadlá sú umiestnené v otvorenom nabíjacom puzdre, kým nie je aktualizácia firmvéru dokončená. Počas inovácie zaistite, že sa slúchadlá nabíjajú, a nepoužívajte ich.



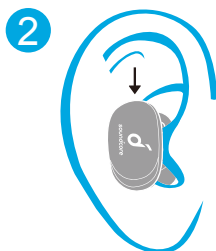
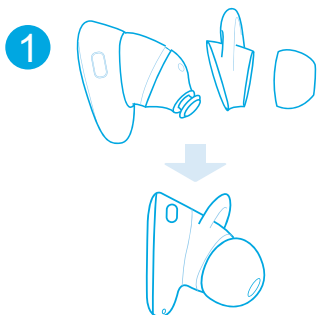
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Nosenie

1. Zvoľte si také komponenty, ktoré vám budú najviac vyhovovať.
2. Vložte slúchadlá do ušného kanála a jemne nimi pootočte, aby ste našli najpohodlnejšiu a najbezpečnejšiu polohu.



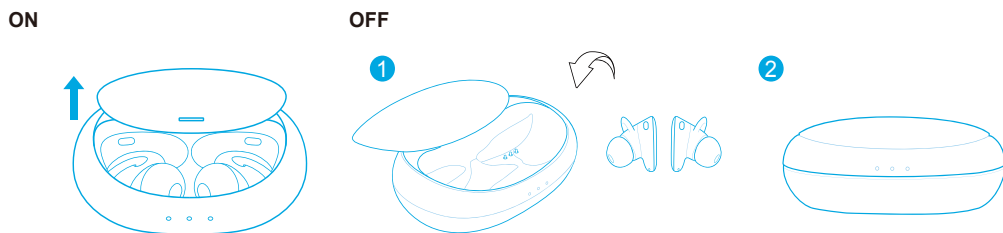
Slúchadlá sa dodávajú s viacerými pármí vložiek do uší, pričom sú predvolene nasadené vložky strednej veľkosti.



## Zapnutie/vypnutie

Otvorte nabíjacie puzdro, slúchadlá sa automaticky zapnú.

Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho, slúchadlá sa automaticky vypnú.



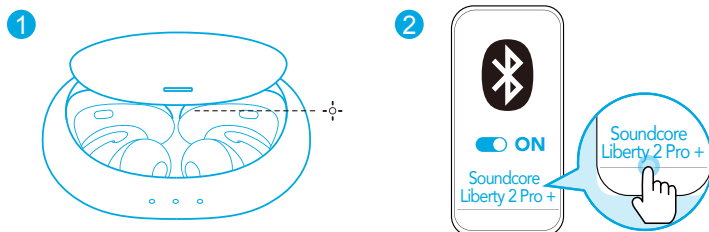
- Stlačením a podržaním multifunkčného tlačidla na ktoromkoľvek zo slúchadiel po dobu 1 sekundy vykonáte automatické zapnutie.

## Párovanie prostredníctvom pripojenia Bluetooth

1. Po otvorení nabíjacieho puzdra sa slúchadlá automaticky prepnú do režimu párovania Bluetooth.

2. Ak chcete slúchadlá pripojiť k zariadeniu, zvolte v jeho zozname Bluetooth položku „Soundcore Liberty 2 Pro +“.

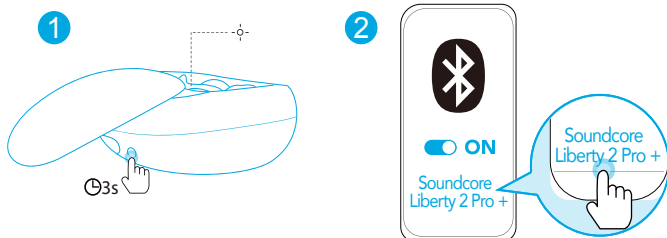
→ Po úspešnom pripojení LED indikátor slúchadiel sa rozsvieti nabiele na 1 sekundu.



## Párovanie s ďalším zariadením

1. Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú. Nechajte puzdro otvorené, potom stlačte a podržte tlačidlo na puzdre stlačené po dobu 3 sekúnd, kým kontrolky LED na slúchadlách nezačnú blikať nabiele, čo znamená režim párovania.

2. Ak chcete slúchadlá pripojiť k zariadeniu, zvolte v jeho zozname Bluetooth položku „Soundcore Liberty 2 Pro +“.



- „Soundcore Liberty 2 Pro +“ je názov zariadenia s Bluetooth inovovanej verzie zariadenia Soundcore Liberty 2 Pro Upgraded Version.
- Pri každom zapnutí sa slúchadlá Soundcore automaticky pripoja k poslednému pripojenému zariadeniu, ak je k dispozícii v dosahu pripojenia Bluetooth.
- Režim mono: Keď je pripojené rozhranie Bluetooth, môžete sa rozhodnúť používať len jedno zo slúchadiel, a to tak, že druhé vložíte do nabíjacieho puzdra a uzavriete ho.
- Ak sú slúchadlá zapnuté a pripojené, môžete jedno slúchadlo vložiť a zatvoriť do nabíjacieho puzdra a zatiaľ pokračovať v používaní druhého slúchadla.
- Ak sú slúchadlá zapnuté a pripojené a jedno z nich sa vybité vypne, naďalej môžete používať to druhé.
- Pri telefonovaní môžete jedno slúchadlo vložiť do nabíjacieho puzdra, a tým aktivovať mikrofón na druhom slúchadle.

## Ovládacie prvky



- Všetky ovládacie prvky v režime stereo možno prispôbiť v aplikácii Soundcore.

| 🎵                               |                                                                                                                         |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prehrávanie/pozastavenie        | Stlačte (L/P)                                                                                                           |
| Ďalšia skladba                  | Stlačte dvakrát (P)                                                                                                     |
| Predošlá skladba                | Stlačte dvakrát (L)                                                                                                     |
| Nastavenie hlasitosti           | Ovládanie hlasitosti možno upraviť v aplikácii Soundcore;<br>Ovládajte hlasitosť prostredníctvom pripojeného zariadenia |
| Prepnutie režimov zvukov okolia | Stlačte a podržte 1 sekundu (P)                                                                                         |

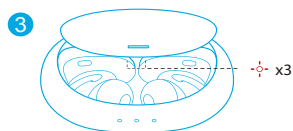
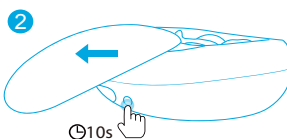
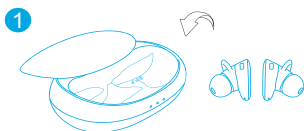
|   |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Prijatie/ukončenie hovoru                                                         | Stlačte (L/P)                   |
| Answer a second incoming call and put the current call on hold                    |                                 |
| Odmietnutie hovoru                                                                | Stlačte a držte 1 sekundu (L/P) |
| Prenos hovoru medzi slúchadlami a mobilným telefónom                              |                                 |
| Prepnutie podržaného a aktívneho hovoru                                           |                                 |
|  |                                 |
| Aktivujte Siri alebo iný softvér hlasového asistenta                              | Stlačte a podržte 1 sekundu (L) |

| Režim mono                                           |                                            |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Prehrávanie/pozastavenie                             | Stlačte                                    |
| Prijatie/ukončenie hovoru                            |                                            |
| Odmietnutie hovoru                                   | Stlačte a držte po dobu 1 sekundy stlačené |
| Aktivujte Siri alebo iný softvér hlasového asistenta |                                            |

## Resetovanie

Ak máte problémy s pripojením alebo niektorými funkciami slúchadiel, vyskúšajte slúchadlá resetovať.

1. Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú.
2. Nechajte puzdro otvorené, stlačte a držte tlačidlo na puzdre po dobu 10 sekúnd, kým LED indikátory slúchadiel 3-krát nezablikajú načerveno a potom sa nerozsvietia nabiele.
3. Vyčkejte, kým LED indikátor na jednom slúchadle začne rýchlo blikať a na druhom pomaly pulzovať. Tým sa potvrdí, že resetovanie prebehlo úspešne a slúchadlá je možné normálne spárovať.



## Technické údaje

☰ Technické údaje sa môžu bez oznámenia zmeniť.

|                                                               |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napájanie                                                     | 5 V  0.5 A |
| Menovitý výstupný výkon                                       | 5 mW @ 1 % THD                                                                              |
| Kapacita batérie                                              | 65 mAh x 2 (slúchadlá);<br>500 mAh (nabíjacie puzdro)                                       |
| Doba nabíjania                                                | 2 hodín                                                                                     |
| Čas prehrávania<br>(líši sa podľa úrovne hlasitosti a obsahu) | 8 hodín<br>(Celkovo 32 hodín s nabíjacím puzdrom)                                           |
| Odpovedná frekvencia                                          | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impedancia                                                    | 8 Ω                                                                                         |
| Úroveň vodotesnosti                                           | IPX4                                                                                        |
| Verzia Bluetooth                                              | V 5.0                                                                                       |
| Dosah Bluetooth                                               | 10 m/33 stôp                                                                                |

# Polnjenje

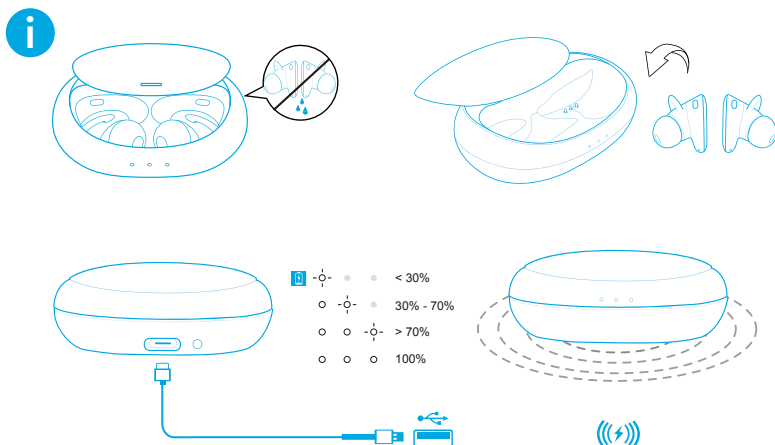


- Podrsnite, da odprete ali zaprete škatlico za polnjenje in aktivirate indikator baterije LED.
- Pred polnjenjem popolnoma osušite slušalki in vhod USB.
- Uporabite certificiran polnilni kabel USB-C in polnilnik, da preprečite poškodbe.
- Pred prvo uporabo do konca napolnite obe slušalki in polnilno enoto.

1. Ušesni slušalki vstavite v etui za polnjenje in ga zaprite.

2. Etui za polnjenje priključite na električno napajanje s polnilnim kablom USB-C. Etui za polnjenje pa lahko tudi položite na sredino brezžičnega polnilnika, da omogočite brezžično polnjenje.

→ LED-indikatorji na etuiju za polnjenje prikazujejo stanje polnjenja.



## Aplikacija Soundcore

Prenesite aplikacijo SoundCore za izboljšanje svoje izkušnje.

**HearID:** HearID zabeleži vašo osebno slušno občutljivost na več frekvencah in analizira rezultate. Aplikacija zazna nastavitve izenačevalnika in ustvari prilagojen zvočni profil za vas.

Prilagajanje uporabniškega vmesnika: V stereo načinu je mogoče vse kontrolnike (npr. nastavitve glasnosti, upravljanje predvajanje in aktiviranje aplikacije Siri) prilagoditi v aplikaciji.

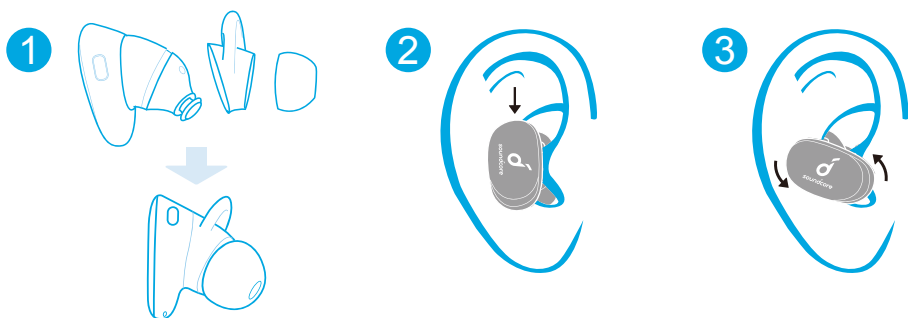
Nastavitve izenačevalnika: V aplikaciji lahko izbirate med več kot 20 nastavitvami izenačevalnika, s katerimi lahko optimizirate svojo izkušnjo, medtem ko uživate v različnih zvrsteh glasbe.

Posodobitev vdelane programske opreme ušesnih slušalk: Če bo zaznana nova različica vdelane programske opreme, boste o tem obveščeni, ko boste ušesni slušalki povezali z aplikacijo. Poskrbite, da sta ušesni slušalki v etuiju za polnjenje in da je etui odprt, dokler nadgradnja vdelane programske opreme ni dokončana. Poskrbite, da se ušesni slušalki med nadgradnjo polnita, in preprečite vse prekinitve.



## Uporaba

1. Izberite ušesni vstavek in nastavek za pritrditev, ki se najbolj prilega obliki vašega ušesa.
2. Vstavite ušesni slušalki v notranja kanala ušes in ju nežno zavrtite, da najdete najbolj udoben in varen položaj.



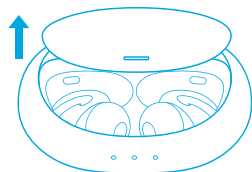
Ušesnim slušalkam je priloženih več parov ušesnih vstavkov in nastavkov, od katerih so vnaprej nameščeni ušesna vstavka in nastavka srednje velikosti.

## Vklop/izklop

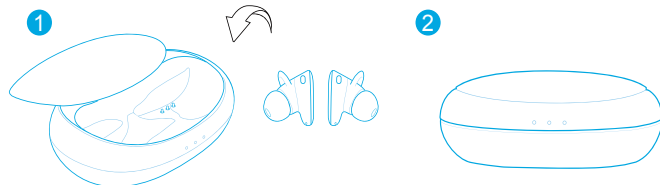
Odprite polnilno enoto in slušalki se bodo samodejno vklopile.

Ko slušalki vstavite v etui za polnjenje in ga zaprete, se slušalki samodejno izklopita.

ON



OFF



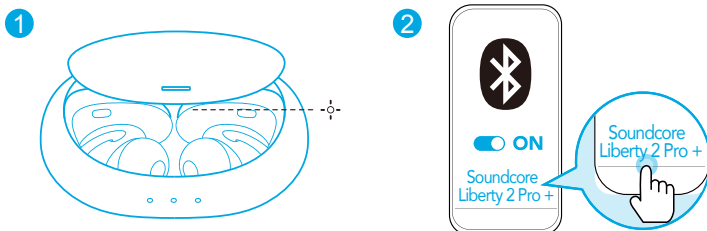
- Če želite ročno vklopiti slušalki, pritisnite večfunkcijski gumb na eni od slušalk in ga držite 1 sekundo.

## Seznanjanje prek povezave Bluetooth

1. Ko odprete etui za polnjenje, ušesni slušalki samodejno preklopita v način za seznanjanje prek povezave Bluetooth.

2. Na seznamu naprav Bluetooth v svoji napravi izberite »Soundcore Liberty 2 Pro +«.

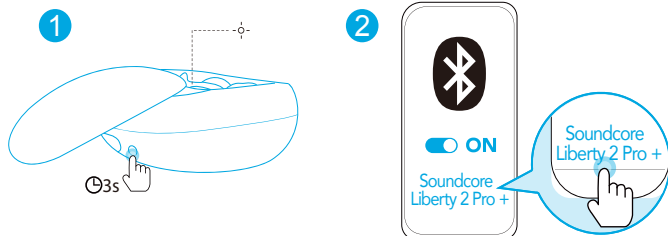
→ Ko je povezava vzpostavljena, LED-indikator na ušesnih slušalkah eno sekundo svetí belo.



## Povezava z drugo napravo

1. Slušalki odložite v etui za polnjenje in poskrbite, da se bosta polnili. Ne zapirajte etuija ter pritisnite gumb na etuiju in ga držite 3 sekunde, dokler LED-indikatorji na ušesni slušalki ne začnejo utripati belo, da preklopita v način za seznanjanje.

2. Na seznamu naprav Bluetooth v svoji napravi izberite »Soundcore Liberty 2 Pro +«.



- »Soundcore Liberty 2 Pro +« je ime naprave Bluetooth vaše nadgrajene različice slušalk Soundcore Liberty 2 Pro.
- Ušesni slušalki Soundcore ob vsakem vklopu samodejno vzpostavita povezavo z zadnjo uspešno povezano napravo, če je ta na voljo v dosegu povezave Bluetooth.
- Način mono: Če imate vzpostavljeno povezavo z omrežjem Bluetooth, lahko uporabite eno od ušesnih slušalk, drugo pa vstavite nazaj v etui za polnjenje in ga zaprite.
- Ko so slušalke vklopljene in povezane, vstavite eno od slušalk v etui za polnjenje in ga zaprite. Drugo slušalko lahko še naprej uporabljate.
- Ko so slušalke vklopljene in povezane, baterija v eni od slušalk je prazna, slušalka pa je zato izklopljena, lahko drugo slušalko še naprej uporabljate.
- Med klicem položite katero koli od slušalk v škatlico za polnjenje. V drugi slušalki se bo aktiviral mikrofoni.

## Kontrolniki



- Vse kontrolnike v stereo načinu lahko prilagodite v aplikaciji Soundcore.

| 🎵                                   |                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predvajaj/ustavi                    | Pritisnite (L/D)                                                                                                                      |
| Naslednja skladba                   | Dvakrat pritisnite (D)                                                                                                                |
| Prejšnja skladba                    | Dvakrat pritisnite(L)                                                                                                                 |
| Nastavite glasnost                  | Kontrolnik za povečanje/zmanjšanje glasnosti lahko prilagodite v aplikaciji Soundcore.<br>Upravljanje glasnosti prek povezane naprave |
| Preklop med načini zvoka iz okolice | Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (R)                                                                                              |



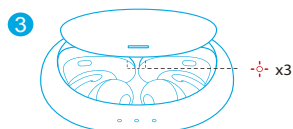
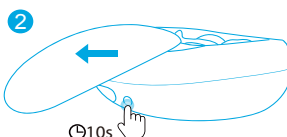
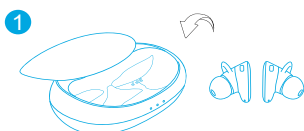
|   |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Odgovori/končaj klic                                                              | Pritisnite (L/D)                         |
| Answer a second incoming call and put the current call on hold                    |                                          |
| Zavrni klic                                                                       | Pritisnite in držite 1 sekundo (L/D)     |
| Prenos klica med slušalkami in mobilnim telefonom                                 |                                          |
| Preklop med zadržanim in aktivnim klicem                                          |                                          |
|  |                                          |
| Vklopite Siri ali drugo programsko opremo glasovnega asistenta                    | Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (L) |

| Način Mono                                                     |                                    |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Predvajaj/ustavi                                               | Pritisnite                         |
| Odgovori/končaj klic                                           |                                    |
| Zavrni klic                                                    | Pritisnite in 1 sekundo pridržite. |
| Vklopite Siri ali drugo programsko opremo glasovnega asistenta |                                    |

## Ponastavi

V primeru kakršnih koli težav s povezljivostjo ali delovanjem boste morda morali ponastaviti ušesni slušalki.

1. Slušalki odložite v etui za polnjenje in poskrbite, da se bosta polnili.
2. Ne zapirajte etuija ter pritisnite gumb na etuiju in ga držite 10 sekund, da LED-indikatorji 3-krat utripnejo rdeče, nato pa začnejo svetiti belo.
3. Počakajte, da LED-indikator na eni od ušesnih slušalk začne hitro utripati, na drugi pa počasi. To potrjuje uspešno ponastavitev in da lahko ušesni slušalki povežete običajno.



## Tehnične značilnosti

☰ Tehnične značilnosti se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

|                                                            |                                                              |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Vhodna moč                                                 | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A                            |
| Ocenjena izhodna moč                                       | 5 mW @ 1 % THD                                               |
| Zmogljivost baterije                                       | 65 mAh x 2 (ušesni slušalki);<br>500 mAh (etui za polnjenje) |
| Čas polnjenja                                              | 2 ura                                                        |
| Čas predvajanja<br>(odvisen od ravni glasnosti in vsebine) | 8 ur<br>(Skupaj 32 ur z etuijem za polnjenje)                |
| Frekvenca odziva                                           | 20 Hz - 20 kHz                                               |
| Impedanca                                                  | 8 $\Omega$                                                   |
| Raven vodoodpornosti                                       | IPX4                                                         |
| Različica Bluetooth                                        | V 5.0                                                        |
| Domet Bluetooth                                            | 10 m/33 čevljev                                              |

# Laddar

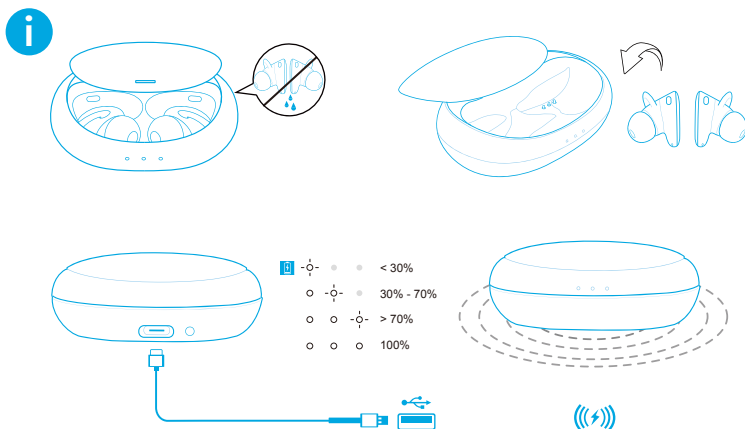


- Skjut för att öppna eller stänga laddningsfodralet för att aktivera LED-batteriindikatorn.
- Torka av öronsnäckorna och USB-porten helt före laddning.
- Använd en certifierad USB-C-laddningskabel och laddare för att förhindra skada.
- Ladda båda öronsnäckorna och laddningsfodralet helt innan de används för första gången.

1. Sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.

2. Anslut laddningsfodralet till nätaggregatet genom att använda en USB-C-laddningskabel. Alternativt placerar du laddningsfodralet i mitten på den trådlösa laddaren.

→ Indikatorlamporna på laddningsfodralet anger laddningsstatus.



## Soundcore-app

Hämta Soundcore-appen för att få en bättre upplevelse.

**HearID:** HearID mappar din personliga hörselkänslighet vid fler frekvenser och analyserar resultatet. Det spårar EQ-inställningarna och skapar en personlig ljudprofil skapad åt dig.

**Anpassning av användargränssnitt:** I stereoläget kan alla reglagen (t.ex. justera volymen, styra uppspelningen, aktivera Siri) anpassas i appen.

**EQ-inställningar:** Det finns mer än 20 EQ-inställningar som du kan välja bland i appen för att optimera din upplevelse när du lyssnar på olika musikstilar.

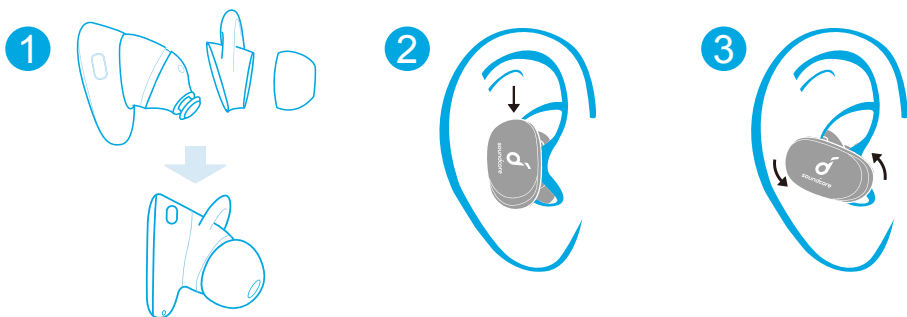
**Uppdatering av öronsnäckornas fasta programvara:** Du blir informerad en gång när den nya versionen av den fasta programvaran detekteras när du ansluter

öronsnäckorna till appen. Se till att öronsnäckorna är placerade i laddningsfodralet och att fodralet förblir öppet tills firmware-uppgraderingen är färdig. Under uppgraderingen, se till att öronsnäckorna laddas och undvik att använda dem.



## Användning

1. Välj de öronsnäckor och öronvingar som passar dina öron bäst.
2. Sätt in öronsnäckorna i inre öronkanalen och vrid försiktigt så att du hittar det bekvämaste och säkraste läget.



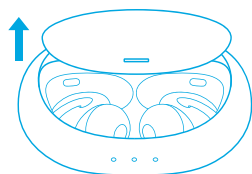
Dina öronsnäckor kommer med flera par EarTips och EarWings, och de mellanstora har satts i på förhand.

## Slå på/stänga av

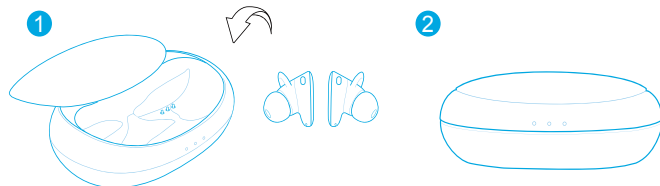
Öppna laddningsfodralet för att automatiskt slå på öronsnäckarna.

Placera öronsnäckarna i laddningsfodralet och stäng det; öronsnäckarna stängs av automatiskt.

ON



OFF



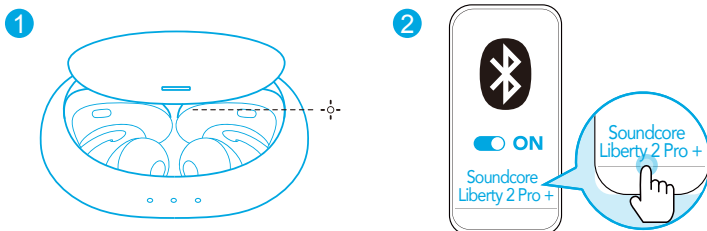
- Slå på öronsnäckarna manuellt genom att hålla flerk Funktionsknappen på en av öronsnäckarna intryckt i 1 sekund.

## Bluetooth-parkoppling

1. Öppna laddningsfodralet; Bluetooth-parkopplingsläget för öronsnäckarna aktiveras automatiskt.

2. Välj "Soundcore Liberty 2 Pro +" på enhetens Bluetooth-lista för att ansluta.

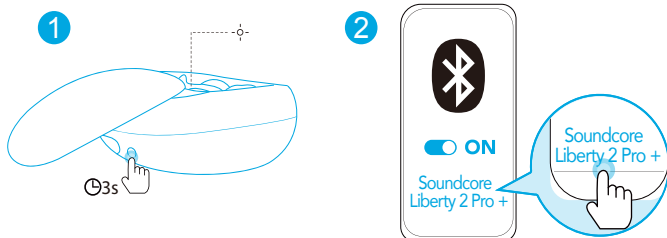
→ När de är anslutna lyser indikatorlampan på öronsnäckarna vita i 1 sekund.



## Parkoppla med en annan enhet

1. Placera öronsnäckarna i laddningsfodralet och se till att de laddas. Lämna fodralet öppet och håll knappen på fodralet intryckt i 3 sekunder tills LED-indikatorerna på öronsnäckarna blinkar vitt för att aktivera parkopplingsläget.

2. Välj "Soundcore Liberty 2 Pro +" på enhetens Bluetooth-lista för att ansluta.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +" är namnet på Bluetooth-enheten för Soundcore Liberty 2 Pro – uppgraderad version.
- Varje gång du slår på Soundcore-öronsnäckorna ansluts de automatiskt till den senast anslutna enheten om den befinner sig inom Bluetooth-räckvidden.
- Monoläge: När Bluetooth är anslutet kan du välja att använda bara en av öronsnäckorna genom att sätta tillbaka den andra i laddningsfodralet och stänga locket.
- När öronsnäckorna är påslagna och anslutna, placera en av öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det för att fortsätta att använda den andra.
- När öronsnäckorna är påslagna och anslutna, om batteriet i en av öronsnäckorna tar slut och den stängs av kan du fortsätta att använda den andra.
- När ett samtal pågår, placera en av öronsnäckorna i laddningsfodralet för att aktivera mikrofonen i den andra öronsnäcken.

## Kontroller



- Alla kontroller i stereoläge kan anpassas i Soundcore-appen.

| 🎵                             |                                                                                                        |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spela upp/pausa               | Tryck på (L – vänster eller R – höger)                                                                 |
| Nästa spår                    | Tryck två gånger (R)                                                                                   |
| Föregående spår               | Tryck två gånger (L)                                                                                   |
| Justera volymen               | Kontrollerna för volym upp/ned kan anpassas i Soundcore-appen<br>Styr volymen via den anslutna enheten |
| Växla läge för omgivande ljud | Håll intryckt i 1 sekund (R – höger)                                                                   |

| 📞                                                                   |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Svara/avsluta ett samtal                                            | Tryck på (L – vänster eller R – höger)                 |
| Svara ett andra inkommande samtal och parkera det aktuella samtalet |                                                        |
| Avvisa samtal                                                       | Håll intryckt i 1 sekund (L – vänster eller R – höger) |
| Överför ett samtal mellan öronsnäckorna och mobiltelefonen          |                                                        |
| Växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal                     |                                                        |

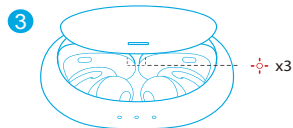
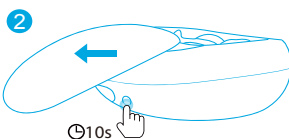
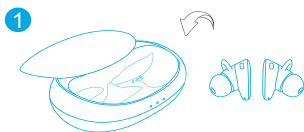
| 🎤                                            |                                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Aktivera Siri/annan röststyrningsprogramvara | Håll intryckt i 1 sekund (L – vänster) |

| Monoläge                                     |                          |
|----------------------------------------------|--------------------------|
| Spela upp/pausa                              | Tryck                    |
| Svara/avsluta ett samtal                     |                          |
| Avvisa samtal                                | Håll intryckt i 1 sekund |
| Aktivera Siri/annan röststyrningsprogramvara |                          |

## Återställning

Du kan behöva återställa öronsnäckorna om du upplever problem med anslutningen eller funktionen.

1. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och se till att de laddas.
2. Lämna fodralet öppet och håll knappen på fodralet intryckt i 10 sekunder tills LED-indikatorerna på öronsnäckorna blinkar rött 3 gånger och sedan lyser vitt.
3. Vänta tills LED-indikatorn på en av öronsnäckorna blinkar snabbt medan den andra pulserar långsamt. Detta bekräftar att återställningen har lyckats och att öronsnäckorna kan anslutas på vanligt vis.



# Specifikationer

 \*Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

|                                                          |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ingång                                                   | 5 V  0.5 A |
| Nominell uteffekt                                        | 5 mW @ 1 % THD                                                                              |
| Batterikapacitet                                         | 65 mAh x 2 (öronsäckor)<br>500 mAh (laddningsfodral)                                        |
| Laddningstid                                             | 2 timmar                                                                                    |
| Speltid<br>(varierar beroende på volymnivå och innehåll) | 8 timmar<br>(Totalt 32 timmar med laddningsfodralet)                                        |
| Frekvensåtergivning                                      | 20 Hz - 20 kHz                                                                              |
| Impedans                                                 | 8 Ω                                                                                         |
| Vätskeskydd                                              | IPX4                                                                                        |
| Bluetooth-version                                        | V 5.0                                                                                       |
| Bluetooth-räckvidd                                       | 10 m / 33 fot                                                                               |



## Şarj etme

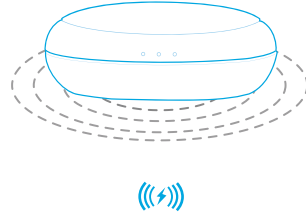
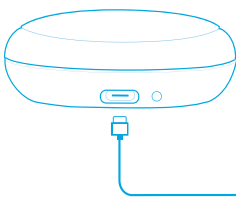
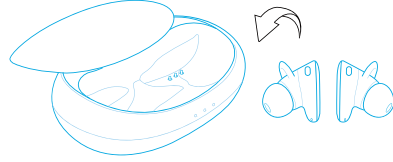
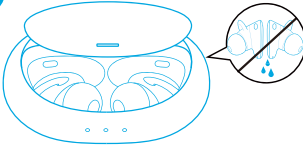


- LED'li pil göstergesini etkinleştirmek için şarj kutusunu kaydırarak açın veya kapatın.
- Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB bağlantı noktasını tamamen kurulayın.
- Hasarların önüne geçmek için sertifikalı bir USB C şarj kablosu şarj cihazı kullanın.
- İlk kullanım öncesinde hem kulaklıkları hem de şarj kutusunu tamamen şarj edin.

1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.

2. Ürünle verilen USB-C şarj kablosunu kullanarak şarj kutusunu güç sağlayıcıya bağlayın. Alternatif olarak, şarj kutusunu kablosuz şarj cihazınızın ortasına yerleştirerek kablosuz şekilde şarj edebilirsiniz.

→ Şarj kutusundaki LED göstergeler şarj durumunu gösterir.



## Soundcore Uygulaması

Gelişmiş kullanım deneyimi için Soundcore uygulamasını indirin.

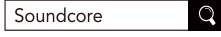
**HearID:** HearID, farklı frekanslardaki işitme duyarlılığınızı haritalar ve sonuçları analiz eder. EQ ayarlarını izler ve size uygun kişiselleştirilmiş bir ses profili oluşturur.

Kullanıcı arayüzünü özelleştirme: Stereo modda tüm kontroller (ör. ses ayarı, oynatma denetimi, Siri aktivasyonu) uygulama içinde özelleştirilebilir.

EQ ayarları: Uygulama içinde farklı müzik türlerinin keyfini çıkarırken deneyiminizi en iyi hale getirmenizi sağlayan 20'den fazla EQ ayarı vardır.

Kulaklıkların donanım yazılımını güncelleme: Kulaklıkları uygulama ile bağladığınızda yeni bir donanım yazılımı sürümü tespit edilirse bilgilendirilirsiniz. Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirildiğinden ve cihaz yazılımı yükseltmesi tamamlanana kadar

kutunun açık kaldığından emin olun. Yükseltme sırasında, kulaklıkların şarj edilmekte olduğundan emin olun ve başka bir işlem yapmayın.



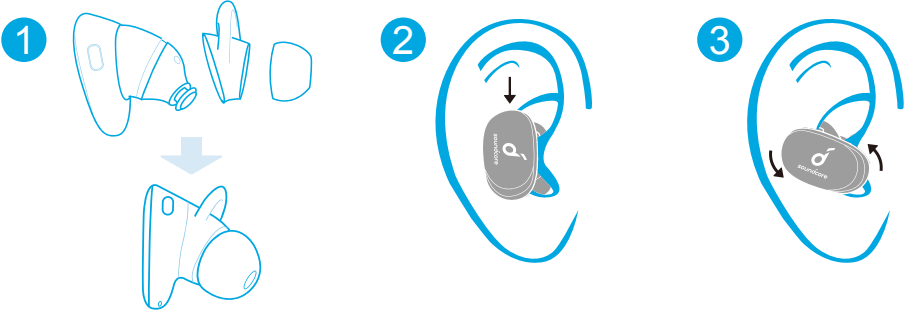
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Takma

1. Kulaklarınıza en uygun kulaklık uçlarını ve kanatlarını seçin.
2. Kulaklıkları kulaklarınızın iç kanalına yerleştirin ve en rahat ve güvenli konumu bulana kadar yavaşça çevirin.



Kulaklıklarınızla birlikte birden çok kulaklık ucu ve kulak kanadı çifti gelir, Orta boy olanlar kulaklıklara takılmıştır.

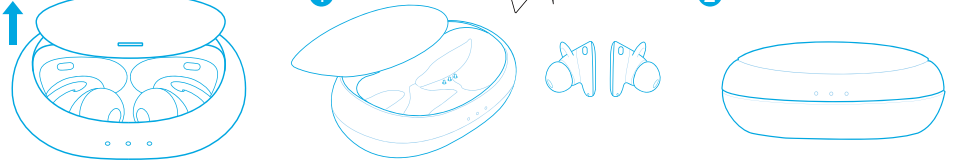
## Güç Açma/Kapatma

Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır.

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın, kulaklıklar otomatik olarak kapanacaktır.

ON

OFF



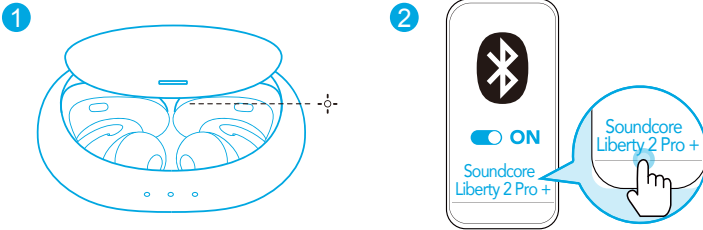
- Manuel olarak açmak için kulaklıkların üzerindeki çoklu işlev düğmesini 1 saniye basılı tutun.

## Bluetooth Eşleştirme

1. Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girecektir.

2. Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinde "Soundcore Liberty 2 Pro +" seçimini yapın.

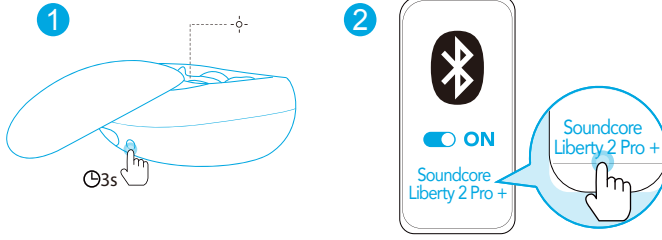
→ Başarıyla bağlandığında, kulaklıklardaki LED göstere 1 saniye boyunca beyaz renkte yanacaktır.



## Başka cihazla eşleştirme

1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj olduklarından emin olun. Kutuyu açık bırakın, ardından eşleştirme moduna girmek için kulaklığın LED göstergeleri beyaz renkte yanıp sönmeye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

2. Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinde "Soundcore Liberty 2 Pro +" seçimini yapın.



- "Soundcore Liberty 2 Pro +", Soundcore Liberty 2 Pro kulaklığınızın Yükseltilmiş Sürümünün Bluetooth cihaz adıdır.
- Soundcore kulaklığınızı her açtığınızda kulaklık Bluetooth aralığında bulunan en son başarıyla bağlanmış olan cihaza otomatik olarak bağlanacaktır.
- Mono mod: Bluetooth bağlandığında kulaklıklardan birini şarj kutusuna yerleştirip kutunun kapağını kapatarak derseniz yalnızca bir kulaklığı kullanabilirsiniz.
- Kulaklıklar açıldığında ve bağlandığında kulaklıklardan birini şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın, ardından diğer kulaklığı kullanmaya devam edebilirsiniz.
- Kulaklıklar açıldığında ve bağlandığında kulaklıklardan birinin şarjı yoksa ve kapandıysa diğer kulaklığı kullanmaya devam edebilirsiniz.
- Aramalar sırasında kulaklıklardan birini şarj kutusuna yerleştirin, diğer kulaklıktaki mikrofon aktive edilecektir.

## Kontroller



- Stereo moddaki tüm kontroller Soundcore uygulamasında özelleştirilebilir.

| 🎵                             |                                                                                                                      |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oynatma/Duraklatma            | Basın (L/R)                                                                                                          |
| Sonraki parça                 | Çift dokun (R)                                                                                                       |
| Önceki parça                  | Çift bas (L)                                                                                                         |
| Ses seviyesini ayarlama       | Ses artırma/azaltma kontrolleri Soundcore uygulamasında özelleştirilebilir;<br>Bağlı cihaz aracılığıyla ses kontrolü |
| Ortam sesi modlarını değiştir | 1 saniye basılı tutun (R)                                                                                            |

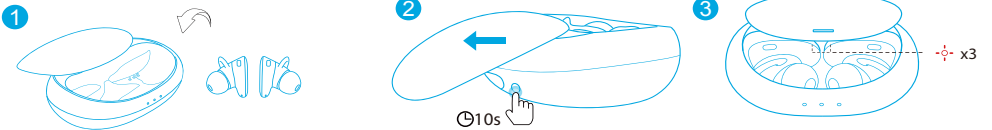
|   |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Arama yanıtlama/sonlandırma                                                       | Basın (L/R)                 |
| İkincil bir gelen aramayı yanıtlama ve mevcut aramayı beklemeye alma              |                             |
| Aramayı reddetme                                                                  | 1 saniye basılı tutun (L/R) |
| Aramayı kulaklık ile cep telefonu arasında aktarma                                |                             |
| Beklemeye alınan aramadan aktif aramaya geç                                       |                             |
|  |                             |
| Siri'yi veya diğer bir sesli asistan yazılımını aktive etme                       | 1 saniye basılı tutun (R/L) |

| Mono mod                                                    |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Oynatma/Duraklatma                                          | Basın                 |
| Arama yanıtlama/sonlandırma                                 |                       |
| Aramayı reddetme                                            | 1 saniye basılı tutun |
| Siri'yi veya diğer bir sesli asistan yazılımını aktive etme |                       |

## Sıfırlama

Bağlantı veya işlevsellik sorunları yaşarsanız kulaklıkları sıfırlamanız gerekebilir.

1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj olduklarından emin olun.
2. Kutuyu açık bırakın, kulaklık LED göstergeleri 3 defa kırmızı renkte yanıp söndükten sonra beyaza dönene kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 10 saniye basılı tutun.
3. Kulaklıklardan birindeki LED gösterge hızla yanıp sönerken diğeri çok yavaş yanıp söne kadar bekleyin. Bu, sıfırlamanın başarılı olduğunu ve kulaklıklarınızın normal şekilde bağlanabileceğini doğrular.



## Teknik Özellikler

☰ Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

|                                                                      |                                                 |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| GİRİŞ                                                                | 5 V $\pm$ 0.5 A                                 |
| Nominal çıkış gücü                                                   | 5 mW @ %1 THD                                   |
| Pil kapasitesi                                                       | 65 mAh x 2 (kulaklık);<br>500 mAh (şarj kutusu) |
| Şarj Süresi                                                          | 2 saat                                          |
| Çalma süresi<br>(ses seviyesine ve içeriğe göre değişiklik gösterir) | 8 saat<br>(Şarj kutusuyla toplam 32 saat)       |
| Frekans yanıtı                                                       | 20 Hz - 20 kHz                                  |
| Empedans                                                             | 8 $\Omega$                                      |
| Su geçirmezlik seviyesi                                              | IPX4                                            |
| Bluetooth sürümü                                                     | V 5.0                                           |
| Bluetooth aralığı                                                    | 10 m / 33 ft                                    |

## 充電

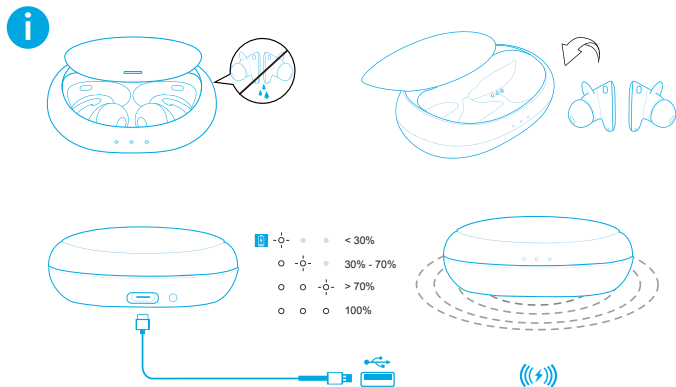


- 充電ケースをスライドして開閉することで、バッテリー表示を確認できます。
- イヤホンと USB ポートを完全に乾かしてから、充電してください。
- 損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。
- 初めてご使用になる前に、両方のイヤホンと充電ケースを満充電にしてください。

1. 充電ケースに両方のイヤホンを戻し、充電ケースを閉じます。

2. USB-C ケーブルを使用して、充電ケースを電源に接続します。充電ケースはワイヤレス充電器による充電も可能です (ワイヤレス充電器は別売り)。充電ケースをワイヤレス充電器の中央に合わせてください。

→ 充電ケースの LED インジケーターに充電ステータスが表示されます。



## Soundcore アプリ

Soundcore アプリをダウンロードすると、様々な操作を行うことができます。

HearID：複数の周波数帯で個人の聴覚感度をマッピングし、結果を分析します。お客様向けにパーソナライズされたイコライザー設定を作成します。

タッチ操作カスタマイズ機能：イヤホンのタッチ操作をカスタマイズすることができます。モノラルモード (片方のみのイヤホンを使用している状態) では一部のタッチ操作はご利用できません。

イコライザー設定：アプリでは 20 種類以上のイコライザー設定から最適なものをお選びいただけます。様々なジャンルの音楽を最適な音質でお楽しみいただけます。

ファームウェア更新：本製品をアプリに接続する際に新しいバージョンのファームウェアが検出されると、通知されます。アプリの指示に沿って最新の状態に更新してください。ファームウェアの更新が完了するまで、両方のイヤホンと充電ケースに入れ、ケースを開いた状態にしてください。また、両方のイヤホンが充電状態で

あることを確認し、更新が完了するまで操作はしないようにしてください。



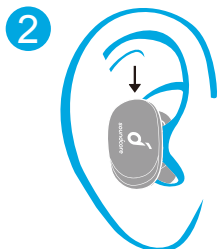
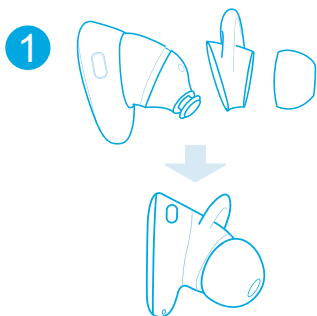
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## 装着

1. 耳に最もフィットするイヤークリップとイヤーウィングを選択してください。
2. イヤホンを耳の奥までしっかりはめ込み、最適な位置に来るようにゆっくりとひねって固定します。



本製品には複数のイヤークリップとイヤーウィングが付属しており、そのうち、M サイズのイヤークリップとイヤーウィングがすでにイヤホンに取り付けられています。

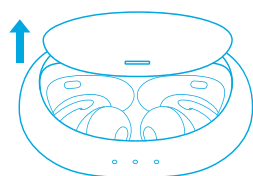


## 電源オン/オフ

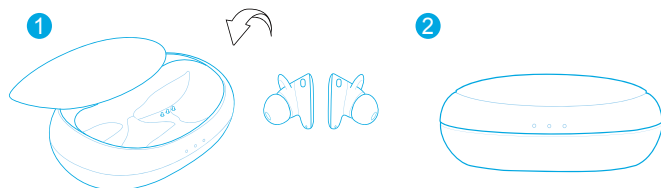
充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになります。

充電ケースに両方のイヤホンに戻し、ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。

ON



OFF



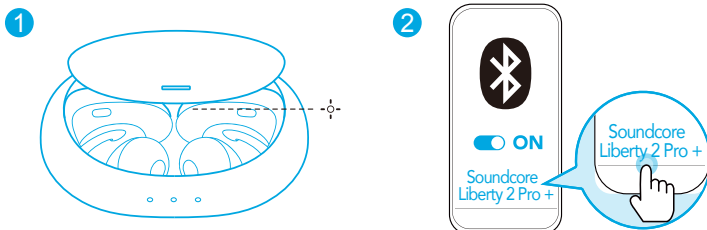
- 一方のイヤホンの多機能ボタンを1秒間長押しすると、手動でイヤホンの電源をオンにできます。

## ペアリング

1. 充電ケースを開くと、両方のイヤホンが自動的に Bluetooth ペアリングモードになります。

2. ご使用の機器の Bluetooth 設定画面で「Soundcore Liberty 2 Pro +」を選択し接続してください。

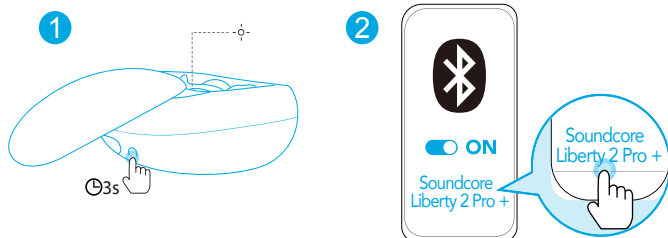
→ 正常に接続されると、両方のイヤホンの LED インジケーターが1秒間白く点灯します。



## 別の機器とのペアリング

1. 充電ケースに十分な電池残量があることを確認し、両方のイヤホンに充電ケースに戻します。充電ケースを開いた状態にしてください。ケースのボタンを3秒間押し続け、イヤホンの LED インジケーターが白く点滅し、ペアリングモードになるまで待ちます。

2. ご使用の機器の Bluetooth 設定画面で「Soundcore Liberty 2 Pro +」を選択し接続してください。



- 本製品は Bluetooth 設定画面上で「Soundcore Liberty 2 Pro +」と表示されます。
- Soundcore イヤホンの電源をオンにすると、前回正常に接続された機器が Bluetooth 動作範囲内で利用可能な場合は、自動的に接続されます。
- モノラルモード：Bluetooth 接続中に、片方のイヤホンを充電ケースに戻し、カバーを閉じると、もう一方のイヤホンのみを引き続き使用できます。
- イヤホンを使用中に、片方のイヤホンを充電ケースに戻し、カバーを閉じると、もう一方のイヤホンのみを引き続き使用できます。
- イヤホンを使用中に、一方のイヤホンの充電がなくなり電源がオフになった場合でも、もう一方の充電残量のあるイヤホンを引き続き使用できます。
- 通話中に一方のイヤホンを充電ケースに戻しカバーを閉じると、もう一方のイヤホンのマイクが有効になります。

## 操作方法



- ステレオモードでは、すべての操作を Soundcore アプリ上でカスタマイズできます。

| 🎵         |                        |
|-----------|------------------------|
| 再生 / 一時停止 | 押す (左 / 右)             |
| 次へ        | 2 回押す (右)              |
| 戻る        | 2 回押す (左)              |
| 音量の調節     | 接続した機器側 (スマートフォン等) で操作 |
| モードを切り替える | 1 秒間長押しする (右)          |



|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| 着信に応答する / 通話を終了する                | 押す (左 / 右)      |
| 現在の通話を保留し、新規着信に応答する              |                 |
| 着信を拒否する                          | 1 秒間長押し (左 / 右) |
| 通話中のオーディオ設定切り替え (イヤホン / スマートフォン) |                 |
| 保留中の通話と現在の通話を切り替える               |                 |



|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Siri などの音声アシスタントを起動する | 1 秒間長押しする (左) |
|-----------------------|---------------|

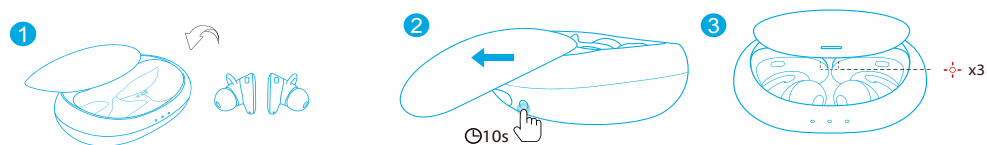
## モノラルモード

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 再生 / 一時停止             | 押す      |
| 着信に応答する / 通話を終了する     |         |
| 着信を拒否する               | 1 秒間長押し |
| Siri などの音声アシスタントを起動する |         |

## リセット

片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、以下の手順に従ってイヤホンをリセットしてください。

- 最初に、お使いの機器の Bluetooth 設定画面から「Soundcore Liberty 2 Pro +」の登録を解除します。充電ケースに十分な電池残量があることを確認し、両方のイヤホンを充電ケースに戻します。
- 充電ケースのカバーを開いた状態で、ケースのボタンを 10 秒間長押しします。イヤホンの LED インジケーターが、赤色に 3 回点滅してから白く点灯するまで待ちます。
- 一方のイヤホンの LED インジケーターが速く点滅し、もう一方のイヤホンの LED インジケーターがゆっくり点滅していることを確認の上、再度ご利用の機器とペアリングしてください。これで、リセットが正常に行われ、イヤホンを通常どおりに接続できます。



## 製品の仕様

☐仕様は予告なく変更されることがあります。

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| 入力                         | 5V $\equiv$ 0.5A                   |
| オーディオ出力                    | 5mW @ 1% THD                       |
| バッテリー容量                    | 65mAh x 2 (イヤホン)<br>500mAh (充電ケース) |
| 充電時間                       | 約 2 時間                             |
| 再生可能時間<br>(音量やコンテンツにより異なる) | 最大 8 時間<br>(充電ケースを使用した場合、合計 32 時間) |
| 周波数応答                      | 20Hz - 20kHz                       |
| 電気抵抗                       | 8 $\Omega$                         |
| 防水規格                       | IPX4 (イヤホン本体のみ)                    |
| 通信方式                       | Bluetooth 5                        |
| Bluetooth 動作範囲             | 10m                                |

## 충전

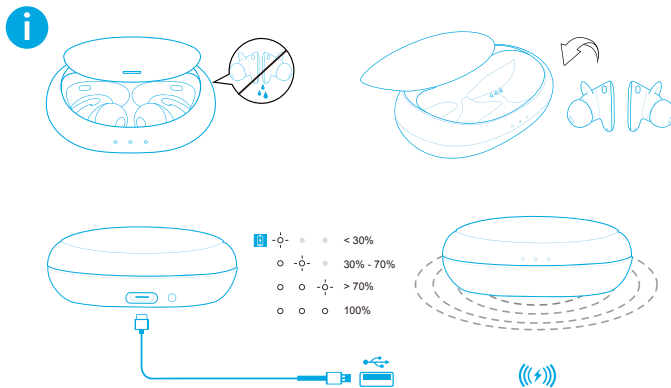


- LED 배터리 표시등을 활성화하려면 충전 케이스를 밀어서 열거나 닫으십시오 .
- 충전하기 전에 이어버드와 USB 포트를 완전히 건조하세요 .
- 기기 손상을 방지하기 위해 인증된 USB-C 충전 케이블 및 충전기를 사용하세요 .
- 처음 사용하기 전에 이어버드와 충전 케이스를 완전히 충전하세요 .

1. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫습니다 .

2. USB-C 충전 케이블로 충전 케이스를 전원 공급 장치에 연결합니다 . 또는 무선으로 충전하려는 경우 무선 충전기 중앙에 충전 케이스를 놓습니다 .

→ 충전 케이스의 LED 표시등을 보면 충전 상태를 알 수 있습니다 .



## Soundcore 앱을

경험 향상을 위해 Soundcore 앱을 다운로드합니다 .

**HearID:** HearID 는 개인의 청각 민감도를 여러 주파수로 매핑하고 결과를 분석합니다 . Soundcore 앱은 EQ 설정을 추적하고 맞춤형 사운드 프로필을 생성합니다 .

사용자 인터페이스 맞춤 설정 : 스테레오 모드에서는 모든 컨트롤 (예 : 볼륨 조정 , 재생 제어 , Siri 활성화 ) 을 Soundcore 앱에서 원하는 대로 설정할 수 있습니다 .

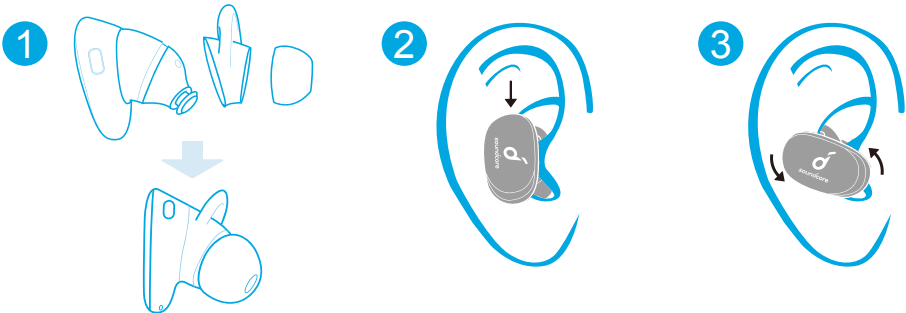
EQ 설정 : 다양한 장르의 음악을 즐길 때 Soundcore 앱에서 20 가지 이상의 EQ 설정을 선택하여 음향을 최적화할 수 있습니다 .

이어버드 펌웨어 업데이트 : 이어버드를 앱에 연결할 때 새로운 버전의 펌웨어가 감지되면 알림을 받게 됩니다 . 이어버드를 충전 케이스에 넣고 펌웨어 업그레이드가 완료될 때까지 케이스를 열어둡니다 . 이어버드가 충전되고 있는지 확인하고 업그레이드가 완료될 때까지 그대로 둡니다 .



## 착용

1. 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 원을 선택합니다 .
2. 이어버드를 귀 안쪽에 넣고 가장 편안하면서도 밀착되는 느낌이 들 때까지 부드럽게 돌립니다 .



이어버드에는 여러 쌍의 이어 팁과 이어 원이 함께 제공되는데 , 그중 중간 크기의 이어 팁이 사전 설치되어 있습니다 .

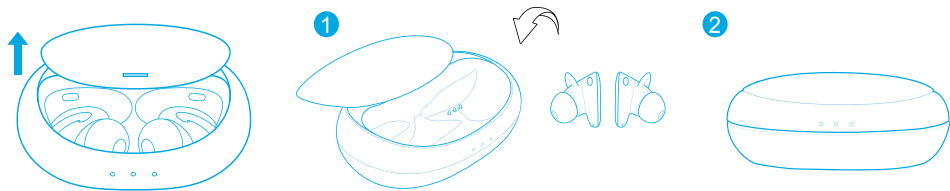
## 전원 켜기 / 끄기

충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다 .

이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으면 이어버드의 전원이 자동으로 꺼집니다 .

ON

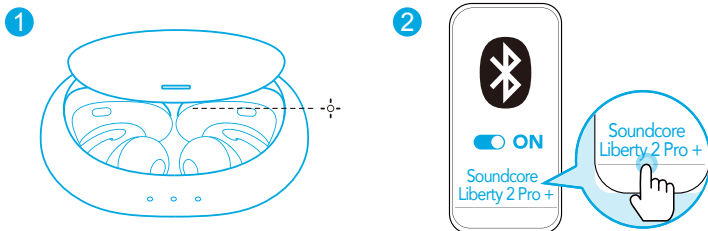
OFF



- 수동으로 전원을 켜려면 이어버드 중 하나의 다기능 버튼을 1 초간 길게 누릅니다.

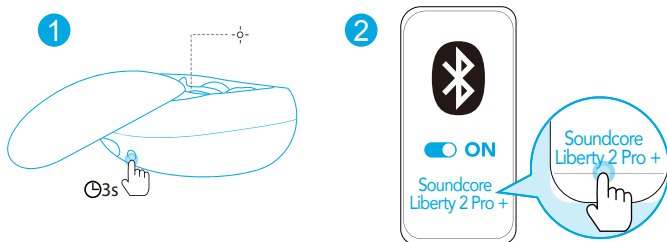
## Bluetooth 페어링

1. 충전 케이스를 열어 이어버드의 Bluetooth 페어링 모드가 시작됩니다.
  2. 기기 Bluetooth 목록의 “Soundcore 2 Pro+”를 선택해서 연결합니다.
- 연결에 성공하면 이어버드의 LED 표시등이 1 초 동안 흰색으로 켜집니다.



## 다른 장치 페어링

1. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 충전 중인지 확인합니다. 충전 케이스를 계속 열어두고 이어버드의 LED 표시등이 흰색으로 깜박이면서 페어링 모드가 시작될 때까지 케이스의 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.
2. 기기 Bluetooth 목록의 “Soundcore 2 Pro+”를 선택해서 연결합니다.



- Soundcore Liberty 2 Pro +” 는 Soundcore Liberty 2 Pro 의 업그레이드된 버전의

Bluetooth 장치 이름입니다 .

- Soundcore 이어버드의 전원을 켜를 때 마지막으로 연결에 성공했던 장치가 Bluetooth 통신 범위 안에 있는 경우 이 장치에 자동으로 연결됩니다 .
- 모노 모드 : Bluetooth 가 연결되었을 때 이어버드 중 하나를 충전 케이스에 넣고 케이스를 닫으면 다른 하나를 사용할 수 있습니다 .
- 전원이 켜지고 연결되었을 때 이어버드 중 한쪽을 충전 케이스에 넣고 케이스를 닫더라도 다른 쪽을 계속 사용할 수 있습니다 .
- 전원이 켜지고 연결되었을 때 이어버드 중 한쪽이 배터리가 부족하고 전원이 꺼지는 경우 다른 쪽을 계속 사용할 수 있습니다 .
- 통화 중인 경우 이어버드 중 한쪽을 충전 케이스에 넣으면 다른 쪽 이어버드의 마이크가 활성화됩니다 .

## 컨트롤



- 스테레오 모드의 모든 컨트롤은 Soundcore 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다 .

|  |                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 재생 / 일시중지                                                                         | 누르기 (L/R).                                                         |
| 다음 트랙                                                                             | 두 번 누르기 ( 우 )                                                      |
| 이전 트랙                                                                             | 두 번 누르기 ( 좌 )                                                      |
| 볼륨 조정                                                                             | 볼륨 높임 / 낮춤 컨트롤은 Soundcore 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다 .<br>연결된 장치를 통해 볼륨 조절 |
| 주변 소음 허용 모드로 전환                                                                   | 1 초간 길게 누르기 (R)                                                    |

|  |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 전화 받기 / 통화 종료                                                                       | 누르기 (L/R).                     |
| 두 번째 수신 통화 응답 및 현재 통화를 대기상태로 두기                                                     |                                |
| 통화 응답 거부                                                                            | 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드를 1 초간 길게 누릅니다 . |
| 이어버드와 모바일폰 간 통화 전환                                                                  |                                |
| 대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환                                                               |                                |





Siri 또는 기타 음성 지원 소프트웨어 활성화

1 초간 길게 누르기 (L))

**모노 모드**

재생 / 일시중지

누릅니다 .

전화 받기 / 통화 종료

통화 응답 거부

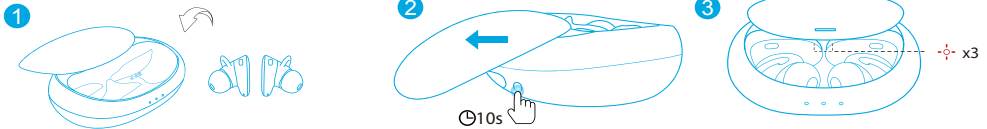
1 초간 길게 누르기

Siri 또는 기타 음성 지원 소프트웨어 활성화

**재설정**

연결 문제나 기능 문제가 발생하면 이어버드를 초기화해야 합니다 .

1. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 충전 중인지 확인합니다 .
2. 이어버드의 LED 표시등이 빨간색으로 세 번 깜박인 후 흰색으로 바뀔 때까지 케이스의 버튼을 10 초간 길게 누릅니다 .
3. 한쪽 이어버드의 LED 표시등이 빠르게 깜박이고 다른 한쪽이 천천히 깜박일 때까지 기다립니다 . 이제 초기화가 완료되었고 이어버드를 정상적으로 연결할 수 있습니다 .



사양

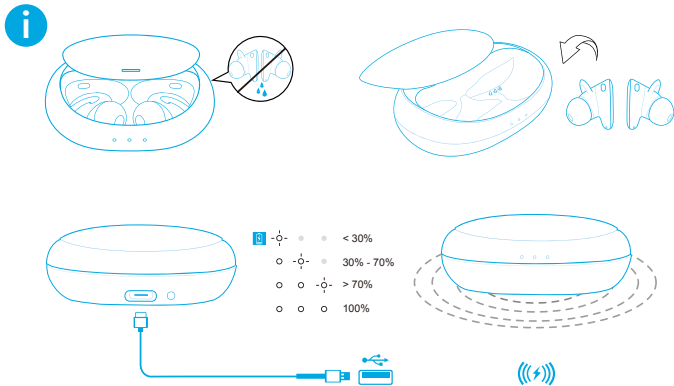
☞ 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

|                                    |                                          |
|------------------------------------|------------------------------------------|
| 입력                                 | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A        |
| 정격 출력 전원                           | 5 mW @ 1% THD                            |
| 배터리 용량                             | 65mAh x 2 개 ( 이어버드 )<br>500mAh( 충전 케이스 ) |
| 충전 시간                              | 2 시간                                     |
| 재생 시간<br>( 볼륨 수준과 사용 콘텐츠에 따라 달라짐 ) | 8 시간<br>( 충전 케이스 사용 시 총 32 시간 )          |
| 주파수 응답                             | 20 Hz - 20 kHz                           |
| 임피던스                               | 8 $\Omega$                               |
| 방수 수준                              | IPX4                                     |
| Bluetooth 버전                       | V 5.0                                    |
| Bluetooth 범위                       | 10m/33ft                                 |

# 充电



- 滑开或合上充电盒，以激活 LED 电池指示灯。
  - 充电前请确保耳机和 USB 充电端口完全干燥。
  - 使用经过认证的 USB-C 充电线及充电器，避免损坏设备。
  - 首次使用前，请确保充电盒连同耳机充满电。
1. 将耳机放入充电盒，并关上充电盒。
  2. 使用附带的 USB-C 充电线将充电盒连接至电源。或者，您也可以将充电盒置于您的无线充电器的正中央，以进行无线充电。
- 充电盒上的 LED 指示灯会显示充电状态。



## Soundcore 应用程序

下载 Soundcore 应用程序以获得更好的产品使用体验。

**HearID:** HearID 会在多个频率下映射您的个人听力灵敏度并分析结果。它会为您量身设定 EQ 并建立专属您的个人音效设定挡。

**用户界面自定义:** 在立体声模式下，所有控件（例如调节音量、控制播放进度、打开 Siri）均可自定义。

**均衡器设置:** 您可以在应用中选择超过 20 种均衡器设置来优化使用体验，同时欣赏不同类型的音乐。

**耳机固件更新:** 当将耳机连接到 App 时，一旦检测到新固件版本，您就会收到通知。升级过程中，请确保将耳机放入充电盒且保持开盒状态，直至升级完成。升级过程中，请确保耳机在充电状态且勿进行任何操作。



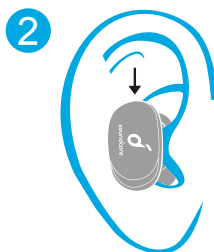
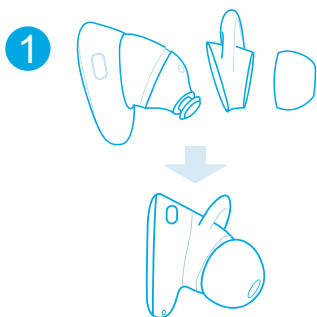
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## 佩戴

1. 选择最适合您耳朵的耳帽和耳翼。
2. 将耳机塞入您的耳道并轻轻转动，直到您找到最舒适且固定的位置。

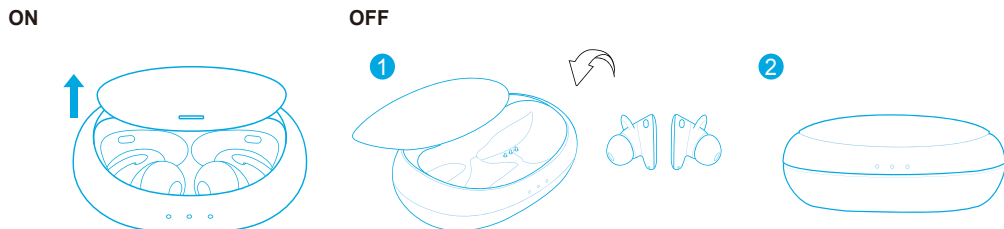


耳机随附多副耳塞和耳翼，并预装中号耳塞和耳翼。

## 开机 / 关机

打开充电盒，耳机将自动开机。

放入耳机并合上充电盒，耳机将自动关机。



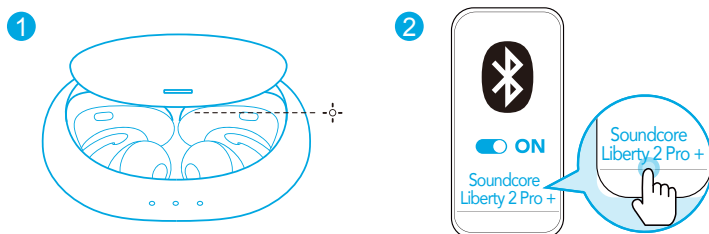
- 如需手动开机，请按住任意一只耳机上的多功能按钮 1 秒钟。

## 蓝牙配对

1. 打开充电盒，耳机将自动进入蓝牙配对模式。

2. 从您设备的蓝牙列表中选择 **“Soundcore Liberty 2 Pro +”** 并连接。

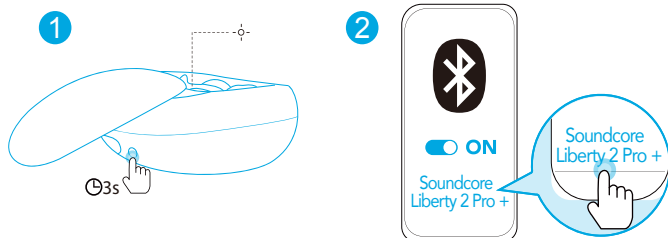
→ 连接成功时，耳机上的 LED 指示灯将会亮起白灯 1 秒钟。



## 与其他设备配对

1. 将耳机放入充电盒中，确保其正在充电。使充电盒保持打开状态，然后按住充电盒上的按钮 3 秒钟，直到耳机上的 LED 指示灯呈白色闪烁，即表示进入配对模式。

2. 从您设备的蓝牙列表中选择 **“Soundcore Liberty 2 Pro +”** 并连接。



- “Soundcore Liberty 2 Pro +”是 Soundcore Liberty 2 Pro 升级版的蓝牙设备名称。
- 每次开机时，您的 Soundcore 耳机都会自动连接至之前成功连接的设备（在蓝牙范围内）。
- 单声道模式：蓝牙成功连接后，只需把任一只耳机放入充电盒并关上，您就可以使用单声道模式。
- 开机并连接后，将任意一只耳机放入并合上充电盒，另一只耳机仍可继续使用。
- 开机并连接后，如果任一只耳机电量耗尽并关机，另一只耳机可继续使用。
- 当您在通话时，将任一只耳机放入充电盒，另一只耳机上的麦克风将被激活。

## 控制



- 立体声模式的所有控件均可在 Soundcore 应用中自定义。

| 🎵       |                                                   |
|---------|---------------------------------------------------|
| 播放 / 暂停 | 按一次（左 / 右）                                        |
| 下一曲目    | 按两次（右）                                            |
| 上一曲目    | 按两次（左）                                            |
| 调整音量    | 音量升高 / 音量降低 控件 可在 Soundcore 应用中定制；<br>通过连接的设备控制音量 |
| 切换环境音模式 | 按住 1 秒钟（右）                                        |

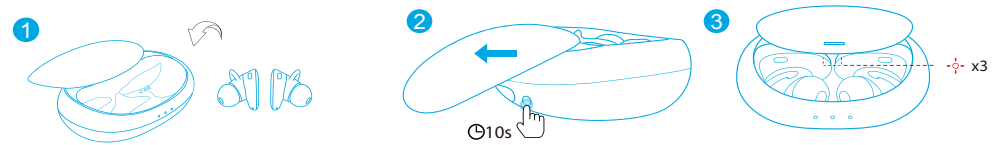
|   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 接听 / 结束通话                                                                         | 按一次（左 / 右）    |
| 暂时搁置当前通话，接听新来电                                                                    |               |
| 拒绝来电                                                                              | 按住 1 秒（左 / 右） |
| 在耳机和手机之间转接通话                                                                      |               |
| 在保留通话和正在通话之间切换                                                                    |               |
|  |               |
| 激活 Siri 或其他语音助手软件                                                                 | 按住 1 秒钟（左）    |

| 单声道模式             |         |
|-------------------|---------|
| 播放 / 暂停           | 按下      |
| 接听 / 结束通话         |         |
| 拒绝来电              | 按住 1 秒钟 |
| 激活 Siri 或其他语音助手软件 |         |

## 重置

如果您遇到连接问题或功能问题，可能需要重置耳机。

1. 将耳机放入充电盒中，确保其正在充电。
2. 使充电盒保持打开状态，然后按住充电盒上的按钮 10 秒钟，直到耳机上的 LED 指示灯呈红色闪烁 3 次，然后变为白色。
3. 等到其中一只耳机上的 LED 指示灯快闪而另一只耳机慢闪。这表明重置成功并可以正常连接您的耳机。



# 产品参数

☰ 规格如有变更，恕不另行通知。

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| 输入                 | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A |
| 额定输出功率             | 5 mW @ 1% THD                     |
| 电池容量               | 65 mAh x 2（耳机）；<br>500 mAh（充电盒）   |
| 充电时长               | 2 小时                              |
| 播放时间<br>（因音量和内容而异） | 8 小时<br>（搭配充电盒时可达 32 小时）          |
| 频率范围               | 20 Hz - 20 kHz                    |
| 阻抗                 | 8 $\Omega$                        |
| 防水等级               | IPX4                              |
| 蓝牙版本               | V 5.0                             |
| 蓝牙范围               | 10 米                              |



## 充電

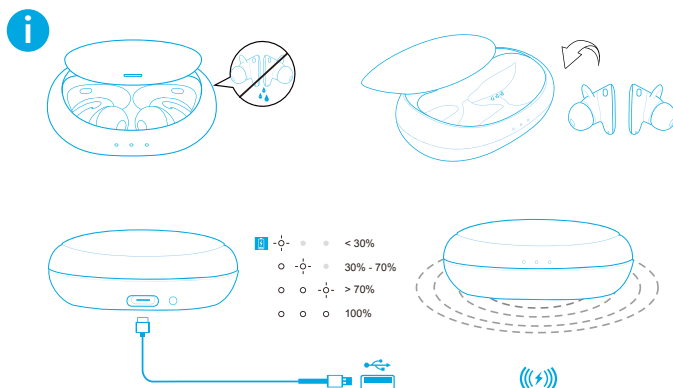


- 推動開啟或關閉充電盒，以啟動 LED 電池指示燈。
- 充電之前，請先將耳機和 USB 連接埠完全擦乾。
- 使用認證的 USB-C 充電線和充電器以防止任何損害。
- 初次使用之前，請先對耳機和充電盒充飽電力。

1. 將耳機裝入充電盒，並關上充電盒。

2. 使用隨附的 USB-C 充電線將充電盒連接至電源。或者，將充電盒置於無線充電器的中央，以進行無線充電。

→ 充電盒上的 LED 指示燈指出充電狀態。



## Soundcore 應用程式

下載 Soundcore 應用程式，享受更佳體驗。

**HearID:** HearID 會在多個頻率對應您的個人聽力靈敏度，並分析結果。它會為您量身設定 EQ 並建立個人化的音效設定檔。

**使用者介面自訂:** 在立體聲模式中，所有控制項 (例如調整音量、控制播放、啟動 Siri) 都可在應用程式中自訂。

**EQ 設定:** 本應用程式提供超過 20 個 EQ 設定，讓您最佳化聆聽體驗，享受不同類別的音樂。

**耳機韌體更新:** 當您使用本應用程式連線至耳機時，將會在偵測到新的韌體版本時通知您。請將耳機放回充電盒但不要關上充電盒，直到韌體升級完成。在升級時，請確保耳機正在充電中並避免任何操作。



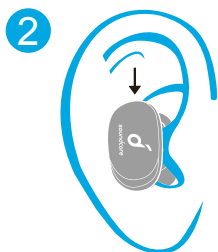
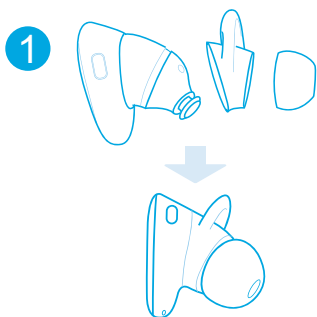
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## 穿戴

1. 選擇最適合您耳朵的耳塞套和耳翼。
2. 將耳機塞入您的耳道並輕輕轉動，直到您找到最舒適的牢固位置。



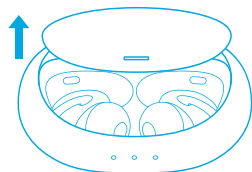
您的耳機隨附多副耳塞套和耳翼，並已預先裝上中尺寸的耳塞套。

## 開啟 / 關閉電源

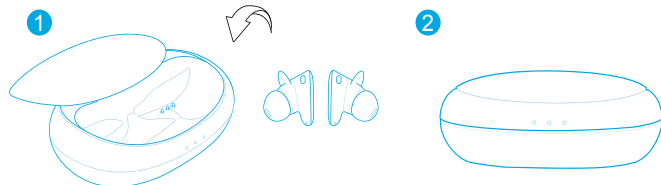
打開充電盒將可自動啟動耳機。

將耳機放回充電盒並關上充電盒，耳機將會自動關閉。

ON



OFF



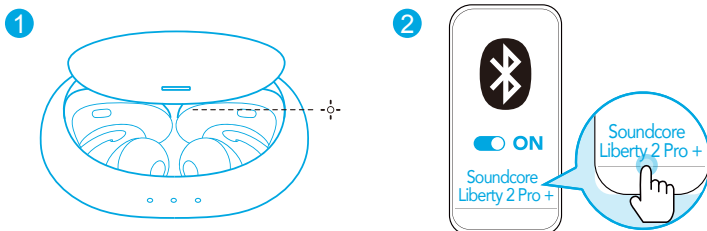
- 如要手動開啟電源，請按住任一側耳機的多功能按鈕約 1 秒。

## 藍牙配對

1. 打開充電盒，耳機將會自動進入藍牙配對模式。

2. 在裝置的藍牙清單中選擇要連線的「Soundcore Liberty 2 Pro +」。

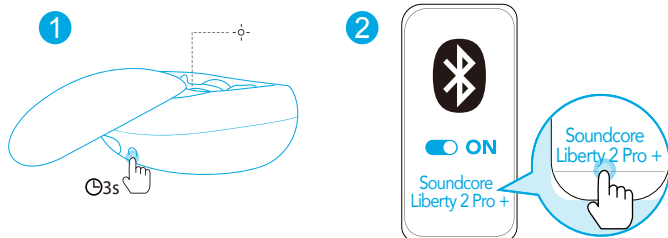
→ 連線成功時，耳機上的 LED 指示燈將會亮起白燈約 1 秒。



## 與其他裝置配對

1. 將耳機放入充電盒，確定它們正在充電中。保持充電盒開啟，按住充電盒的按鈕約 3 秒，直到耳機 LED 指示燈閃爍白燈進入配對模式。

2. 在裝置的藍牙清單中選擇要連線的「Soundcore Liberty 2 Pro +」。



- 「Soundcore Liberty 2 Pro +」是您 Soundcore Liberty 2 Pro 升級版本的藍牙裝置。
- 每次啟動 Soundcore 耳機的電源後，它將會自動連線至您上次成功連線的裝置（如果在藍牙範圍內的話）。
- Mono 模式：當藍牙已連線時，只有將任一側耳機放回充電盒並關上它後，您才能使用另一側耳機。
- 當開機並已連線時，將任一側耳機放回充電盒並關上充電盒後，您可繼續使用另一側耳機。
- 當開機並已連線時，如果任一側耳機電力不足並關機，您仍可繼續使用另一側耳機。
- 在通話中，將任一側耳機放回充電盒後，另一側耳機的麥克風將會啟動。

## 控制項



- 可在 Soundcore 應用程式中，在立體聲模式下自訂所有控制項。

| 🎵       |                                                  |
|---------|--------------------------------------------------|
| 播放 / 暫停 | 按下（左側 / 右側）                                      |
| 下一首曲目   | 按兩下 (R)                                          |
| 上一首曲目   | 按兩下 (L)                                          |
| 調整音量    | 可在 Soundcore 應用程式中自訂提高 / 降低音量控制項；<br>透過連線的裝置控制音量 |
| 切換環境音模式 | 按住約 1 秒（右側）                                      |

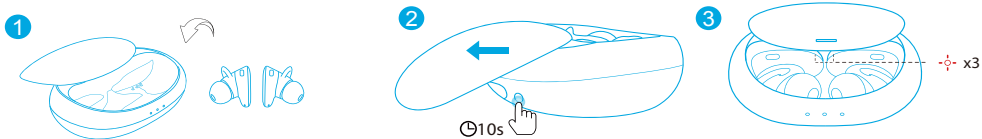
|   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 接聽 / 結束通話                                                                         | 按下（左側 / 右側）      |
| 接聽第二通來電並保留目前的通話                                                                   |                  |
| 拒絕來電                                                                              | 按住約 1 秒（左側 / 右側） |
| 在耳機和手機之間轉接通話                                                                      |                  |
| 在保留中的通話和進行中的通話之間切換                                                                |                  |
|  |                  |
| 啟動 Siri 或其他語音助理軟體                                                                 | 按住約 1 秒（左側）      |

| Mono 模式           |        |
|-------------------|--------|
| 播放 / 暫停           | 按下     |
| 接聽 / 結束通話         |        |
| 拒絕來電              | 按住 1 秒 |
| 啟動 Siri 或其他語音助理軟體 |        |

## 重設

如果您遇到連線問題或功能問題，可能就需要重設耳機。

1. 將耳機放入充電盒，確定它們正在充電中。
2. 保持充電盒開啟，同時按住充電盒上的按鈕約 10 秒，直到耳機 LED 指示燈閃爍紅燈 3 次，然後轉為白燈。
3. 等待直到其中一個耳機上的 LED 指示燈快速閃爍，另一個耳機上的指示燈慢速閃爍。這表示重設成功，您可正常連接您的耳機。



# 規格

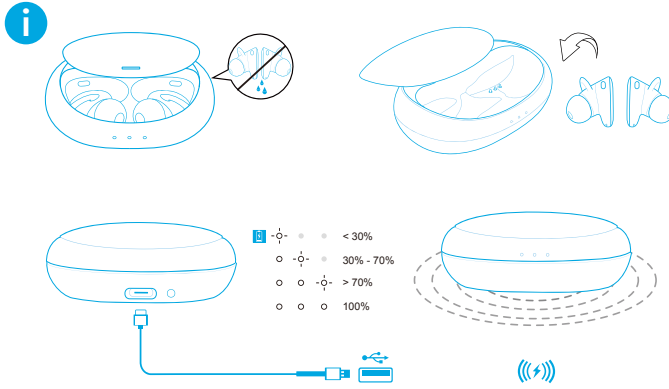
☰ 規格可能隨時變更，恕不另行通知。

|                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 輸入                        | 5 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A     |
| 額定輸出功率                    | 5 mW @ 1% THD                         |
| 電池容量                      | 65 mAh x 2 ( 耳機 );<br>500 mAh ( 充電盒 ) |
| 充電時間                      | 2 小時                                  |
| 播放時間<br>(視音量大小與播放內容而有所不同) | 8 小時<br>(使用充電盒時總共 32 小時)              |
| 頻率響應                      | 20 Hz - 20 kHz                        |
| 阻抗                        | 8 $\Omega$                            |
| 防水等級                      | IPX4                                  |
| 藍牙版本                      | V 5.0                                 |
| 藍牙範圍                      | 10 m / 33 ft                          |



- ادفع لفتح حافظة الشحن أو غلقها لتنشيط مؤشر LED على البطارية.
- قم بتجفيف سماعات الأذن ومنفذ USB تمامًا قبل الشحن.
- استخدم كابل وشاحن يو.إس.بي-سي (USB-C) معتمدين لمنع أي تلف.
- قم بشحن سماعات الأذن وحافظة الشحن بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

1. ضع سماعات إيربدرز في حقيبة الشحن وأغلقها.
  2. قم بتوصيل حقيبة الشحن بمصدر الإمداد بالطاقة عبر كابل الشحن من نوع يو.إس.بي-سي (USB-C). بدلاً من هذا، يمكنك وضع حقيبة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي لإتمام عملية الشحن اللاسلكي.
- ← تشير مؤشرات الليد على حقيبة الشحن إلى حالة الشحن.



## تطبيق Soundcore

يُنصح بتنزيل تطبيق ساوندكور لتحسين تجربة الاستخدام.

**HearID:** يحدد حساسية السمع لديك على ترددات متعددة، ويحلل النتائج. فالتطبيق يتتبع إعدادات موازن الصوت (EQ) وينشئ ملفاً صوتياً مخصصاً ليناسبك.

تخصيص واجهة المستخدم: في وضع الاستريو، يمكن تخصيص جميع عناصر التحكم (مثل ضبط مستوى الصوت والتحكم في التشغيل وتنشيط Siri) في التطبيق.

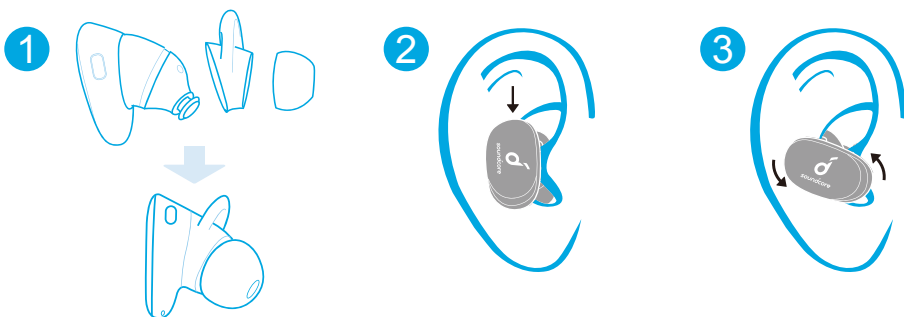
إعدادات EQ: يوجد أكثر من 20 إعداداً لـ EQ يمكنك الاختيار من بينها في التطبيق لتحسين تجربتك أثناء الاستمتاع بأنواع موسيقى مختلفة.

تحديث البرنامج الثابت لسماعات الأذن: سيتم إخبارك بمجرد اكتشاف الإصدار الجديد من البرنامج الثابت عند توصيل سماعات الأذن بالتطبيق. تأكد من وضع سماعات إيربدرز في حقيبة الشحن مع ترك حقيبة الشحن مفتوحة حتى الانتهاء من ترقية البرامج الثابتة لسماعات إيربدرز. تأكد من أن سماعات الأذن قيد الشحن أثناء التحديث وتجنب أي عمليات تشغيل.



## طريقة وضع سماعتَي الأذن

1. اختر رأسيّ سماعتَي الأذن وجناحيهما الأكثر ملاءمةً لأذنيك.
2. أدخل سماعات إيربذ في القناة الداخلية لأذنك وأدرها برفق حتى تصل للوضع الأكثر راحة وثباتًا.



تأتي سماعاتك إيربذ بعدة أزواج من الأطراف السليكونية، من ضمنها طرفين متوسطي الحجم مثبتين على السماعات.

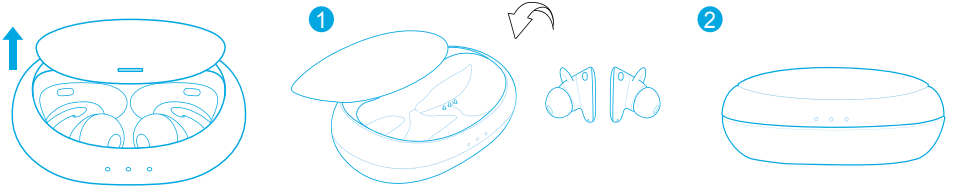
## تشغيل/إيقاف التشغيل

- افتح حافظة الشحن وستعمل سماعات الأذن تلقائيًا.
- ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن وأغلقها، وسيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا.



ON

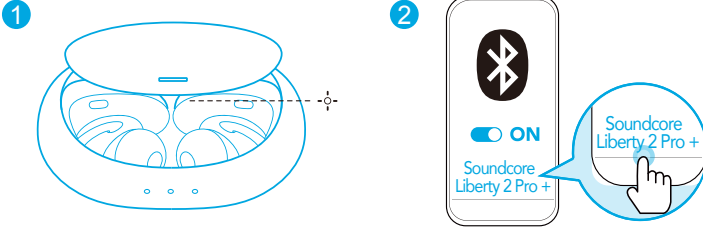
OFF



- للتشغيل يدويًا، اضغط مع الاستمرار على الزر متعدد الوظائف على إحدى سماعتي الأذن لمدة ثانية واحدة.

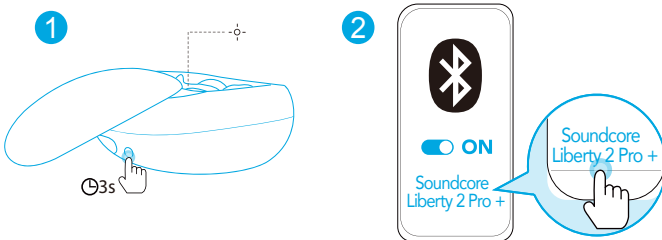
## الاقتران عبر البلوتوث

1. افتح حقيبة الشحن، ستدخل سماعات إيربذر حينها وضع الربط بالبلوتوث تلقائيًا.
  2. حدّد "Soundcore Liberty 2 Pro +" في قائمة البلوتوث بجهازك للاتصال.
- ← عند الاتصال بالنجاح، سيضيء مؤشر الليد على سماعات إيربذر باللون الأبيض لثانية واحدة.



## الاقتران بجهاز آخر

1. ضع سماعتَي الأذن في حافظة الشحن وتأكد من أنها قيد الشحن. اترك الحافظة مفتوحة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الحافظة لمدة 3 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED الخاصة بسماعة الأذن باللون الأبيض للدخول في وضع الإقران.
2. حدّد "Soundcore Liberty 2 Pro +" في قائمة البلوتوث بجهازك للاتصال.





- Soundcore Liberty 2 Pro+ هو اسم جهاز البلوتوث الخاص بإصدار Soundcore Liberty 2 Pro الذي تمت ترفيقته.
- في كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعاتك من نوع إيربذ، فإنها ستتصل تلقائيًا مع الجهاز الأخير الذي اتصلت به السماعات بنجاح إذا كان متاحًا داخل نطاق البلوتوث.
- الوضع الأحادي: عند الاتصال بالبلوتوث، يمكنك استخدام سماعة واحدة من سماعات إيربذ عن طريق وضع الأخرى في حقيبة الشحن وإغلاقها.
- عند التشغيل والتوصيل، ضع أيًا من سماعاتي الأذن في حافظة الشحن وأغلقها، يمكنك الاستمرار في استخدام السماعة الأخرى.
- عند التشغيل والتوصيل، إذا نفذت بطارية إحدى سماعاتي الأذن وتوقف تشغيلها، يمكنك الاستمرار في استخدام الأخرى.
- عندما تكون في مكالمات جارية، ضع أيًا من سماعاتي الأذن في حافظة الشحن، وسيتم تنشيط الميكروفون في سماعة الأذن الأخرى.

## عناصر التحكم



- يمكن تخصيص جميع عناصر التحكم في وضع الاستريو في تطبيق Soundcore.

| 🎵                                                                                                     |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| اضغط على (L/R)                                                                                        | تشغيل/إيقاف                                                      |
| انقر مزدوجًا على (R)                                                                                  | المقطع الصوتي التالي                                             |
| انقر مزدوجًا على (L)                                                                                  | المسار السابق                                                    |
| يمكن تخصيص عناصر التحكم في الصوت لأعلى/لأسفل في تطبيق Soundcore التحكم بمستوى الصوت عبر الجهاز المتصل | ضبط مستوى الصوت                                                  |
| اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (R)                                                                    | التبديل بين أوضاع الأصوات المحيطة                                |
| 🔗                                                                                                     |                                                                  |
| اضغط على (L/R)                                                                                        | الرد على مكالمات/إنهاؤها                                         |
|                                                                                                       | الرد على مكالمات واردة ثانية ووضع المكالمات الحالية قيد الانتظار |
| اضغط مطولاً لمدة ثانية واحدة (L/R)                                                                    | رفض مكالمات                                                      |
|                                                                                                       | تحويل مكالمات بين سماعاتي الأذن والهاتف المحمول                  |
|                                                                                                       | التبديل بين مكالمات قيد الانتظار ومكالمات جارية                  |



تنشيط Siri أو برامج المساعدة الصوتية الأخرى

اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (L)

### الوضع الأحادي

تشغيل/إيقاف

الضغط

الرد على مكالمة/إنهاؤها

رفض مكالمة

اضغط باستمرار لمدة 1 ثانية

تنشيط Siri أو برامج المساعدة الصوتية الأخرى

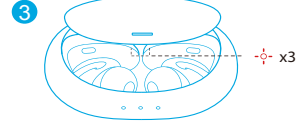
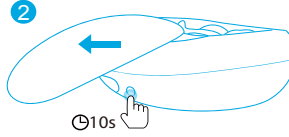
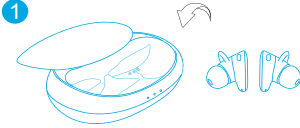
## إعادة التعيين

قد تحتاج إلى إعادة ضبط سماعات إيربدرز إذا واجهتك أي مشكلات بخصوص التوصيل أو وظائف التشغيل.

1. ضع سماعتَي الأذن في حافظة الشحن وتأكد من أنها قيد الشحن.

2. اترك الحافظة مفتوحة، واضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الحافظة لمدة 10 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED الخاصة بسماعة الأذن باللون الأحمر لمدة 3 مرات ثم تتحول إلى اللون الأبيض.

3. انتظر حتى يومض مؤشر الليد لإحدى السماعات سريعاً بينما يومض الآخر ببطء. يؤكد هذا أن إعادة الضبط قد تمت بنجاح وأن سماعات إيربدرز يمكنك توصيلها كالمعتاد.



المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

|                                                  |                                                                   |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| الإدخال                                          | 5 فولت --- 500 مللي أمبير                                         |
| قوة الإخراج المُصنفة                             | 5 مللي واط @ 1% من التشوه التوافقي الكلي                          |
| سعة البطارية                                     | 65 مللي أمبير × 2 (سماعات الأذن)؛<br>500 مللي أمبير (حقيبة الشحن) |
| زمن الشحن                                        | 2 ساعة واحدة                                                      |
| وقت التشغيل<br>(يختلف بحسب مستوى الصوت والمحتوى) | 8 ساعات<br>(إجمالي 32 ساعة مع حافظة الشحن)                        |
| استجابة التردد                                   | 20 هرتز - 20 كيلو هرتز                                            |
| المقاومة                                         | 8 Ω                                                               |
| مستوى المقاومة للماء                             | IPX4                                                              |
| إصدار Bluetooth                                  | V 5.0                                                             |
| نطاق Bluetooth                                   | 10 متر / 33 قدم                                                   |

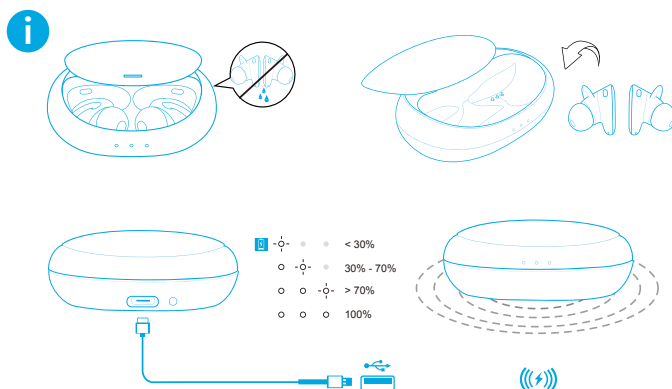


- החלק כדי לפתוח או לסגור את נרתיק הטעינה כדי להפעיל את נורית החיווי של הסוללה.
- ייבש לגמרי את האוזניות ואת יציאת ה-USB לפני הטעינה.
- למניעת נזק, יש להשתמש בכבל USB-C ובמטען תקינים.
- טען טעינה מלאה את שתי האוזניות ואת נרתיק הטעינה לפני השימוש בפעם הראשונה.

1. יש להכניס את האוזניות למארז הטעינה ולסגור אותו.

2. יש לחבר את מארז הטעינה לחשמל באמצעות כבל טעינה מסוג USB-C. לחלופין, ניתן להניח את מארז הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך לטעינה אלחוטית.

← נוריות החיווי של מארז הטעינה מציגות את מצב הטעינה.



## יישומון Soundcore

הורידו את אפליקציית Soundcore כדי ליהנות מחוויית שימוש משופרת.

HearID: התכונה HearID ממפה את רגישות השמיעה האישית שלך בתדרים מרובים ומנתחת את התוצאות. האפליקציה עוקבת אחר הגדרות ה-EQ ויוצרת פרופיל שמע מותאם אישית עבורך.

התאמה אישית של ממשק המשתמש: כשנמצאים במצב סטראו, אפשר להתאים אישית את כל הבקרים (למשל כוונן עוצמת קול, בקר השמעה, הפעלת Siri) באמצעות האפליקציה.

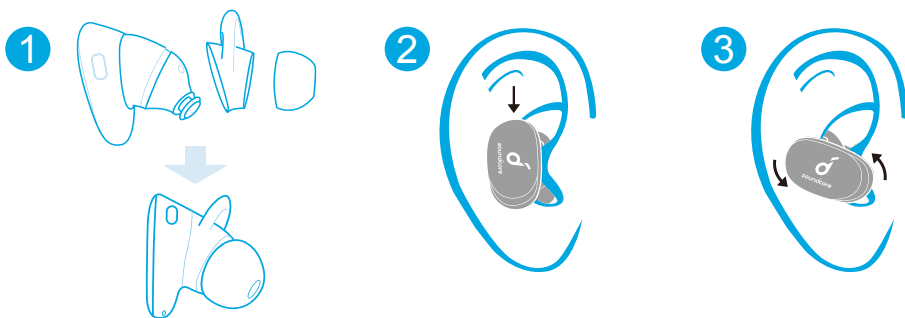
הגדרות EQ: האפליקציה כוללת למעלה מ-20 הגדרות EQ שבאפשרותך לבחור מהן כדי להגיע לחוויית האזנה מיטבית בהאזנה לז'אנרים שונים.

עדכון הקושחה של האוזניות: ברגע שתזוזה גרסה חדשה של הקושחה, האפליקציה תשלח אליך הודעה כאשר תחבר את האוזניות לאפליקציה. יש לוודא שהאוזניות ממוקמות היטב במארז הטעינה ושהמארז נשאר פתוח עד להשלמת עדכון הקושחה. במהלך העדכון, יש לוודא שהאוזניות נטענות ולהימנע מהפעלתן.



## לבישה

1. בחר את הקצוות הנכנסים לאוזניים ואת כיסויי האוזניים המתאימים לאוזניך במידה הטובה ביותר.
2. יש להכניס את האוזניות לתעלה הפנימית של האוזניים ולסובב אותן בעדינות עד שהן תהיינה מונחות באוזניים בצורה הנוחה והיציבה ביותר.



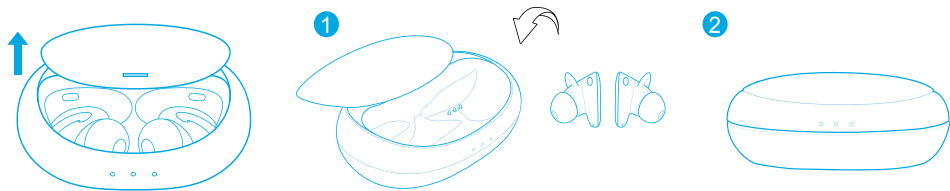
האוזניות שלך מגיעות עם מספר זוגות של כיסויי EarTips וקשתות EarWings, ומביניהן הזוג בגודל מדיום מותקן מראש.

## הפעלה/כיבוי

פתח את נרתיק הטעינה, והאוזניות יופעלו אוטומטית.  
הכנס את האוזניות לנרתיק הטעינה, סגור את נרתיק הטעינה, והאוזניות ייכבו אוטומטית.

ON

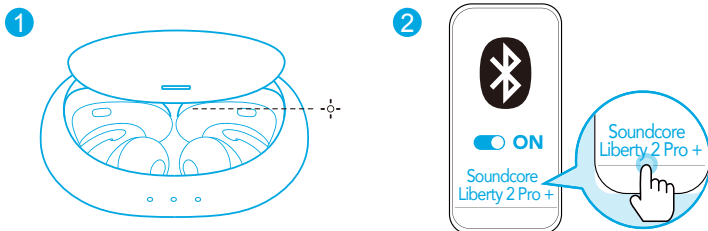
OFF



- להדלקה ידנית, לחץ והחזק את הלחצן הרב-תפקודי באחת מהאוזניות למשך שניה אחת.

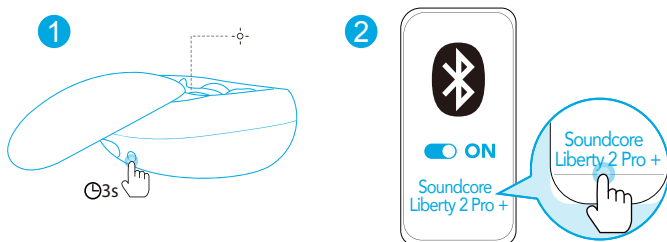
## שיוך Bluetooth

1. בעת פתיחת מארז הטעינה, האוזניות ייכנסו באופן אוטומטי למצב צימוד Bluetooth.
  2. ברשימת התקני ה-Bluetooth, בחר את Soundcore Liberty 2 Pro+ כדי לחבר.
- ← אם החיבור התבצע בהצלחה, נורית החיווי של האוזניות תידלק באור לבן למשך שנייה אחת.



## שיוך למכשיר אחר

1. הניחו את האוזניות בתיבת הטעינה וודאו שהן נטענות. השאר את נרתיק הטעינה פתוח, לאחר מכן לחץ על הלחצן שבנרתיק למשך 3 שניות עד שנוריות LED באוזניות מהבהבות בלבן כדי להיכנס למצב שיוך.
2. ברשימת התקני ה-Bluetooth, בחר את Soundcore Liberty 2 Pro+ כדי לחבר.





- "Soundcore Liberty 2 Pro+" הוא שם התקן ה-Bluetooth של הגרסה המשודרגת של Soundcore Liberty 2 Pro.
- בכל פעם שמפעילים את אוזניות Soundcore, הן יתחברו באופן אוטומטי למכשיר האחרון שאליו היו מחוברות בהצלחה, אם המכשיר זמין בטווח ה-Bluetooth.
- מצב מונו: כאשר ה-Bluetooth מחובר, ניתן להכניס את אחת האוזניות למארז הטעינה ולסגור אותו על מנת להשתמש באוזנייה אחת בלבד.
- כאשר האוזניות מופעלות ומחוברות, הכנס אחת מהן לנרתיק הטעינה וסגור אותו; באפשרותך להמשיך להשתמש באוזנייה השנייה.
- כאשר האוזניות מופעלות ומחוברות, אם באחת מהן הסוללה התרוקנה והאוזניה כבויה, באפשרותך להמשיך להשתמש באוזנייה השנייה.
- כאשר אתה בשיחה, הכנס את אחת האוזניות לנרתיק הטעינה, והמיקרופון באוזנייה השנייה יופעל.

## פקדי המכשיר



- את כל הבקרים שבמצב סטראו אפשר להתאים אישית באפליקציית Soundcore.

| לחץ (L/R)                                                                                                   | הפעלה/השהיה                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| שתי לחיצות (ימין)                                                                                           | הרצועה הבאה                                        |
| שתי לחיצות (שמאל)                                                                                           | הרצועה הקודמת                                      |
| את בקרי עוצמת הקול (הגברה/החלשה) אפשר להתאים אישית באפליקציית Soundcore; שלוט בעוצמת הקול דרך המכשיר המחובר | כוון עוצמת קול                                     |
| לחץ והחזק למשך שנייה אחת (ימין)                                                                             | החלפת מצב רעש רקע                                  |
|                                                                                                             |                                                    |
| לחץ (L/R)                                                                                                   | ענה/סיים שיחה                                      |
|                                                                                                             | מענה לשיחה נכנסת שנייה והעברת השיחה הנוכחית להחזקה |
| לחצו במשך שנייה אחת (L/R)                                                                                   | דחה שיחה                                           |
|                                                                                                             | העברת שיחה בין האוזניות וטלפון נייד                |
|                                                                                                             | מעבר בין שיחה ממתינה לבין שיחה פעילה               |





לחץ והחזק למשך שנייה אחת (שמאל) הפעל את Siri או תוכנת סיוע אחרת

### מצב מונו

הפעלה/השהיה

ענה/סיים שיחה

דחה שיחה

הפעל את Siri או תוכנת סיוע אחרת

לחץ

לחץ והחזק למשך שנייה אחת

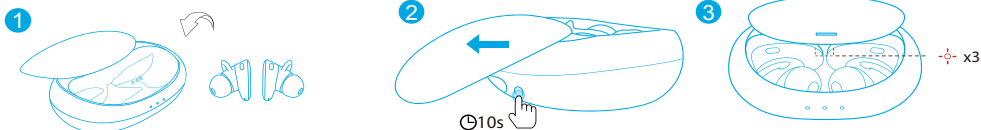
## איפוס

במקרים של בעיה בקישוריות או בתפקוד של האוזניות, ייתכן שיהיה עליך לאתחל את האוזניות.

1. הניחו את האוזניות בתיבת הטעינה וודאו שהן נטענות.

2. השאר את נרתיק הטעינה פתוח, לחץ על הלחצן שבנרתיק למשך 10 שניות עד שנורית LED באוזניות מהבהבת באדום 3 פעמים ואז הופכת ללבנה.

3. יש להמתין עד שנורית החיווי של אוזנייה אחת תהבהב במהירות וזו של האוזנייה השנייה תידלק ותיכבה באיטיות. זהו אישור לכך שהאתחול הושלם בהצלחה ושניתן לחבר את האוזניות שלך כרגיל.



 המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

|                                            |                                                                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| הזנת מתח                                   | 5V  0.5 A |
| הספק מתח נקוב                              | THD 1% @ mW 5                                                                              |
| קיבולת סוללה                               | 65mAh x 2 (אזניות);<br>500mAh (מארז הטעינה)                                                |
| זמן טעינה                                  | 2 שעות                                                                                     |
| זמן השמעה<br>(משתנה לפי עוצמת הקול והתוכן) | 8 שעות<br>(סה"כ 32 שעות עם נרתיק הטעינה)                                                   |
| היענות תדרים                               | 20 הרץ - 20 קילו הרץ                                                                       |
| עכבה                                       | 8 $\Omega$                                                                                 |
| רמת אטימות למים                            | IPX4                                                                                       |
| גרסת Bluetooth                             | V 5.0                                                                                      |
| טווח Bluetooth                             | 10 מטרים (33 רגל)                                                                          |